

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 5 · Mai 2014 · 42. Jahrgang



Frühlingsmarkt im April in Eggebek



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen

Rufnummer **116117** erreichbar:
montags, dienstag und donnerstags 18.00-8.00 Uhr
mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags ganztags

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

Anlaufpraxis Flensburg:
montags, dienstag und donnerstags 19.00-22.00 Uhr
mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig:
samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:
freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:
mittwochs + freitags (außer an Feiertagen)
16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags 10.00-12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.
Dienstags geschlossen!

Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen: täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft

Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt

Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr** im Gemeindebüro oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens

Tel. 0 46 06/272, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Im Frühjahr 2012 wurde eine Fachstelle für Medienabhängigkeit und Mediennutzung mit Sitz im Suchthilfezentrum Schleswig eingerichtet. Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden, bei Bedarf Vermittlung von Hilfsangeboten, Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens, Präventionsveranstaltungen.

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0, Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia. Info unter: www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte) mail: dronia@suchthilfezentrum-sl.de

Termine sind im Suchthilfezentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Eggebek (bedingt) möglich.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie **für Menschen mit Behinderungen**

Frau Käufer 04621/810- 36

für Menschen m. psychischen Erkrankungen
Frau Cunow 04621/810-51

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek nach Vereinbarung

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Bachert 04621/810 - 35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c nach Vereinbarung

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstags geschlossen!**

Suchtberatung für den Amtsbereich Eggebek

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltensstörungen betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, professionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Kontakt und Info: Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 – 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 – 18.30 Uhr und Freitag 9.00 – 10.00 Uhr
Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 -17.00 Uhr

Apothekendienst MAI 2014

W **Apotheke Wanderup**
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
Telefon 0 46 06 / 5 55

L **Land Apotheke**
Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 84 77

J **Apotheke in Jübek**
Große Straße 34 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 / 18 580

U **Uhlen-Apotheke**
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 9 20

G **Bären-Apotheke**
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
Telefon 0 46 04 / 424

1	L	16	W	31	G
2	L	17	W	Notdienst	
3	L	18	W	Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr.	
4	L	19	J		
5	U	20	J	Sa. nur von 16.00-18.00 Uhr dienstbereit.	
6	G	21	J	Sonn- und Feiertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-18.00 Uhr dienstbereit.	
7	L	22	J		
8	G	23	J		
9	U	24	J		
10	U	25	J		
11	U	26	W	Ggfs. notwendige Änderungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Apotheken	
12	G	27	L		
13	W	28	L		
14	L	29	L		
15	U	30	G		

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎ /Fax 04606-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67

Fax 0 46 07-93 220 52 - e-mail: christa@jthordsen.de

Stefan Andresen, Eggebek, Treenering 18a, ☎ 04609 - 952728,

e-mail: stefanandresen@me.com

Rosita Ernst-Thorie, Stieglunder Weg 2, ☎ 04607-370, e-mail: Land-Frau-Rosita@t-online.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,

☎ 0 46 22-18 80 04, e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Guter Jahresabschluss 2013

Der erste Haushaltsabschluss, den der neue Amtskämmerer Florian Schöne dem Amtsausschuss Eggebek präsentieren konnte, weist mit einem Überschuss in Höhe von 233.000 € ein außerordentlich erfreuliches Ergebnis aus. Dieser Überschuss verteilt sich mit 123.000 € auf den allgemeinen Amtsteil, sowie 34.000 € zusätzliche Rückstellungen für Altersteilzeit und 76.000 € sind an Einsparungen bei der Schule entstanden. Diese Mittel fließen insgesamt den Rücklagen des Amtes zu, die zum Jahresende einen Stand in Höhe von ca. 850.000 € aufweisen. Zurückzuführen ist dieses Ergebnis im wesentlichen durch Kosteneinsparungen bei den Personalausgaben. Diese wurden im Haushalt ursprünglich mit insgesamt 1.430.000 € veranschlagt, tatsächlich verausgabt wurden jedoch lediglich 1.320.000 €. Die Personalausgaben sind auch einer der beiden großen Kostenblöcke des Haushalts, der ein Gesamtvolumen von ca. 4,1 Mio. € hat. Zweiter wesentlicher Kostenblock sind die Schulausgaben für die Gemeinschaftsschule Eggebek sowie die Grundschule Kleinjörll. Für die beiden Schulen wurden in 2013 insgesamt knapp 2 Mio. € aufgewandt, wovon 720.000 € die Trägergemeinden des Amtes Eggebek zu finanzieren hatten. Der Amtsausschuss nahm den positiven Jahresabschluss erfreut zur Kenntnis und segnete gleichzeitig die eingetretenen Haushaltsüberschreitungen ab.

Zuordnung von Aufgaben zwischen Gemeinden und Amt bleibt bestehen

Weiterer Schwerpunkt der Sitzung war die Beratung über die Übernahme von Selbstverwaltungsaufgaben von den amtsangehörigen Gemeinden. Das neu eingerichtete Landesverfassungsgericht hat in seinem ersten Urteil festgelegt, dass die Ämter nur in begrenztem Umfang Selbstverwaltungsaufgaben für die Gemeinden wahrnehmen dürfen. Darauf hin wurde durch den Landesgesetzgeber in der Amtsordnung ein Katalog von 16 übertragungsfähigen Aufgaben definiert, wovon max. in jedem Amt 5 Aufgaben von den Gemeinden auf das Amt übertragen werden können. Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rau-

hut erläuterte den verwaltungsseitig erarbeiteten Vorschlag. Er sieht vor, die Aufgaben Schulträgerschaft, Förderung des Tourismus, Wirtschaftsförderung, die integrierte ländliche Entwicklung sowie die Aufgabe soziale Betreuung auf das Amt zu übertragen.

Dazu gehören die Mitgliedschaften in der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und dem Tourismusverein Treenetal, im Förderverein Mittlere Treene, in der ETS GmbH, der lokalen Aktionsgruppe der Aktiv-Region, der WIREG Flensburg/Schleswig-Flensburg sowie auch in der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH. Darunter fallen dann auch die Betreuung und Verwaltung der sozialen Liegenschaften im Amt (Rentnerwohnheim, Seniorenwohnanlagen, Gewerbe- und Gründerhof usw.). Diese Aufgaben wurden auch bisher bereits vom Amt wahrgenommen. Damit bleiben die bewährten bisherigen Zuständigkeiten im Amtsbereich erhalten. Bedingt durch die Begrenzung auf fünf Aufgabenübertragungen muss für die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek eine Trägerschaftslösung bei einer Gemeinde gefunden werden. Hierzu werden in Kürze mit den Verantwortlichen in der Feuerwehr Gespräche geführt.

Nach kurzer Diskussion stimmte der Amtsausschuss diesem Lösungsvorschlag einstimmig zu und empfahl den Gemeinden, entsprechende Übertragungsbeschlüsse, die bis 31.12.2014 gefasst werden müssen, zu treffen.

Neuer Schiedsmann

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde Ingo Schröder, Langstedt, als zukünftiger Schiedsmann benannt. Er wird die Nachfolge des bisherigen Schiedsmannes Helmut Nissen sowie seines Vertreters Horst Matthiesen, deren Wahlzeit im Sommer 2014 ausläuft, antreten. Für die Wahl eines Stellvertreters werden seitens des Amtes noch Bewerbungen erbeten.

Neuer Standesbeamter

Zum neuen Standesbeamten des Amtes Eggebek wurde Stephan Kroll einstimmig bestellt und durch Amtsvorsteher Jacob Bundtzen in der Sitzung mit Überreichen der Bestellungsurkunde ernannt. Stephan Kroll hat bereits Trau-



Amtsvorsteher Jacob Bundtzen (li.) überreicht Stephan Kroll die Ernennungsurkunde zum Standesbeamten

ungen an seiner vorherigen Wirkungsstätte in Hürup vollzogen und wird das Team des Standesamtes Eggebek mit Kirsten Hansen und Julia Johannsen unterstützen.

Landesplanung bremst Entwicklung im ländlichen Raum

In seinem Verwaltungsbericht ging Amtsvorsteher Jacob Bundtzen auf die Regionalkonferenz zur Entwicklung einer Landesentwicklungsstrategie ein. Die dort präsentierte Einbindung der örtlichen Ebene zur zukünftigen Gestaltung des ländlichen Raums steht im krassen Widerspruch zur Praxis der Landesplanung. So wurde der Wunsch der Gemeinden des Amtes Eggebek auf Übertragung von Wohnbaukontingenten auf die Gemeinde Wanderup abgelehnt. Mit dieser Übertragung sollte die positive Entwicklung der Gemeinde Wanderup durch die Umlandgemeinden gestützt werden, um die vorhandene gute Infrastruktur in Wanderup durch wohnbauliche Entwicklung zu stützen, um in der Fläche auch für die Zukunft Versorgungsinfrastruktur zu erhalten. Dies wird angesichts des demographischen Wandels (Alterung der Bevölkerung) gerade im weitläufigen ländlichen Raum von zentraler Bedeutung werden. Diese Initiative des Amtes, siedlungsmäßige Schwerpunkte zu bilden, ist somit durch die Landesplanung entgegen der Ankündigungen bei der Regionalkonferenz ausgebremst worden.

Notfallbeleuchtung und Alarmierungssystem

der Eichenbachschule Eggebek wird auf den neuesten Stand gebracht

Das Notbeleuchtungs- und Alarmierungssystem der Eichenbachschule Eggebek entspricht nicht mehr dem neuesten Stand der Sicherheitsvorschriften. Dies ergab eine Untersuchung des TÜV Norddeutschland. Das Amt Eggebek als Schulträger hat



Die Sicherheitsanlagen im gesamten Gebäudekomplex der Eichenbachschule werden auf den neuesten Stand gebracht

unverzüglich einen Fachingenieur mit der Konzepterstellung und Ausschreibung beauftragt. Nach heutigen Sicherheitsvorschriften müssen autarke, über dezentrale Stromspeicher gespeiste feuerbeständige Stromleitungen im Brandfall nach mindestens 30 Minuten die Notbeleuchtung in den Fluren des gesamten Gebäudekomplexes sicherstellen. Gleichzeitig soll auch das Lautsprecheresystem komplett erneuert werden, da das vorhandene aus den 70er Jahren störanfällig und sehr unterhaltungsintensiv ist.

Nach Schätzungen des beauftragten Fachingenieurs werden sich die Gesamtkosten auf ca. 200.000 € für die umfassende Erneuerung belaufen. Der Amtsausschuss stimmte der Durchführung dieser sicherheitstechnischen Maßnahme zu und stellte die Haushaltsmittel zur Verfügung. Um Unterrichtsstörungen zu vermeiden, werden die Arbeiten in zwei Jahresabschnitten jeweils in den Sommerferien 2014 und 2015 abgewickelt.

Praktikumsklasse zur Verbesserung der Ausbildungschancen

Die Gemeinschaftsschule Eggebek hat sich beim Schulamt für die Einrichtung einer zusätzlichen Praktikumsklasse im Rahmen eines seitens des Bildungsministeriums des Landes durchgeführten Modellversuchs beworben. Um die Ausbildungschancen

gerade im Hauptschulbereich zu verbessern, soll Schülern im 8. und 9. Jahrgang durch intensive Einblicke in die Arbeitswelt der Übergang in die Ausbildung erleichtert werden. Die Praktikumsklasse sieht dafür neben drei Schultagen in der Woche in den Hauptfächern zwei Praktikumstage in wechselnden Ausbildungsbetrieben vor. Zusätzlich werden diese Praktika begleitet durch eine Fachkraft, die als Ansprechpartner für Ausbildungsbetrieb und Schüler zur Verfügung steht. Das Amt als Schulträger beschloss, für diese zusätzliche Klasse Räumlichkeiten im Gebäude Am Beektal in Nachbarschaft zum Jugendzentrum zur Verfügung zu stellen.

Außerordentlich erfreulich sind auch die Anmeldezahlen der Eichenbachschule. Jeweils 48 neue Schülerinnen und Schüler werden im Sommer in die 5. Klassen der Gemeinschaftsschule und in die 1. Klassen der Grundschule eingeschult.

Gute Noten für die Sozialstation

Über die Prüfung des medizinischen Dienstes der Krankenkassen bei der Sozialstation im Amt Eggebek berichtete die Leiterin Maren Klosinsky. Die Sozialstation betreut zur Zeit knapp 100 Patienten mit einem Mitarbeiterstamm von 20 Fachkräften. Zur Zeit wird auch eine Ausbildungsstelle zur Altenpflege bei

der Station eingerichtet. Die Mitarbeiter haben sehr flexible Arbeitszeiten, um die umfangreichen Behandlungen an sieben Tagen in der Woche bei den Patienten zu gewährleisten.

Zum Leistungskatalog gehören die Behandlungspflege, die Versorgung von Demenzkranken sowie auch die hauswirtschaftliche Versorgung. Ziel der ambulanten Pflege der Sozialstation ist, den Menschen so lange wie möglich das Leben in seinem häuslichen Umfeld zu ermöglichen.

Die Überprüfung durch den MDK, die neben der Sichtung der umfangreichen Behandlungsdokumentationen auch eine Begutachtung der Pflegemaßnahmen am Patienten beinhaltete, erbrachte für die Sozialstation im Amt Eggebek ein sehr gutes Ergebnis (Note 1,4).

Ferner schilderte Maren Klosinsky die weitergehenden humanitären Maßnahmen zur Erfüllung des Diakonischen Auftrags. Dazu gehören Gespräche mit den Patienten, das Zuhören bei Sorgen und Nöten, um der Vereinsamung vorzubeugen und viel persönliche Zuwendung. In diesem Zusammenhang bedankte sie sich bei allen Spendern sowie auch beim Amt Eggebek und den beiden Kirchengemeinden für die finanzielle Unterstützung, durch die diese humanitären Leistungen gedeckt werden, da durch die Pflegeversicherung nur ein eng bemessener Pflegekatalog finanziert wird.

Amtsvorsteher Jacob Bundtzen bekräftigte die Unterstützung der Sozialstation durch das Amt und seine Gemeinden. Durch die absehbaren demographischen Veränderungen (Alterung der Bevölkerung) werden Leistungen der ambulanten Pflege gerade auch im ländlichen Bereich immer wichtiger. „Ihre Arbeit der humanitären Pflege wird in den nächsten Jahren an Bedeutung zunehmen, um unseren älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern im ländlichen Bereich einen sicheren Lebensabend in ihrer vertrauten Umgebung zu gewährleisten. Wir als Gesellschafter der Sozialstation werden Sie daher auch weiterhin unterstützen,“ betonte Amtsvorsteher Jacob Bundtzen für die Gemeinden des Amtes Eggebek.

THOMAS H. PETERSEN
STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
für alle Berufe und Rentner

Rolf Petersen
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikearbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de



Bekanntmachung der Wahlbehörde

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 25. Mai 2014

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Gemeinden des Amtes Eggebek wird in der Zeit vom 5. Mai 2014 bis zum 09. Mai 2014 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 05. Mai 2014 bis 09. Mai 2014 (20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl), spätestens am 09. Mai 2014 bis 12:00 Uhr bei der Wahlbehörde im Bürgerbüro der Amtsverwaltung Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 04. Mai 2014 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl des Wahlkrei-

ses, für den der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl wählen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum 04. Mai 2014 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 09. Mai 2014 versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung entstanden ist, c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Wahlbehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 23. Mai 2014, 18.00 Uhr, bei der Wahlbehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis 15 Uhr am Wahltag (25. Mai 2014) stellen.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00

Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass die beantragten Wahlscheine nicht zugegangen sind, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhalten Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
- einen amtlichen, mit der vollständigen Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Die Wahlbehörde

Jacob Bundtzen, Der Amtsvorsteher



www.sky-schmidt.de

Jübek · Treia · Eggebek

Für Ihre Party:
Kühlhängerverleih

SCHMIDT
Lebensmittelverbrauchermärkte

Jübek Tel. 04625-216 · Treia Tel. 04626-189655 · Eggebek 04609-9526234

Sitzungen

Eggebek:

Finanzausschusssitzung:

Mo., 12.05.2014 19:30 Uhr

Thomsens Gasthof

Sport- und Kulturausschusssitzung:

Mi., 14.05.2014 19:30 Uhr

Thomsens Gasthof

Janneby:

Einwohnerversammlung:

Mi., 14.05.2014

19:30 Uhr Dörpskrog Janneby

Sollerup:

Gemeindevertretersitzung:

Do., 08.05.2014 20:00 Uhr

Gaststätte „Sollbrück“

Das Bürgerbüro informiert

Was brauche ich bei der Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes?

Egal, ob Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass, folgende Dokumente sind für die Beantragung erforderlich:

* das bisherige Ausweisdokument

* **Geburts-, Abstammungs- oder Heiratsurkunde**

* ein **biometrisches Lichtbild**

Die **Bezahlung** erfolgt bereits **bei Antragstellung** und kann nur bar entrichtet werden (keine EC- oder Kreditkartenzahlung möglich)

Die Gebührensätze betragen:

* für einen Personalausweis (über 24 Jahre): 28,80 €

* für einen Personalausweis (unter 24 Jahre): 22,80 €

In eigener Sache

In letzter Zeit ist es in einigen Gemeinden des Amtes Eggebek vorgekommen, dass die WIR nicht zugestellt worden ist.

Um dieses zukünftig zu vermeiden, möchte ich Sie bitten, sich beim Amt Eggebek zu melden, wenn bei Ihnen die WIR ein-

* für einen vorläufigen Personalausweis: 10,00 €

* für einen Reisepass (über 24 Jahre): 59,00 €

* für einen Reisepass (unter 24 Jahre): 37,50 €

* für einen Kinderreisepass: 13,00 €

Für Fragen steht Ihnen Frau Johannsen als Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer 04609/900-105 gerne zur Verfügung.

Wie verhalte ich mich bei dem Verlust des Personalausweises?

Haben Sie Ihren Personalausweis verloren oder wurde dieser gestohlen?

Dann melden Sie dem Bürgerbüro diesen Verlust bitte zu Ihrem eigenen Schutz.

Unsere Öffnungszeiten sind: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Dienstag geschlossen und Donnerstag zusätzlich von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Haben Sie die Online-Ausweisfunktion eingeschaltet, so müssen Sie diese bei Diebstahl oder Verlust unverzüglich sperren lassen. Die Sperrung stellt sicher, dass jeder Missbrauch sofort erkannt wird.

Am einfachsten ist das Sperren über die telefonische Sperrhotline. Diese ist an sieben Tagen die Woche rund um die Uhr unter der gebührenfreien Rufnummer 116116 erreichbar. Aus dem Ausland wählen Sie bitte 0049116116 oder 004930 40504050 (gebührenpflichtig). Bitte halten Sie für den Anruf Ihr Sperrkennwort bereit, das Ihnen im PIN-Brief mitgeteilt wurde. Die Online-Ausweisfunktion wird umgehend gesperrt und

kann vorerst nicht verwendet werden. Natürlich können Sie das Sperren auch direkt bei uns im Bürgerbüro veranlassen.

Dies kann persönlich oder telefonisch geschehen. Sie erreichen uns telefonisch unter der Rufnummer 04609/900-0 oder 04609/900-105.

Wir leiten sofort das Sperren ein und informieren die Polizei über den Verlust Ihres Personalausweises.

Wenn Sie Ihren Personalausweis wieder finden sollten, können Sie bei uns im Bürgerbüro die Sperrung wieder aufheben lassen.

Weitere Informationen über den Personalausweis erhalten Sie unter: www.personalausweisportal.de.

Schadstoffmobil

Termine für das Schadstoffmobil im I. Halbjahr 2014 im Amt Eggebek

Wanderup, 09.05.2014 Parkplatz hinter dem ehemaligen Schlecker-Markt Flensburger Straße 10:00 – 11:00 Uhr

Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 21.03.2014 bis zum 11.04.2014 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

04.04.2014 Nr.12

S.47+48 Bekanntmachung über den Beschluss der 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes Nr. 5 „Windenergienutzung Stieglund“ der Gemeinde Jörl + Übersichtsplan

S. 49+50 Bekanntmachung über die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 „WEA-Testfeld“ der Gemeinde Janneby + Übersichtsplan

S. 51+52 Bekanntmachung über den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 „Sondergebiet Rimmelsberg“ der Gemeinde Jörl + Übersichtsplan

www.polsternundnaehen.de

Polstern und Nähen
& Wohnen

Mo.-Fr. 9-13,
15-18.30 Uhr
Mi. geschlossen
Sa. 9-13 Uhr
Weitere Termine
nach Absprache

Am 24. Mai um 19.00 Uhr **Weinprobe**
mit **Livemusik**. Bei Interesse mehr
unter www.polsternundnaehen.de

Eggebek · Dammlöcke 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26

40 JAHRE
40 TOLLE
ANGEBOTE

**Unsere Werkstatt jetzt
noch größer!**

Besuchen Sie
unsere neuen
Ausstellungsraum
direkt an
der Werkstatt!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

VERKAUF SERVICE

Gebr. Honnens GmbH
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16 + 16a
Tel. 04638 - 21355-0 | Fax 21355-68
info@honnens.de | www.honnens.de

GEBR. HONNENS

Straßen- und Gehweg- reinigungspflicht

Für jeden selbstverständlich ist die Pflege seines Grundstücks mit Garten und sauberen Wegen und Stellplätzen. Man erfreut sich am satten Grün des Rasens, gepflegten Rabatten und gepflegter Zufahrt.

Dabei werden leider oft der Gehweg, die Entwässerungsrinne der Straße und auch der Randstreifen zwischen Gehweg und Grundstück übersehen. Aber auch dieser Bereich trägt zum guten Erscheinungsbild Ihres Grundstücks bei und gehört auch nach den Straßenreinigungssatzungen der Gemeinden zu Ihrem Aufgabenbereich. Dabei geht es nicht nur um das gepflegte Aussehen durch Zupfen des Unkrauts aus der Entwässerungsrinne und gepflastertem Gehweg, sondern vor allem auch um Beseitigung von Sand und Unrat aus der Straßenrinne, die ansonsten schnell zu Verstopfungen des Gullys oder der Rohrleitungen führen können. Ebenfalls müssen vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg frei ist und die Sicht bei Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist.

Bitte bedenken Sie, dass die Nichterfüllung dieser Reinigungspflichten eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindrucks Ihrer Gemeinde bitten wir Sie, Ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Kerstin Brandt
Ordnungsamt

Verunreinigte Straßen durch Feldarbeiten

Feldarbeiten führen oft zu stark verschmutzten Fahrbahnen. Jedes Jahr zeugen wiederholt schwere Verkehrsunfälle von dieser Thematik

Die Landwirte und Lohnunternehmer sind dazu verpflichtet, durch eine Beschilderung auf Verschmutzungen hinzuweisen, so dass der Verkehrsteilnehmer mit seinem Fahrstil entsprechend reagieren muss.

Wir bitten die Landwirte und Lohnunternehmer um Beachtung folgender Hinweise:

Feldarbeiten sind bei schlechter Witterung wenn möglich zu vermeiden.

Direkte Zufahrten vom Feld zu Bundes-, Landes-, Kreis- und Gemeindestraße sind durch ein Ausweichen auf Feld-, Wald- und Wirtschaftswege zu umgehen.

Die Reinigung der verschmutzten Fahrbahnen hat mindestens täglich nach Arbeitsende zu erfolgen, bei starken Verschmutzungen und auf hochbelasteten Straßen auch während des Arbeitsprozesses. Die Verunreinigungen sind ohne Aufforderung und ohne schuldhaftes Verzögerung zu beseitigen. Bei Zeitdruck oder Personalschwierigkeiten können Fachfirmen oder Lohnunternehmer für die ordnungsgemäße Reinigung beauftragt werden.

Es sollte darauf geachtet werden, dass Arbeiter und Maschinen bei den Reinigungsarbeiten stets abgesichert sind.

Die Gefahrenstelle muss durch den Landwirt oder das Lohnunternehmen in der vorgeschriebenen Weise abgesichert werden. Erforderliche Verkehrszeichen können gegebenenfalls von

den Straßenmeistereien ausgeliehen werden, ansonsten können diese bei verschiedenen Herstellern bestellt werden. Nähere Informationen können Sie bei der örtlichen Ordnungsbehörde unter der Telefonnummer 04609/900-115 erhalten.

Bei nicht ordnungsgemäßer Absicherung und Beschilderung der Gefahrenstelle kann im schlimmsten Fall ein Verkehrsunfall mit Todesfolge eintreten, der ein Verfahren wegen Tötung zur Folge hätte. Des weiteren kann die Versicherung den Verursacher der Fahrbahnverschmutzung bei grober Fahrlässigkeit in Regress nehmen.

Gleichzeitig möchten wir ebenfalls an die Autofahrer appellieren:

Feldarbeitszeit = Runter vom Gas!

Bitte passen Sie Ihren Fahrstil den örtlichen Gegebenheiten an!

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Brandt von der Amtsverwaltung des Amtes Eggebek unter der Telefonnummer 04609/900-115 gerne zur Verfügung.

Kerstin Brandt
Ordnungsamt

Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich. **Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 12. Mai 2014 vorgesehen.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Reisen 2014

- Auszug -

Tagesfahrten

M = Mittagessen · K = Kaffeegetränk

03.05.	Nacht d. Dtsch. Schlagers Bad Segeberg	€ 65,90
11.05.	Friedrichstadt m Grachten/Eisenbahnausst.	M € 44,00
24.05.	Blütenwälder	M+K € 47,90
08.06.	Spargelessen	M+K € 39,90
13.06.	Glückstadt/Matjesessen, geführte Rundf.	M € 43,90
21.06.	Falknerei Schalkholz	M € 48,90
06.07.	Jubiläumsfahrt 40 Jahre Bischoff-Reisen	M+K € 47,90
16.07.	Nachmittagsfahrt Spuren des Landarztes	K € 27,90
27.07.	Hamburg Fischmarkt	€ 24,50
30.07.	Hamburg Besuch Slowman/Stadtrundf.	M € 52,90
03.08.	Probststeier Kortage	M+K € 47,50
09.08.	Vogelpark Walsrode Eintritt/Mittag	M € 48,50
23.08.	Insel Föhr, geführte Rundfahrt	M € 56,90
30.08.	Hansapark über 60 Jahre	M+K € 48,90

Weitere Tagesfahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff
24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de

HallenNEUbau & Umzug ins Gewerbegebiet!

Herzlich willkommen zum
Tag der offenen Tür
am 17. Mai von 10-16 Uhr

**Landtechnik
Wanderup**

Inh. Marc Hentschke e.K.

- **Große Maschinenausstellung** zusammen mit unserem Partnerbetrieb der HaGe-Technik (Fendt, Valtra, Krone, Siloking etc.)
- Kinderprogramm (Ponyreiten, Gokart-Treckertreck, Hüpfburg...)
- Für das leibliche Wohl sorgt Fleischerei Kolsch
- Kuchenverkauf durch die Landfrauen Wanderup

Westerfeld 2 · 24997 Wanderup · Tel. 04606-266

Fax 306 · info@landtechnik-wanderup.de

Grundstücke

Jerrishoe/Tarp und Umgebung
Suche Baugrundstück
Tel. 0170 7277121

Ausstellung im Dienstleistungszentrum

Mein größter Wunsch war, seit ich denken kann, Kunst zu studieren. Der Weg des Lebens führte mich dann aber nach der Schule in eine neue Stadt und nach meiner Lehre als Werbetechnikerin stand schon meine kleine Familie am Horizont. So entwickelte ich autodidaktisch meinen Stil weiter und male in jeder freien Minute. Die meisten meiner Bilder beziehen sich auf das Thema Mensch. Sie entstehen aus dem Bauch heraus und drücken die vielfältigsten Gefühle aus. Seit Januar 2011 biete ich nun meine Bilder auf daWanda zum Kauf an und stelle sie in Abständen auch aus. Über nette Besuche freue ich mich jederzeit... Herzlich Willkommen und viel Spaß beim Bummel durch die bunte und abwechslungsreiche Bilderwelt.
Christiane Treichel



▲ Christiane Treichel ▼ Marieke Hansen

Hallo, ich heiße Marieke Hansen, bin 16 Jahre alt und gehe in die 10. Klasse. Gemalt und gezeichnete habe ich schon immer gerne, bis ich mit 11 Jahren dann begann, einen Malkurs zu besuchen. Ich lernte verschiedene Techniken kennen und probierte sie aus. Inzwischen male ich fast nur selbstständig, am liebsten Landschaftsmotive in Acryl.



Deine Ferien, Dein Spass: 2014

Aufgepasst! Bald ist es so weit:

Noch sind Osterferien und in wenigen Wochen beginnen auch schon die Sommerferien und DEIN FERIENSPASS 2014. Im nächsten Treenespiegel/WIR findet ihr wieder in der Heftmitte das Programmheft des Ferienspaßes zum Herausnehmen. Weitere zwei Wochen später, am Freitag, 13. Juni 2014, folgt auch schon der Termin für die zentrale Anmeldung in der Treenehalle in Tarp. Neu: In diesem Jahr von 18.00-19.00 Uhr!

Am 9. April 2014 trafen sich alle Ferienspaßveranstalter zur Vorbesprechung und zu letzten Absprachen. Ihr könnt euch auf viele attraktive Ferienspaßveranstaltungen freuen. Einige Veranstaltungen sind kostenlos und die meisten Veranstaltungen kosten nur die Eintritte. Die Busfahrkosten übernehmen die teilnehmenden

Gemeinden!

Ab diesem Jahr besteht die Möglichkeit, die Ferienspaßveranstaltungen über die Bildungs- und Teilhabe-Karte abzurechnen. Aus diesem Grund findet für Berechtigte eine Vorabmeldung am 13. Juni 2014 von 15.00-17.00 Uhr im Jugendfreizeitheim statt.

Restplätze können vom 16.06. bis zum 09.07.2014 jeden Werktag während der Öffnungszeiten im Jugendfreizeitheim in Tarp erworben werden.

Wir hoffen, mit den Terminen allen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, am Ferienspaß teilzunehmen. Es ist für jeden etwas dabei!

Wer schon mal „luschern“ möchte, schaut mal auf diese Internetseite: <http://www.amtoeversee.de/aktuelles/ferienspass-2014.html>

Selbstbewusst und erfolgreich mit neuem Vorsitzenden

Mit großer Aufmerksamkeit folgten die Mitglieder und Gäste den Ausführungen des Vorsitzenden Edgar Petersen über die Entwicklung des Vermietersvereins „Gastgeber im Grünen Binnenland e.V.“ im letzten Jahr. 102 Vermieter von Zimmern, Ferienwohnungen und -häusern, Gasthöfen und Hotels der Region gehören dem Verein an. Sechs Austritten aus Altersgründen standen zehn neue Vermieter gegenüber. Diese Entwicklung zeichnet sich auch im laufenden Jahr ab, denn in den ersten beiden Monaten meldeten sich bereits wieder zwei neue Vermieter im Gastgeberverein an und damit zur Vermarktung über die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland. Anders sieht es bei den Fördermitgliedern aus: hier gibt es immer wieder Austritte, weil gerade bei Generationswechseln in Firmen hinterfragt wird, was man von einer Mitgliedschaft in einem Tourismusverein hat. Regionsgedanke und Zusammengehörigkeitsgefühl bleiben in unserer globalisierten Welt eher auf der Strecke – auch, wenn es um eine eher symbolische Unterstützung von 30 € oder 50 € im Jahr geht. Edgar Petersen berichtete, dass der Gastgeberverein eng mit der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland zusammen arbeitet: der Gastgeberverein betreut die Vermieter und nimmt Gästeehrungen vor, die komplette Vermarktung einschließlich der Buchungen läuft über die Gebietsgemeinschaft.

Im Tourismusbericht der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland gab die Geschäftsführerin Marianne Budach einen Einblick in die Arbeit in der Touristinformation und darüber hinaus. Die Bedeutung der Betreuung der Urlauber während ihres Aufenthaltes nimmt etwas ab, da sich die Gäste vorab im Internet informieren oder vor Anreise entsprechende Informationen anfordern. Die Buchungen der Quartiere erfolgt inzwischen überwiegend online. „Wir raten jedem Vermieter, sein Quartier online buchbar anzubieten“ erklärt Marianne Budach. Die Zeiten von schriftlichen Anfragen sind vorbei, und auch telefonische Buchungsanfragen werden weniger. Der Gast sitzt zu Hause

Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH



- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten
- Winterdienst

Osterlangstedt 7
24852 Langstedt
☎ 04609-5324

Damen- und Herrensalon



Schmidt
Termine nach Vereinbarung

Treenering 56 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 5 1

an seinem Computer, schaut sich die verschiedenen, im gewünschten Zeitraum verfügbaren Unterkünfte an und bucht dann sofort online und verbindlich. Die Vermieter der Gebietsgemeinschaft sind über verschiedene Buchungsportale buchbar. Dadurch konnten im letzten Jahr zweistellige Zuwächse im Buchungsum-

satz generiert werden, die dem Vermieter und der Region zugutekommen. Marianne Budach berichtete weiter von organisierten Radtouren, Messebesuchen und verschiedenen anderen Aktivitäten. Die im letzten Jahr fertig gestellten Vermietervideos stoßen auf positive Resonanz. Die Videos wurden bisher bereits 4.950 Mal angeschaut.

Als Ausblick für die neue Saison wurde die Fortführung der Dreharbeiten genannt. Zudem stehen auch 2014 viele Messebesuche an, daneben die Beteiligung am Regionaltag der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge, am Kanutag, die Durchführung von Klassifizierungen sowie die Organisation von Radtouren und



Der neue Vorstand (von li. nach re.: sitzend: Heike Manthei, Hans-Hermann Clausen, Dieter Köhr. Dahinter: Anita Reinhold, Marlis Bogensee, Klaus-Peter Carstensen, Marianne Budach

einem Familien-Wandertag.

Der Amtsvorsteher des Amtes Arensharde, der Bürgermeister der Gemeinde Tarp sowie der Vorsitzende der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland bedankten sich für die gute Arbeit des Vereins und die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Die anstehenden Wahlen ergaben folgendes Ergebnis: neuer Vorsitzender wurde Hans-Hermann Clausen, zweiter Beisitzer Klaus-Peter Carstensen beide aus Janneby. Der stellvertr. Vorsitzende Dieter Köhr, Schriftführerin Marlis Bogensee, Beisitzer Dirk Tiedge und Kassenwartin Marianne Budach wurden wiedergewählt.

Marianne Budach

Alles neu macht der Mai!

Am Sonntag, den 11. Mai beginnt wieder die neue Führungssaison des Fördervereins Mittlere Treene e. V. durch die ehemaligen Bundeswehrliegenschaften bei Eggebek:

Der Archepark am Treenetal

Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!

Schon seit 2007 wird das ca. 20 Hektar große Gelände des ehemaligen Munitionslagers für den Naturschutz gesichert. Aus Munitionsbunkern entwickeln sich Winterquartiere für Fledermäuse, aus jahrzehntelang ungedüngten, nähr-

stoffarmen Wiesen werden blüten- und insektenreiche Lebensräume und alte Gefahrenmelder dienen heute als Unterkünfte für Hornissenschwärme. Die etwa zweistündige Führung durch dieses interessante Gebiet beginnt um 10:00 Uhr am Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjörll. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörll auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

Die Heide Tüdal Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandchaft!

Als alte Kulturlandschaft bedeckte früher die Heide weite Teile der Geest. Während die Heide noch zu Beginn des 19. Jahrhunderts weit verbreitet war, trifft man sie heute immer seltener an. Auf dem ca. 40 Hektar großen ehe-

maligen Tanklager-Gelände zwischen Tarp und Eggebek sind solche alten Heidereste noch sichtbar. Bei einer etwa zweistündigen Führung ist es möglich, dieses spannende Gebiet kennenzulernen und zu erfahren, welche Pläne es zu Weiterentwicklung gibt. Treffpunkt um 15.00 Uhr am Haupteingangstor des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek.

Beide Führungen werden von Andrea Thomes, der Umweltpädagogin des Fördervereins Mittlere Treene e. V., geleitet. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und die Führungen sind kostenfrei, eine kleine Spende ist aber gerne willkommen. Darüber hinaus besteht für Gruppen die Möglichkeit, unter der Tel. 0461-480 8429 oder über die E-Mail-Adresse: a.thomes@web.de einen Extratermin zu vereinbaren. Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage www.mittleretreene.de unter „Aktuelles“.

Raus in die Natur - der Frühling ist da!

Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. bietet im Mai zwei naturkundliche Führungen durch die Obere Treenelandschaft und eine Busexkursion in den Naturpark Aukrug an:

Rund um das Budschimoor

Frühjahrswanderung in den Fröruper Bergen!

Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. lädt zusammen mit dem NABU Flensburg am Samstag, den 17. Mai zu einer naturkundlichen Führung in die Fröruper Berge ein. Die etwa zweieinhalbstündige Führung beginnt um 14:00 Uhr auf dem Parkplatz an der Kiesgrube Frörupsand und wird von der Biologin Ursula Niss geleitet. Eine Anmeldung für die Führung ist nicht erforderlich und die Führung ist kostenfrei, kleine Spende ist gerne willkommen.

Busexkursion Naturpark Aukrug

Am Samstag, den 17. Mai bietet der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. eine ganztägige Fahrt in den Naturpark Aukrug an. Wir besuchen die dort zur Pflege eingesetzten Heckrinder und einen aktuell renaturierten Gewässerlauf, lassen uns in die Welt der Quellen entführen und werden uns Heide- und Naturwaldflächen anschauen. Unterwegs wird es ein Picknick geben. Zum Abschluss kehren wir ins „Alte Tivoli“ ein, wo jeder den leckeren Kuchen probieren kann. Die Kosten betragen für Mitglieder 10,00 €, für Nichtmitglieder 15,00 €. Die Versorgung mit einem Lunchpaket ist inklusive. Abfahrt ist um 9:00 Uhr vom Parkplatz des Arnkielplarks, die Rückkehr ist um ca. 18:00 Uhr. Wir bitten um Anmeldung im Naturschutzbüro unter 04630-936096.



Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 01.05.2014 bis 05.06.2014

Gemeinde Eggebek

Christine Prühs 04.05.37
 Herbert Fritsch 04.05.39
 Christa Senftleben 14.05.37
 Karl Heinz Petersen 15.05.35
 Hannelore Christiansen 26.05.33
 Irmgard Hoppe 31.05.29

Gemeinde Janneby

Anna Matthiesen 03.05.39
 Annelene Brodersen 18.05.37
 Rudolf Pagel 22.05.35

Gemeinde Jerrishoe

./.

Gemeinde Jörl

Maria Clausen 12.05.37
 Jens Brodersen 14.05.37
 Franz Friedrichsen 27.05.30
 Jürgen Jessen 28.05.39
 Greta Schütt 31.05.36

Gemeinde Langstedt

Helene Krause 08.05.25
 Ilse Mooz 23.05.36
 Erika Bundtzen 24.05.36
 Uwe Lohse 29.05.39

Gemeinde Sollerup

Ingeborg Jensen 06.05.34

Andreas Green 01.05.35

Gemeinde Süderhackstedt

Karla Martens 06.05.33

Gemeinde Wanderup

Georg Eggen 01.05.39
 Meta Thiesen 10.05.31
 Asta Andresen 20.05.36
 Karla Pietsch 25.05.30
 Anneliese Fries 28.05.28
 Frieda Daniel 28.05.38
 Lucie Kuhr 31.05.22
 Jürgen Peter Marxen 01.06.32
 Anna Christensen 02.06.26

Ehejubiläum

Goldene Hochzeit:

Thea und Rudolf Neumann, Jörl, begehen am 08.05.2014 ihren 50. Hochzeitstag

Helga und Uwe Hansen, Langstedt, begehen am 29.05.2014 ihren 50. Hochzeitstag

Helga und Heinrich Hansen, Langstedt, begehen am 30.05.2014 ihren 50. Hochzeitstag.

Herausgeber und Redaktion gratulieren allen Jubilaren herzlich !

17.+18.05.14 Ute Aye, Regina Petersen, Johanna Priddat und Nadine Stahlberg
 24.+25.05.14 Bettina Dreißigacker, Carmen Hoeck, Karin von Holdt, Maren Klosinsky und Johanna Priddat

31.05.+01.06.14 Ute Aye, Carmen Hoeck, Regina Petersen und Nadine Stahlberg
 -Änderungen vorbehalten –

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gmbH unter der Telefonnummer **04606/348 oder 0160/2607575**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich möchte diese „WIR“-Ausgabe nutzen, Ihnen unser diesjähriges Prüfergebnis des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen mitzuteilen.

Der Prüftag war der 28. Januar 2014 und wir haben die Durchschnittsnote 1,4 erhalten.

Dieses gute Ergebnis bestätigt uns in unserer Arbeit und fordert uns heraus, unsere Qualitätsansprüche laufend zu verbessern, um kompetent und fürsorglich für Sie da zu sein.

Im Namen aller MitarbeiterInnen der Sozialstation wünsche ich Ihnen ein frohes Pfingstfest und grüße Sie herzlich
 Maren Klosinsky

Fahrbücherei

Eggebek Do. 22.05.2014

Grundschule Bushaltestelle 10:10-10:55 Uhr
 Norderstraße 17 11.05-11:30 Uhr
 Westerreihe 35 11.35-11.45 Uhr
 Berliner Str. 10/Kindergarten 11:50-12:15 Uhr
 Thingplatz, Bushaltestelle 16:35-16:55 Uhr
 Theodor-Storm-Straße 35 17.00-17:20 Uhr
 Dammlöcke 16/Moorweg 17:25-17:55 Uhr

Janneby Fr. 09.05.2014

Eggebeker Weg 7 Thordsen 10:00-10:10 Uhr
 Dorfstraße: Gasthaus 14:40-15:20 Uhr

Jerrishoe Fr. 09.05.2014

Feuerwehrhaus 09:35-09:50 Uhr
 Norderreihe 15 15:35-16:20 Uhr

Jörl Mo. 02.06.2014

Kleinjörl: Grundschule 11:50-12:15 Uhr
 Kätnerweg 11 12.25-12:40 Uhr
 Stieglunder Weg: bei Beck 13:35-13:50 Uhr
 Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9 14.00-14:15 Uhr
 Hauptstraße 39A 14:20-14:40 Uhr
 Kleinjörl: Grundschule II 15:10-15:35 Uhr

Langstedt Do. 22.05.2014

Ulmenallee: Kindergarten 09.45-10.00 Uhr
 Keelbeker Weg / Langacker 16.00-16:30 Uhr

Sollerup Mo. 02.06.2014

Landgasthaus Dorfstraße 11.05-11.20 Uhr
 Landgasthaus Dorfstraße 15:45-16:20 Uhr

Süderhackstedt Mo. 02.06.2014

Dorfstraße 10 11:30-11.45 Uhr
 Hauptstraße 5 14:50-15.05 Uhr

Wanderup Di. 20.05.2014

Schule 11:10-11:40 Uhr
 Gasthaus Westerkrug 11:45-12:05 Uhr
 Mühlenweg/Sandkoppelring 12:10-12:30 Uhr
 Ringstraße 37 13:25-13:55 Uhr
 Sünneby 14 14:00-14:20 Uhr
 Ellersieg 12 14:25-14:55 Uhr
 Kamplanger Weg/Gartenstraße 17:00-17:40 Uhr

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

11.04.2014 Martina Alfing und Marco Matzen, Langstedt
 Wir wünschen dem Ehepaar alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Sterbefälle

16.03.2014 Angela Christiansen, Süderhackstedt, 44 Jahre
 17.03.2014 Anneliese Zieme, Eggebek, 80 Jahre
 22.03.2014 Thomas Thordsen, Langstedt, 83 Jahre
 02.04.2014 Elfriede Brodersen, Tarp, 87 Jahre

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Mai:

01.05.2014 Ute Aye, Bettina Dreißigacker und Regina Petersen
 03.+04.05.14 Ute Aye, Carmen Hoeck, Regina Petersen und Nadine Stahlberg
 10.+11.05.14 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Maren Klosinsky

Büroklammern gibt's im Laden. Blut nicht.

SPENDE BLUT
 BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de



190 Grundschul Kinder gingen auf Weltreise...

Kurz vor den Osterferien durften die Grundschul Kinder drei Tage lang verreisen.

Es fanden nämlich wieder die jahrgangsübergreifenden Projektstage statt, die genau wie vor zwei Jahren unter dem Motto „Kinder in anderen Ländern“ standen. Elf verschiedene Reiseziele, sechs für die Erst- und Zweitklässler und fünf für die Dritt- und Viertklässler waren im Angebot. Jedes Kind durfte sich drei Reiseziele auswählen. Es ging u. a. nach China, nach Indien, in die Würmlands, nach Afrika, zu den Inuits, nach Südamerika, nach Nordamerika und nach Russland. Die Basis eines jeden Projektstages war eine allgemeine Länderinformation über die



geographische Lage und die Lebensbedingungen im jeweiligen Land. Darüber hinaus unterschieden sich die einzelnen Projekte aber sehr voneinander. Einige waren stärker bewegungsorientiert, in anderen stand das Basteln und Werken im Vordergrund. Es gab Traumreisen, das Kennenlernen von fremden Ritualen und

Schriftzeichen und vieles mehr. Auch Kinderarbeit und das Leben von Straßenkindern waren Themen. In diesen beiden Projekten erfuhren die Dritt- und Viertklässler, wie schwer Kindheit auch sein kann. Sichtlich betroffen und mit der Erkenntnis, wie reich und schön ihr eigenes Leben doch ist, verließen die teilnehmenden Kinder diese Projekte.

So manches Kind wäre sicher noch gern in weitere Länder verreist. In zwei Jahren besteht vielleicht wieder eine Möglichkeit. Und da die jetzigen Erst- und Zweitklässler dann schon Dritt- und Viertklässler sind, gibt es dann sicher wieder neue Ziele und Inhalte für sie.

Grund- und Gemeinschaftsschule

Kinderfest

Sammelankündigung

Die Eltern von Kindern der 1. Klassen sammeln die Spenden in der Zeit vom 05.-15. Mai 2014 für das diesjährige Kinderfest der Eichenbachschule Eggebek, das am 13. Juni stattfinden wird. Kinder und das Kollegium der Eichenbachschule danken den Spendern und Sammlern schon jetzt ganz herzlich!

Termine im Amt Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Gemeinden Eggebek / Langstedt

- Do., 01.05. 08:00 Uhr DRK, Flohmarkt für Jedermann, Gasthof Engbrück
- Do., 01.05. 10:00 Uhr Oldtimerfreunde Treenetal, Oldtimertreffen mit Ringstechen, Zeltplatz Bauer Jensen
- Mi., 07.05. 19:30 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen
- Do., 08.05. 12:45 Uhr DRK, Halbtagesfahrt nach Kappeln, Abfahrt vom Thinplatz
- Sa., 10.05. 18:00 Uhr SoVD, Fahrt zum Stadttheater Flensburg zur Vorstellung „Opa ward verköfft“, Abfahrt ab Thingplatz
- Sa., 10.05. 12:30-17:00 Uhr Schützenverein Eggebek, Vereins- u. Firmenschiessen, Schützenheim
- Sa., 10.05. ab 08:00 Uhr Turnier RSG Hohe Geest, Reitanlage Eggebek-Westerfeld
- So., 11.05. ab 08:00 Uhr Turnier RSG Hohe Geest, Reitanlage Eggebek-Westerfeld
- So., 11.05. 10:00-12:00 Uhr Führung Archepark
- So., 11.05. 15:00-17:00 Uhr Führung Heide
- Mo., 12.05. 19:30 Uhr Finanzausschusssitzung Gemeinde Eggebek, Thomsens Gasthof
- Di., 13.05. 18:00 Uhr Frauentreff, Kochen mit Sünje Thiesen, Küche Schule Eggebek
- Mi., 14.05. LandFrauen, LandFrauentag Neumünster
- Mi., 14.05. Club der Älteren Generation, Gasthof Engbrück
- Mi., 14.05. 19:30 Uhr Sport- und Kulturausschusssitzung Gemeinde Eggebek, Thomsens Gasthof
- Sa., 17.05.-So., 18.05. Wandern mit dem TSV
- Di., 20.05. Frauentreff, Kochen mit Sünje Thiesen, Küche Schule Eggebek
- Mi., 21.05. 17:00 Uhr SoVD, Grillen
- Mi., 21.05. LandFrauen, Fahrradtour, Fa. Wohlert
- Mi., 21.05.. 19:30 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen
- Fr., 23.05. 19:30 Uhr SSF, Jahrestreffen
- Di., 27.05. Frauentreff, Kochen mit Sünje Thiesen, Küche Schule Eggebek
- Do., 29.05. 10:00 Uhr Reitverein und Schützenverein Eggebek, Ringreiter- und Schützenfest, Gasthof Thomsen und Schützenheim
- So., 01.06. 10:00-12:00 Uhr Führung Archepark
- So., 01.06. 15:00-17:00 Uhr Führung Heide
- Mo., 02.06. 19:30 Uhr SSF, Mitgliedertreffen

Gemeinden aus dem Jörler Raum

- So., 04.05. 09:00 Uhr Reitverein Sollerup-Hünning, 40. Vereinsringreiten, Reitplatz Sollerup
- Mo., 05.05. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen, Janneby/Süderhackstedt

- Mi., 07.05. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll
- Do., 08.05. 12:15 Uhr DRK, Halbtagesfahrt „Lindauhof“
- Do., 08.05. 20:00 Uhr Gemeindevertreteritzung Gemeinde Sollerup, Gaststätte Sollbrück
- Sa., 10.05. 11:00-16:00 Uhr KiTa Kleinjörll, Flohmarkt „Rund ums Kind“
- Mi., 14.05. 14:00 Uhr LandFrauen, LandFrauentag in den Holstenhallen Neumünster
- Mi., 14.05. 19:30 Uhr Einwohnerversammlung Gemeinde Janneby, Dörpskrog
- Do., 15.05. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen Jörl, MarktTreff Kleinjörll
- Mo., 02.06. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen, Janneby/Süderhackstedt
- Mi., 04.06. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll
- Do., 05.06. 08:00 Uhr LandFrauen, Führung durch den Archepark Eggebek

Gemeinde Jerrishoe

- Sa., 04.05. Kreisfeuerwehrverband, Kreisfeuerwehrmarsch in Gremmerup
- Mo., 12.05. 14:30-18:00 Uhr DRK, Klöönnachmittag mit anschließendem Spargelessen, Landgasthof Heideleh
- Mi., 14.05. LandFrauenVerein, Schleswig-Holsteinischer Landfrauentag
- Mi., 21.05. LandFrauenVerein, Fahrt zum Logistikzentrum Wohlert Gammellund
- Sa., 24.05. 12:45 Uhr DRK, Busfahrt durch Angeln bis zur Ostsee und Schleiregion, Abfahrt vom Landgasthof Heideleh
- So., 25.05. 10:00 Uhr SoVD, Frühstück, Schützenheim Tarp
- So., 25.05. DRK, Halbtagesfahrt mit der Dampfeisenbahn Schlei
- Do., 29.05. 10:00 Uhr Schützenverein, Himmelfahrtsgillen, Bolzplatz
- Fr., 30.05.2 Ringreiterverein, Fahrradtour

Gemeinde Wanderup

- Do., 01.05. 10:00 Uhr Wirtschaftsverein, Maibaumfest, Dörpsplatz
- Do., 01.05.-Mo., 05.05. LandFrauenVerein, Fahrt nach Paris
- Mi., 07.05. ab 16:00 Uhr DRK, Blutspenden, Haus der Begegnung
- Mi., 14.05. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
- Mi., 14.05. 14:30 Uhr LandFrauenVerein, LandFrauentag Holstenhallen Neumünster
- Mi., 21.05. 19:30 Uhr LandFrauenVerein, Fotoabend und Nachlese Parisreise, Feuerwehrhaus
- Fr., 23.05.-So., 26.05.2 Dänische Minderheit, Jahrestreffen, Dänische Schule
- Sa., 24.05. 13:00-18:00 Uhr TSV, 42. Teamhandballcup, Sportplatz
- So., 25.05. 09:00-18:00 Uhr TSV, 42. Teamhandballcup, Sportplatz
- Mi., 28.05. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
- Sa., 31.05. 11:00 Uhr Reitverein, Fahrradingstechen und Vereinsringreiten, Reitplatz

WIR für die Jugend

JUGENDTREFF JÖRL - ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

Öffnungszeiten Jörl: Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre
Dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre - alle mit Tanja Jürgens
Neu: Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre und mittwochs 18:00 – 21:30 Uhr ab 14 Jahre mit Kay Schiefelbein

JUGENDTREFF JERRISHOE

Mittwoch und Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr
freitags im Wechsel 14.30 bis 17.30 Uhr oder von 18.00 bis 21.00 Uhr ab 12 J.
Je nach Wetter sind folgende Aktivitäten geplant: Minigolf, Schwimmbad, grillen, kegeln, mit Fahrrad zur Eisdielen etc.
Ich würde mich sehr über euren Besuch freuen. Eure Marion

JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

Montag: 15:30 - 18:30 Uhr für Grundschüler der Abenteuergarten mit Karin, Matthias, Kevin oder Olli
Dienstag: 15:30 - 20:00 Uhr - Grundschüler können bis 18:00 Uhr bleiben, alle ab der fünften Klasse auch länger mit Olli und Karin
Mittwoch: 15:30 - 20:00 Uhr für alle ab der fünften Klasse mit Matthias und Kevin
Sonabend: 14:30 - 17:00 für 3-6-jährige mit Aylisa,
Freitags finden Aktionstage statt, informiert euch unter www.facebook.com/Jukidz

Gewächshaus im Jukidz

Kinder pflanzen Gemüse mit Begeisterung

Dank der Projektzuwendung von 1500 € der Stiftung Futurino von Persil hat das Jugend und Kinderzentrum Eggebek-Langstedt eine weitere Attraktion auf seinem Gelände. Seit Anfang April steht neben dem Lehmofen ein 6 qm großes Gewächshaus. Mit der tatkräftigen Unterstützung der Firmen Team Baucenter und Gebr. Vollbrecht sowie weiteren aktiven Helfern aus der Gemeinde wurde das Gewächshaus innerhalb weniger Stunden aufgebaut und im Boden verankert. Anke Schulz, die Ausschussvorsitzende des Jugend- und Sozialausschusses Eggebek sowie die Bürgermeister von Eggebek und Langstedt bedankten sich bei allen Helfern für die schnelle und tatkräftige Unterstützung. Gemeinsam mit den Kindern und den Jugendlichen wird nun das Jukidzteam unter Leitung von Karin Gimm das Naturprojekt „Vom Samen zur Frucht“ durchführen und verschiedene

Gemüsesorten sowohl im Gewächshaus als auch um das Gewächshaus herum säen und pflanzen. Auch ein Hochbeet und eine Kräuterschnecke sind in Planung. Ziel des Projektes ist es, den Kindern das Wunder des Lebenskreislaufes näher zu bringen und mit allen Sinnen begreifbar zu machen. Denn auch wenn wir heute die Lebensmittel zum größten Teil im Supermarkt einkaufen, wachsen und reifen sie nur durch, mit und in der Natur. Hier ist es auch wichtig zu verstehen, dass alles seine Zeit braucht. Schon das Ansäen der Tomaten in einer Holzkiste und der tägliche Blick „ist schon etwas gewachsen“, hat den Kindern Spaß gemacht. Als dann das erste zarte Grün auftauchte, waren alle daran interessiert, dem Wachsen zusehen. Inzwischen stehen viele dieser Pflanzen im Gewächshaus, in den noch kleinen Beeten sind Kartoffeln und Zwiebeln gepflanzt, Karotten, Radieschen



und Erbsen sind gesät. Wir experimentieren und sind gespannt, was wird. Wenn unsere Geduld belohnt wird, werden wir ernten und uns alles, was wir bekommen, schmecken lassen.

JUGENDZENTRUM WANDERUP

Projektnachmittage im Juz für 10-14-jährige

Mittwochs von 15-17 Uhr
Mi. 7. Mai BMX fahren, Wikingerschach
Mi. 14. Mai Fußball auf dem Bolzplatz
Mi. 21. Mai Schnitzeljagd
Mi. 28. Mai Lederarbeiten

Projektnachmittage im Juz für Mädchen ab 10 Jahre

Dienstags von 15-17 Uhr
Di. 6. Mai Muffins backen
Di. 13. Mai Frühlingsbasteln
Di. 20. Mai Schnitzeljagd vorbereiten
Di. 27. Mai „Mausefallen“

Öffnungszeiten

Montags: 16:00-18:00 Jungengruppe
18:00-20:00 Jugendliche
Dienstags: 15:00-17:00 Mädchentreff
17:00-20:00 Jugendcafé
Mittwochs: 15:00-17:00 10-12 Jahre
17:00-19:00 Jugendliche
Donnerstags: 15:00-18:00 ab 10 Jahre
Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str.17,
Tel.: 04606/1276, Garnet Oldenbürger

Konzert in der Jugendkirche Flensburg

Alle Einzelheiten findet
Ihr auf der Seite der
Stern-Region, Seite 35



Rock Church 3.0

Mama Lee und Freunde
Rasmus Hoffmeister
Bartosz



FREITAG
23. MAI 2014

40 Jahre Profimarkt wurde gefeiert

40 Jahre „Profimarkt für Handwerk, Haus, Heimwerker, Bau und Garten Gebrüder Honnens“, das musste und wurde gefeiert. Was vor vier Jahrzehnten beschaulich vor den Toren Wanderups begann, hat sich zu einem modernen und leistungsstarken Gewerbebetrieb im großzügigen Objekt in Tarp entwickelt. Dieses Jubiläum wollten wir mit unseren Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern feiern, dabei wollten wir unsere ganze Leitungspalette zeigen. Torsten und Björn Honnens freuen sich, dass diese zwei Tage ein so großer Erfolg waren.

Etwa 3 000 Besucher schauten vorbei, besuchten die Ausstellungen und hörten sich Fachvorträge an. Da die gesamte Belegschaft von 50 voll motivierten Mitarbeitern zur Bedienung und für Fragen bereit stand und etwa 40 Lieferanten teilweise mit Fachvorträgen mit dabei waren blieb keine Frage offen. Zusätzlich gab es bei Gewinnspielen noch Schnäppchen zu ergattern. „Wir sind mit unserem Umzug nach Tarp im Jahr 2012 sehr zufrieden, unsere Wünsche und Vorstellungen sind voll aufgegangen, so können wir mit Freude an das



Im Wintergarten v. l. Torsten Honnens, Robert Wagner, Ingo Nielsen, Frank Koch und Björn Honnens

nächste Jubiläum in 10 Jahren heran gehen“, so die zufriedenen Gebrüder Honnens, immer unter ihrem Motto „Qualität und Service“.

Flohmarkt für Jedermann

Am 1. Mai 2009 öffnete die Antik- und Trödelscheune JuKlas in Langstedt, Ulmenallee 22, ihre Pforten. Vieles ist in diesen fünf Jahren geschehen. Viele Kunden von damals sind inzwischen zu Stammkunden geworden und Urlauber, die damals nur mal so zum Gucken kamen, haben den Besuch der Scheune auf ihren diversen Tagestouren vermerkt. Mehrmals im Jahr werden die Räume in der Scheune umgestaltet, so das die Antik- und Trödelscheune immer wieder in einem anderem Licht erstrahlt. In diesen fünf Jahren sind diverse Bilderausstellungen erfolgreich durchgeführt worden und als absolutes Highlight kann man den Besuch des NDR-Fernsehteam bezeichnen. Der NDR sendete vor ca. drei Jahren die Dorfgeschichte von Langstedt. Mittlerweile hat JuKlas auch eine Homepage www.juklas.com.

Zum 5-Jährigen veranstaltet JuKlas wieder einen Flohmarkt für alle Privat-

leute. Von 9-16 Uhr kann jeder mitmachen, der seine Privatsachen loswerden möchte. Standgebühr ist ein Kuchen. Ab 12 Uhr gibt es Grillwurst und natürlich Kaffee und Kuchen. Jutta und Klaus Krall freuen sich auf ganz viele Teilnehmer und auf einen regen Besuch.

Veranstaltungen Mai im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

- Auftritt des Schleswiger Spielmannszuges** 01. Mai 15.00-17.00 Uhr vorm Haupteingang Haus I Mitte
- Gemütliche Runde** 02. Mai, von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte
- Hannes der Musikus** 05. Mai 14.00- 15.30 Uhr im Speisesaal DWG + Haus II EG
- Damenclub** 05. Mai von 15-17 Uhr im Klönstübchen
- Musikalische Begleitung m. Ute Amann** 08. Mai, 15-17 Uhr, Speisesaal Haus II OG
- Tanztee** 09. Mai von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte
- Muttertagsbrunch** 11. Mai, 11.30-13.30 Uhr Speisesaal Haus I Mitte - Anmeldeformalitäten beachten

„**Deku Moden**“ mit Modenschau (15.00 Uhr) u. Einkaufsmögl. 15. Mai 10.00-17.00 Uhr Speisesaal Haus I Mitte

Bewegungsspiele 15. Mai 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Zeichengruppe mit Antje Nickels 17. Mai 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Herrenclub 19. Mai von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Gottesdienst mit Pastorin Schildt 21. Mai 15.30-16.00 Uhr Speisesaal Haus I Mitte

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 22. Mai, 15-17 Uhr Speisesaal Haus II Mitte

Lotto 23. Mai von 15:00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Tanja's Mobiler Haarservice

Friseurdienstleistung

Tanja Krefft, Eggebeker Straße 15, 24963

Jerrishoe, Telefon: 04638/300903

E-Mail: tanja.krefftt@googlemail.com

ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Mauer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll · 24992 Jörll · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«





GEBR. VOLLBRECHT

GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

Startschuss für das regionale Klimaschutzkonzept

Öffentliche Auftaktveranstaltung am 13. Mai 2014 in Harrislee

Was lange währt, wird endlich gut: Fast ein Jahr dauerte es von der Antragstellung für Fördermittel im Frühjahr 2013 bis zum Projektbeginn im März 2014. Die Gemeinde Harrislee, die stellvertretend für 39 Kommunen die Antragstellung übernommen hatte, hat nun einen positiven Förderbescheid zur Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes für die Region Flensburg erhalten und den Auftrag zur Konzepterstellung vergeben. Im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative des Bundesumweltministeriums wird das Projekt (Gesamtsumme: 166.000 Euro) mit 65 Prozent gefördert. Weitere Unterstützung findet das Klimaschutzkonzept zudem durch die Stadt Flensburg, durch die Kreishandwerkerschaft Flensburg Stadt und Land sowie durch engagierte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Glücksburg.

Die 39 beteiligten Kommunen freuen sich sehr, dass die Erstellung des Klimaschutzkonzeptes für die Region Flensburg nun starten kann. Der Auftrag dafür wurde an SCS Hohmeyer/Partner, eine Ausgründung der Universität Flensburg, vergeben. In enger Zusammenarbeit mit den Akteuren der Region aus Kommunalverwaltung, Unternehmen, Wohnungswirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Energieversorgung sowie unter Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger wird das Team um Professor Dr. Olav Hohmeyer innerhalb der nächsten zwölf Monate einen Handlungsplan erstellen, wie die gesamte Region Flensburg bis zum Jahr 2050 das Ziel der CO²-Neutralität erreichen kann.

Das Projektteam wird zunächst eine Bestandsaufnahme der Energieverbräuche und CO²-Emissionen durchführen. Zu diesem Zweck wird das Projektteam direkt an die Ämter und Gemeinde- bzw. Stadtverwaltungen, Unternehmen, Verkehrsbetriebe, Wohnungsbaugesellschaften, Energieversorger, Energieerzeuger und weitere Akteure des ersten und zweiten Siedlungsringes um Flensburg herantreten. Anhand der Verbrauchsdaten sowie von Hochrechnungen im Falle nicht verfügbarer Daten wird eine Energie- und CO²-Bilanz für die Kommunen der Region Flensburg erstellt. Die am Klimaschutzkonzept beteiligten Kommunen bitten nun alle Akteure um Unterstützung und gute Zu-

sammenarbeit im Rahmen der Datenerhebung, um ein möglichst genaues Bild des Status Quo zu erhalten und damit eine möglichst gute Grundlage für die weiteren Arbeitsschritte zu schaffen.

Anschließend wird das Projektteam zur Ermittlung bestehender Reduktionspotenziale und möglicher Klimaschutzmaßnahmen mehrere Workshops und Veranstaltungen mit den entsprechenden Akteuren durchführen und auch die Bevölkerung in die Konzepterstellung einbeziehen. Auf dieser Grundlage soll ein langfristiger Handlungsplan für alle beteiligten Kommunen der Region Flensburg entwickelt werden, der einen gangbaren Weg zur CO²-Neutralität bis zum Jahr 2050 aufzeigt.

Für die nach der Konzepterstellung anschließende Phase der Maßnahmenumsetzung liefern der im Konzept enthaltene Maßnahmenkatalog und das Klimaschutzszenario für 2050 die entscheidende Wegbereitung. Zudem ist ein bestehendes Klimaschutzkonzept für Kommunen Voraussetzung, um die weitere fachliche Begleitung oder investive Einzelmaßnahmen durch die Nationale Klimaschutzinitiative fördern lassen zu können. Die Stadt Flensburg ließ mit Unterstützung des Klimapakt Flensburg e.V. und gefördert durch die Nationale Klimaschutzinitiative im Jahr 2011 ein integriertes Klimaschutzkonzept für die Stadt erstellen, welches mit Förderung durch das Programm „Masterplan 100 % Klimaschutz“ der Bundesregierung derzeit umgesetzt wird.

Am Dienstag, den 13. Mai 2014 um 17.00 Uhr wird im Bürgerhaus Harrislee eine öffentliche Auftaktveranstaltung zum Klimaschutzkonzept für die Region Flensburg stattfinden, zu der alle Interessierten aus Politik, Verwaltung, Unternehmen, Wohnungswirtschaft, Verkehrsunternehmen, Landwirtschaft, Energieversorgung und -erzeugung, Vereinen und Interessenverbänden sowie alle Bürgerinnen und Bürger der Region herzlich eingeladen sind. Auf dieser Veranstaltung wird das Projektteam Einblicke in den aktuellen Arbeitsprozess geben. Zudem haben alle Teilnehmer die Möglichkeit, an Thementischen mit dem Projektteam ins Gespräch zu kommen und eigene Ideen und Maßnahmenvorschläge einzubringen.

Führungen

Nach der Winterpause bieten wir ab 03. Mai wieder die wöchentlichen Führungen im Arnkiel-Park in Munkwolstrup an. Die Führungen über das Gelände des archäologisch-landeskundlichen Parks dauern etwa eine Stunde. Gruppenführungen können an jedem Tag der Woche bei Uwe Ketelsen unter Tel. Nr. 04602-403 angemeldet werden. Wir freuen uns auf ihren Besuch im Arnkiel-Park.

Führungen im Monat Mai 2014

Sonnabend, den 03. Mai 10.30 Uhr mit Dr. Hayo Haupt

Freitag, den 09. Mai 17.00 Uhr mit Arnold Rossen

Sonnabend, den 17. Mai 10.30 Uhr mit Elke Möwert-Hoffmann

Freitag, den 23. Mai 17.00 Uhr mit Hans Petersen

Sonnabend, den 31. Mai 10.30 Uhr mit Katja Ketelsen

Tag der offenen Tür

Der Angelsportverein Jübek und Umgebung e.V. lädt zu einem Tag der offenen Tür am 18. Mai 2014 ein.

Beginn ist um 11.00 Uhr in unserem Artenschutzzentrum im Archepark in Eggebek, Süderfels 7.

Neben vielfältigen Informationen über unseren Verein gibt es auch weitere interessante Aktivitäten. Geplant ist u. a. ein Angelgeräte-Flohmarkt, Wurfschule für Fliegenfischer und Fliegenbinden. Für ausreichend Verpflegung ist selbstverständlich gesorgt.

Der Angelsportverein freut sich auf Ihren Besuch.

Veranstaltungen im Michael-Otto-Institut, Bergenhusen

Für das Jahr 2014 hat das Michael-Otto-Institut ein Programm aus verschiedenen, spannenden Exkursionen zusammengestellt, bei dem Bergenhusen und die nähere Umgebung entdeckt werden können. Für Groß und Klein ist etwas dabei!

Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung unter 04885-570 erforderlich. Treffpunkt ist – falls nicht anders angegeben – das Michael-Otto-Institut in Bergenhusen. Das Programm für das Jahr 2014 kann auch unter www.bergenhusen.nabu.de eingesehen werden. Ansprechpartnerin ist Martina Bode.

Aus der Region

Donnerstag 22.05.2014 von 9.30-11.30:
Veranstaltung für Grundschulklassen im Rahmen des Aktionsmonat Naturerlebnis: Alles dreht sich um den Storch – Das Leben der Weißstörche

Mit Ferngläsern ausgerüstet beobachten Grundschüler die brütenden Störche in ihren Nestern auf den Dächern Bergenhusens. Spielerisch erfahren sie alles, was sie schon immer über den Storch wissen wollten. Kosten: keine

Sonntag, 25.05.2014, 14.00-16.00 Uhr:
Veranstaltung im Rahmen des Aktionsmonat Naturerlebnis: Storchentrallye Bergenhusen – eine spannend-spaßige Spurensuche für Familien

Unterwegs im Storchendorf beobachten wir die Störche aus nächster Nähe und erfahren was es heißt, drei nimmersatte Storchkinder großzuziehen. Kosten: 5,- € pro Erwachsener, Kinder 2,50 €, bis zu zwei Kinder frei, wenn zwei Erwachsene teilnehmen

Dienstag, 15.07.2014, 14.30-18.00 Uhr:

Auf der Jagd nach Unterwassertieren - Ferienprogramm für Kinder, 6-10 Jahre

Im nahe gelegene Feuchtgebiet Lüttensee wird mit Keschern und Lupen die Tierwelt eines breiten Entwässerungsgrabens erkundet und die „Beute“ anschließend im Labor genau untersucht. Kosten: 4 € pro Kind

Dienstag, 22.07.2014, 15:00-17:00 Uhr:

Flugstunden bei den Weißstörchen - Veranstaltung für Familien

Bei einem Rundgang durchs Dorf und beobachten wir, wie die Jungstörche sich fit machen für den Abflug in die Überwinterungsgebiete.

Kosten: Erwachsene 4 €, Kinder 2 €

ETS: Strategieerstellung für die neue Förderperiode

Der Vorstand der LAG AktivRegion Eider-Treene-Sorge entscheidet über die Erstellung der Integrierten Entwicklungsstrategie (IES) für die EU-Förderperiode 2014-2020. Weitere Themen sind das Energiekonzept der Landschaft Stapelholm und die „Gemeindeübergreifende Entwicklungsstudie“ der Gemeinden Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt.

Der Regionalentwickler Hauke Klünder

berichtet über das Projekt „Energiekonzept Stapelholm“, das im März zum Abschluss gekommen ist. Zentrale Handlungsempfehlung für die zukünftige Energieversorgung ist die Nutzung von Nahwärmenetzen. Wichtige Potenziale sehen die Gutachter diesbezüglich in der Gülle- und Gärrestnutzung.

Sichtbare Erfolge verzeichnet das Projekt „Gemeindeübergreifende Entwicklungsstudie“. Seit November 2013 ist die



**Zu hohe Heizkosten?
Wir haben die Lösung für Sie!**

Hausmesse, So, 18. Mai 2014, 10 - 17 Uhr
Neue Bäder · Heizungs- und Solaranlagen · Pellets- und Hackgutkessel · professionelle Energieberatung · Photovoltaik-Anlagen · Solarstrom · Elektroautos (mit Probefahrten) · Rasenmäher · Testpakour für Aufsitzmäher

Fachvortrag um 11 Uhr und 14.30 Uhr
„Welche Heizung ist die Richtige für Sie?“
Bis zu 50 % Kosteneinsparung möglich!“

Ausschneiden und Vormerken!
Gegen Vorlage der Anzeige erhalten Sie einen Snack und ein Getränk.



hans-wilhelm mügge
● Heizungsbau ● Service ● Pellets
● Sanitär ● Solar ● Bäder
Tel. 0461 / 9 25 06
Heideland - Süd 26 24976 Handewitt, OT Weding

**Heideland Süd 26
24976 Handewitt - OT Weding**



Juklas
die besondere Antik- & Trödelscheune!

**Antik- und
Trödelscheune
Langstedt
Ulmenallee 22
www.juklas.com**

Gemeindegemeinderin Ina Christiansen-Hansen für die vier nordfriesischen Gemeinden aktiv.

Eine positive Entwicklung zeichnet sich auch bei den sanierungsbedürftigen Freibädern ab. Eins der drei Freibäder ist mittlerweile geschlossen. Das sanierte Bad der Gemeinde Haselund verzeichnet seitdem eine Besuchersteigerung von etwa 30 %.

Die Bilanz der AktivRegion Eider-Treene-Sorge für die Förderperiode 2007-2013 kann sich sehen lassen. Die Gesamtinvestitionssumme von 13.292.758,82 € beinhaltet Fördermittel in Höhe von 5.635.741,85 €. Von 80 Projekten, denen der LAG-Vorstand zugestimmt hatte, erhielten 62 einen Bewilligungsbescheid durch das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume.

Der Vorstand beauftragt die Eider-Treene-Sorge GmbH für die kommende Förderperiode mit der Erstellung der Integrierten Entwicklungsstrategie (IES). Neben einer klaren Finanzierung und Evaluierung legt die Eider-Treene-Sorge GmbH großen Wert auf einen umfangreichen Beteiligungsprozess für Akteure aus der Region.

Freibadsaison 2014 startet

Der technische Arbeitsstab der DLRG-OG-Tarp bietet auch dieses Jahr für die Freibadsaison ein umfangreiches Ausbildungsprogramm an. Im Rahmen der praktischen Ausbildung werden Fort- und Weiterbildung für unsere Jugend angeboten. Auch Schwimmscheine/Prüfungen können nach Absprache mit der technischen Leitung abgenommen werden. Bitte kommen Sie zu uns, damit wir gemeinsam eine Terminabsprache treffen können. Wir freuen uns, wenn wir helfen können. Die DLRG-Jugend hat im Winterhalbjahr im Campusbad Flensburg trainiert und an verschiedenen Wettkämpfen mit Erfolg teilgenommen. Ab Mai wird wieder im Freizeitbad Tarp trainiert und das Erlernte in weiteren praktischen

Übungen gefestigt. Wir freuen uns wieder im Freizeitbad trainieren zu können, auf die netten Gespräche mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, und wünschen uns allen einen tollen Sommer, sowie eine unfallfreie Badesaison 2014. Bei der Gemeinde Tarp bedanken wir uns für die Bereitstellung der Schwimmbahnen.

W. Gorny, Pressewart

Große Eröffnungsfeier

Am 10. Mai ist es endlich soweit. Die neuen Räumlichkeiten des Tanzsportzentrums Tarp in der Siemensstraße 10 werden mit einer großen Eröffnungsveranstaltung eingeweiht.

Mit einem umfangreichen Programm und vielen Gelegenheiten zum Mitmachen stellt sich nicht nur der neue Saal, sondern auch der Verein selbst den Gästen vor.

Folgende Sparten zeigen ihr Können, wobei jeweils nach der Präsentation ein kleiner Workshop zum Mitmachen für alle Interessierten stattfinden wird:

14.00 Uhr HipHop/Breakdance - 15.00 Uhr Bokwa® Crashkurs - 15.30 Uhr Bauchtanz - 16.30 Uhr Standardtänze - 17.00 Uhr Discofox Crashkurs - 17.30 Uhr Grillen und Tanz

Das Ende der Veranstaltung bestimmen Sie! Seien Sie dabei, feiern Sie mit, genießen Sie den Tag und probieren Sie aus.

Gleich nach den Osterferien bieten wir neue Bokwa®-Kurse an: dienstags ab dem 6. Mai jeweils acht Einheiten von 20.00 – 21.00 Uhr und

samstags ab dem 10. Mai jeweils acht Einheiten von 10.00 – 11.00 Uhr

Kosten: einmalig 35,00 € (16 € für TSZ Mitglieder)

Ebenfalls neu im Programm:

Anfängertanzkreis ab dem 11. Mai, immer sonntags von 18:00-19:30 Uhr

Anmeldungen bitte telefonisch unter 04609-9526003. Schauen Sie für weitere Informationen auch auf unsere Internetseite: www.tanzen-in-tarp.de oder www.tsz-tarp.de. Wir freuen uns auf Sie!

Konzertatmosphäre beim Primelkonzert

Wer hätte gedacht, dass man das erreichen kann? Dem Shantychor „De Treeneschipper“ ist dieses Kunststück gelungen! Und dazu gehört wirklich eine ganze Portion Mut!

Zur Zeit der Primelblüte bauen sich die Shantysänger zu ihrem alljährlich stattfindenden „Primelkonzert“ in der Mall von „familia“ auf, immer wieder um ziemlich durchgefroren nach Hause zu gehen! Wer diese Jahreszeit in Schleswig-Holstein kennt, der weiß, dass auch tagsüber noch kalte Winde über unser Land wehen können. Vor allen Dingen scheinen sich diese Winde auf die Automatiktüren von „familia“ zu konzentrieren, hinter denen unmittelbar die Shantysänger ihr „Primelkonzert“ zelebrieren.

In diesem Jahr allerdings war alles ganz anders! Der Konzerttag war ein warmer Frühlingstag und laue Lüfte wehten durchs Land und um die Automatiktüren von „familia“.

Die Shantysänger gaben ihr Bestes. Es wurden alte und neue Lieder vorgetragen, die viele Zuschauer zum Mitsingen animierten. Und wer aus dem Publikum den Mut hatte sich kurzzeitig in die Reihen der „Treeneschipper“ einzugliedern und ein oder zwei Lieder mitzusingen, wurde mit einer bunten blühenden Primel belohnt.

Ein heiteres „Primelkonzert“ mit gespendeten Würstchen und Getränken ging nach zwei Stunden zu Ende. Nach Worten des Geschäftsführers von „familia“ Herrn Krein war es ein toller Erfolg, der nach Wiederholung ruft. Neue Freunde finden Kontakt zum Shantychor Tarp über Tel. 04638 / 7265.

Ein Dank an die vielen freiwilligen Helfer und an das Warenhaus sei hier gestattet!
Just Kröger

Auto- und Motorrad-Reparaturservice

mash Tarp Ralf Schmidt
Kfz-Meisterbetrieb

Von A bis VW – bei uns ist jedes Auto in guten Händen!

Mit dem Zweirad in den Frühling:
Ihr Vertragshändler für **KEEWAY** und **LUXON-Roller!**

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Autoglasreparatur
- Abschleppdienst Tag & Nacht

Siemensstraße 3 • 24963 Tarp • Tel. 04638 - 898550

AUTO SERVICE PARTNER
AS P
SICHER UNTERWEGS

Michael Martin
staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage • Lymphdrainage • Dorntherapie
APM • Fußreflexzonenmassage

Husumer Str. 22 Telefon: 04606 / 943836
24997 Wanderup mobil: 0160 / 96234501

Massagen auch mobil – im Büro oder Privat



Forschungsvorhaben laufen an

Erste Forschungsvorhaben an der neu errichteten, 143 m hohen Windkraftanlage auf dem Gelände des Technologie- und Energieparks Eggebek (ehemaliger Flugplatz) laufen nunmehr an, konnte Stefan Jung von der WIREG auf der Einwohnerversammlung einer großen Zahl von interessierten Zuhörern



Die Forschungs-WKA mit einem geöffneten ehemaligen Flugzeugshelter im Vordergrund und den 125 ha großen Solarpark im Hintergrund

mitteilen. Die Windkraftanlage war nach schwierigen Verhandlungen von der Gemeinde als „Leuchtturm“ des Technologie- und Energieparks akzeptiert worden und soll durch die schnelle Umsetzung von Forschungsergebnissen in innovative Produktion die Ansiedlung technologieorientierter Betriebe in diesem Gewerbepark fördern. Bei dem nunmehr beginnenden Forschungsvorhaben soll durch umfangreiche Messreihen die Stabilisierung des Stromnetzes untersucht werden. Dafür wird in den nächsten zwei Jahren ein wissenschaftlicher Mitarbeiter vor Ort an der Anlage tätig werden.

Weitere Forschungsvorhaben, so konnte Stefan Jung berichten, sind initiiert und zur Förderung angemeldet. Dabei geht es zum einen um die Installation eines „aero-dynamischen Handschuhs“ auf dem Flügel, um Turbulenzen und Vibrationen als wesentliche Ursache für Verschleißerscheinungen an den Windkraftanlagen zu untersuchen und zu minimieren. Bei einem weiteren Forschungsvorhaben ist die Verwendung von Holzrotoren angedacht, die bei deutlicher Gewichtsreduzierung eine hohe Stabilität besitzen und vor allem in der Herstellung gegenüber den jetzigen Bauteilen CO₂-neutral sind. Diese Forschungsvorhaben werden von der Fachhochschule Flensburg betreut.

Zum Technologie- und Energiepark gab Hans-Peter Carstensen als Eigentümer ergänzende Auskünfte. So wurde die Hauptverkehrsstraße in 2013 endgültig hergestellt und an das überörtliche Straßennetz angebunden. Dabei wurde auch ein Linksabbieger in der L247 aus Richtung Kleinjöl angelegt und die Verkehrsführung beim Bäckerweg aus Eggebek kommend verändert - abknickende Vorfahrt. Als nächster Erschließungsabschnitt wird in diesem Jahr die Einmündung des Gewerbegebietes in diese Hauptverkehrsstraße mit einem Volumen von ca. 1,2 Mio. € ausgebaut. Der Schwerpunkt der Investitionen liegt dabei auf dem Leitungsbau, wie Hans-Peter Carstensen berichtet. Es konnten bereits zahlreiche Firmen mit insgesamt ca. 100 Arbeitsplätzen in diesem Gewerbepark angesiedelt werden. Die Vermarktung gestaltet sich jedoch schwierig, da diese Gewerbeflächen ohne öffentliche Subventionen mit hoch subventionierten Flächen öffentlicher Gewerbegebiete konkurrieren müssen. Als einen wesentlichen Vorteil der Flächen im Gewerbepark Eggebek sieht Hans-Peter Carstensen die auf dem Gelände vorhandenen Bundeswehrhallen an, die ohne großen Umbauaufwand für gewerbliche Nutzungen geeignet sind. Die Bundeswehrhallen können sowohl gekauft als auch für vorübergehende Nutzungen angepachtet werden. Betriebe haben hier die Chance, ohne großen planerischen und baulichen Vorlauf mit der betrieblichen Produktion zügig beginnen zu können, hob Hans-Peter Carstensen hervor. Bauausschussvorsitzender Helmut Werth berichtete, dass für den 17. Mai ein Tag der offenen Tür im Technologie- und Energiepark Eggebek geplant ist. Pastorin Susanne Schildt berichtete über den von ihr moderierten Workshop der Gemeindevertretung Eggebek. Bei der Stärken-Schwächen-Analyse über den Ort wurde die hohe Wohnqualität Eggebeks in der intakten Natur des reizvollen Treenetals herausgestellt. Weiter wurde die Eichenbachschule mit der umfangreichen Schulsozialbetreuung und der motivierenden Lernatmosphäre hervorgehoben. Zu den Stärken zählt auch die mit der Schule vernetzte Jugendarbeit mit dem Motopäden Matthias Pose und sei-

begebietes in diese Hauptverkehrsstraße mit einem Volumen von ca. 1,2 Mio. € ausgebaut. Der Schwerpunkt der Investitionen liegt dabei auf dem Leitungsbau, wie Hans-Peter Carstensen berichtet.

Es konnten bereits zahlreiche Firmen mit insgesamt ca. 100 Arbeitsplätzen in diesem Gewerbepark angesiedelt werden. Die Vermarktung gestaltet sich jedoch schwierig, da diese Gewerbeflächen ohne öffentliche Subventionen mit hoch subventionierten Flächen öffentlicher Gewerbegebiete konkurrieren müssen. Als einen wesentlichen Vorteil der Flächen im Gewerbepark Eggebek sieht Hans-Peter Carstensen die auf dem Gelände vorhandenen Bundeswehrhallen an, die ohne großen Umbauaufwand für gewerbliche Nutzungen geeignet sind. Die Bundeswehrhallen können sowohl gekauft als auch für vorübergehende Nutzungen angepachtet werden. Betriebe haben hier die Chance, ohne großen planerischen und baulichen Vorlauf mit der betrieblichen Produktion zügig beginnen zu können, hob Hans-Peter Carstensen hervor. Bauausschussvorsitzender Helmut Werth berichtete, dass für den 17. Mai ein Tag der offenen Tür im Technologie- und Energiepark Eggebek geplant ist.

Pastorin Susanne Schildt berichtete über den von ihr moderierten Workshop der Gemeindevertretung Eggebek. Bei der Stärken-Schwächen-Analyse über den Ort wurde die hohe Wohnqualität Eggebeks in der intakten Natur des reizvollen Treenetals herausgestellt. Weiter wurde die Eichenbachschule mit der umfangreichen Schulsozialbetreuung und der motivierenden Lernatmosphäre hervorgehoben. Zu den Stärken zählt auch die mit der Schule vernetzte Jugendarbeit mit dem Motopäden Matthias Pose und sei-

nem Betreuerteam im Ort.

Defizite wurden erkannt in der ärztlichen Versorgung, der nachlassenden Bereitschaft zum ehrenamtlichen Engagement im breitgefächerten Vereinsangebot sowie in der Außendarstellung der Gemeinde, die in den letzten Jahren stark durch den Konflikt um die Konversion geprägt war. Die gemeindlichen Ausschüsse haben konkrete Handlungsaufträge aus diesem Workshop mitgenommen, die bis zum Sommer 2015 zu konkreten Projekten führen sollen.

Das neue Bebauungsgebiet „Am Buchenring“ stellte Bürgermeister Willy Toft vor. Mit den Erschließungsarbeiten wird in Kürze begonnen. Das Gebiet liegt attraktiv im Ortszentrum und wird in verkehrsberuhigter Form erschlossen.

DRK Ortsverein



Eggebek

Halbtagsfahrt

Am 8. Mai 2014 geht der DRK-Ortsverein auf Halbtagsfahrt. Es geht nach Kappeln mit geführter Rundfahrt und dann zum Lindauhof (Landarztpraxis) zum Kaffeetrinken. Abfahrt 12.45 Uhr vom Thingplatz. Mitglieder zahlen 15 Euro, Nichtmitglieder 26 Euro.

Anmeldungen bis einschl. 5. Mai 2014 an Tel. 5214 (AB).

Preisdoppelkopf

Gasthof Thomsen - Das Preisdoppelkopfspiele findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt. **Die nächsten Termine:** Mittwoch, den 07. und 21. Mai und 04. Juni 2014.

SoVD
Sozialverband Deutschland Ortsverband Eggebek

Theaterfahrt

Der SoVD Ortsgruppe Eggebek fährt am 10.05.2014 ins Stadttheater Flensburg zur Vorstellung „Opa ward verköfft“. Kosten: 17,00 €. Abfahrt Thingplatz um 18:00 Uhr.

Anmeldungen bei Jenny Rösler unter 04609-5330.

Vorankündigung

Grillen bei Erika und Dieter Jacobsen am 21.06.2014 um 17:00 Uhr.

Heike Petersen, Schriftführerin

WIR
Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai

Bericht aus der Gemeinde

Die Erschließungsarbeiten im Baugebiet 8 (Buchenring) können beginnen. Die Ausschreibung ergab ein moderates Ergebnis, sodass wir an den kalkulierten Grundstückspreisen festhalten können. Es werden ca. 800 qm große Grundstücke angeboten, die mit einem Doppelhaus bebaut werden können. Die Straßenführung wird wie im Eichenring gestaltet. Der Linksabbieger an der Norderstraße wurde dem Verkehr übergeben. Die Querunginsel wird erst nach der Markierung aufgedübelt. Die Straßenmarkierung folgt so bald wie möglich, die Markierungsfirmer kommen einfach nicht den Aufträgen hinterher. Dasselbe erleben wir gerade im Breedlandweg und vor allem an der Kreuzung Bäckerweg-Breedlandweg. Die Straße „Am Bahner Wald“ wird demnächst asphaltiert. Da wird es dann eine Vollsperrung für zwei Tage geben. Der Verkehr wird dann umgeleitet.

Mein Dank gilt allen Bürgern, die sich an der Dorfreinigung beteiligt haben. Die Reitsportgemeinschaft Hohe Geest hat die Aktion ausgerichtet und für die Bewirtung gesorgt. Unser 1. Eggebeker Frühjahrsmarkt kam gut an. Im nächsten Jahr wird es wieder einen Frühjahrsmarkt geben.

An der Bushaltestelle am Thingplatz und an der Querung in Höhe der Schule sind neue Straßenlampen montiert worden, um diese Gefahrenpunkte besser auszu-leuchten. Es wird zurzeit auch über eine bessere Ausleuchtung der Straßen und Plätze nachgedacht. Der Bau- und Umweltausschuss beschäftigt sich damit. Der ganze Gemeinderat war im Winter in Klausur, wir waren auf zwei Workshops und hatten eine Gemeindebereisung. Die Ergebnisse sind bei der Einwohnerversammlung vorgetragen worden. Die Ausschüsse haben Aufträge bekommen, die sie die nächsten Jahre abarbeiten können. Im Großen und Ganzen sind wir hier in Eggebek gut aufgestellt, nur die allgemeine ärztliche Versorgung bereitet uns et-

was Kopfzerbrechen. Die Nähe zum Untzentrum Tarp macht es uns schwer bei der Ansiedlung eines Arztes. Wir wollen uns aber trotz allem bemühen, hier zu einer Lösung zu kommen, und wenn es nur eine Präsenz eines Arztes für zwei-drei Tage wird. Ein Themenfeld ist die Ansiedlung von Arbeitsplätzen auf dem GPC-Gelände. Hier müssen wir Hand in Hand mit dem Investor, der WIREG, und der FH arbeiten, damit sie zu einem Erfolg für die ganze Region wird. Der Workshop stand unter dem Motto, „Was du entzünden willst, muss in dir selbst brennen“. Alle

zukunftsrelevanten Themen haben wir unter die Lupe genommen. Es gibt noch genug, was verbesserungswürdig ist, wir sind aber sonst schon ganz gut davor.

Am 12.05.2014 um 19 Uhr 30 ist eine öffentliche Finanzausschusssitzung in Thomsens Gasthof. Dort werden die Grundstückspreise unseres Baugebiets und die Ergebnisse und Aufgabenpakete des Workshops beraten.

Am 14.05.2014 um 19 Uhr 30 findet eine öffentliche Sitzung des Sport- und Kulturausschusses in Thomsens Gasthof statt.

Brudermeister Willy Toft

Goldene Hochzeit Helga und Heinrich Hansen

Auf ein vielseitiges und abwechslungsreiches Leben können Helga und Heinrich Hansen zurückblicken, denn sie sind am 30. Mai 2014 bereits 50 Jahre verheiratet und wohnen seit 2000 wieder in Langstedt im ehemaligen Elternhaus der Jubilarin.

Die 66-jährige Helga, geb. Carstensen, ging in Langstedt zur Schule. Schon bald nach der Schulzeit heiratete sie Heinrich Hansen und zog mit ihm in sein Elternhaus in Geltorf bei Selk. Hier unterstützte sie ihre Schwiegereltern tatkräftig in der Bäckerei mit dem integrierten Kaufmannsladen,

den Helga und Heinrich Hansen 1968 übernahmen. Die eigene Backstube wurde jedoch bald aufgegeben, sie verkauften aber weiterhin Backwaren als Filiale der Bäckerei Jaich in Schleswig. Jahrelang war es die Jubilarin gewohnt, zwischen Laden und Privathaushalt zu wechseln, denn der Laden war der Mittelpunkt ihres Lebens und die Dorfbewohner konnten fast rund um die Uhr das Gewünschte einkaufen. Hier erfuhr sie viele Neuigkeiten aus dem Dorfleben, was sie heute ein wenig entbehrt.

Heinrich Hansen, geb. 1942, wuchs in Geltorf auf und ging auch dort zur Schule. Nach abgeschlossener Lehre als Autoschlosser bei der Firma Thomsen in Fleckeby arbeitete er zunächst als Kfz-Handwerker bei Ernst Wamser in Eggebek. Hier lernte er sehr früh seine Frau kennen und nach der zweijährigen Bundeswehrzeit in Flensburg-Weiche wurde am 30. Mai 1964 geheiratet. Das Ehepaar zog nach Geltorf, wo auch die beiden Kinder geboren wurden.

1964 bis 1998 arbeitete der Jubilar als Kfz-Handwerker in der Kfz-Staffel MFG 1 der Bundeswehr in Jagel, bis er wegen Reduzierung der Planstellen in den Vorruhestand ging.

1984 gab das Ehepaar den Kaufmannsladen in Geltorf auf, um den Vater des Jubilars zu pflegen, und anschließend arbeitete Helga Hansen bis 1999 als Verkäuferin.



Helga und Heinrich Hansen

 <p>VR-immopoint.de Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken</p> <p>Ihr Immobilienportal für Norddeutschland</p> <p>Der VR-Immopoint ist die ideale Plattform, um ihre Traumimmobilie zu finden – oder Ihr aktuelles Objekt zu verkaufen. Unsere Experten sind für Sie da.</p>	<p>KONTAKT</p>  <p>Michael Pleger Susanne Schindler Martina Friedrich</p> <p>Ihre Ansprechpartner vor Ort</p> <ul style="list-style-type: none">» Große Str. 21–23, 24937 Flensburg» Telefon: 0461 14404-35» E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de» www.vr-immopoint.de	<p>AKTUELLES ANGEBOT</p>  <p>Eggebek: Moderne Doppelhaushälfte</p> <ul style="list-style-type: none">» Zimmer: 5» Wohnfläche: ca. 118 m²» Grundstück: ca. 519 m²» Einbauküche, Carport € 130.000,-
--	--	---

Nachdem Helga und Heinrich Hansen das Elternhaus der Jubilarin vollständig renoviert hatten, verließen sie Geltorf, zogen in das neue Haus ein und verbringen nun ihren Lebensabend in Langstedt. Trotzdem verbindet sie noch viel mit ihrem Wirkungsort in Geltorf, vor allem auch, weil ihr Sohn mit seiner Familie in ihrem ehemaligen Haus wohnt.

Das gemeinsame Hobby der Eheleute ist das Radfahren, das sie leidenschaftlich gern betreiben. So erkunden sie die nähere Umgebung und genießen die abwechslungsreiche Natur. Im Jahr kommen manchmal bis zu 1.500 km zusammen, allerdings beschränkt sich der tägliche Radius auf etwa 30 km.

Zusätzlich schwimmt die Jubilarin regelmäßig im Eggebeker Schwimmbad. Auch ist sie seit 14 Jahren als Bewohnerfürsprecherin in dem Seniorenwohnpark Villa Carolath eingebunden.

Heinrich Hansen hat viele Jahre Tennis und Tischtennis gespielt und war auch gerne bei Punktspielen dabei. Sein besonderes Hobby sind seine beiden Oldtimer-Trecker, insbesondere der Lanz-Bulldog aus dem Jahr 1949. Auch in diesem Jahr wird er wieder an etlichen Wochenenden zu Oldtimer-Treffen fahren. Das erste ist das Oldtimerpflügen in Eggebek bei der Reitanlage Evers. Außerdem hält er den Garten in Schuss, während seine Frau nach klassischem Vorbild den Haushalt meistert.

Gefeiert wird die Goldene Hochzeit in der Gastwirtschaft Thomsen im Kreise der Kinder, Schwiegerkinder, der drei Enkel, Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten.

Geleitet wird die Goldene Hochzeit in der Gastwirtschaft Thomsen im Kreise der Kinder, Schwiegerkinder, der drei Enkel, Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten.

1. Frühlingsmarkt war ein Erfolg

Frühlingswetter stellen wir uns alle anders vor. Das letzte Wochenende erinnert eher an November. Doch die Besucher des Frühlingsmarktes in Eggebek hatten Glück -

bei Betreten der Sporthalle der Gemeinschaftsschule Eggebek am letzten Sonntag bekam man sofort Frühlingsgefühle. Der Kulturausschuss hatte anlässlich des 1. Frühlingsmarktes Blüten gebastelt, die zahlreich von der Decke hingen, und natürlich durfte ein Storchenpaar nicht fehlen, denn dieser gehört ja nun mal zu Eggebek dazu.

An zahlreichen Ständen konnten die Besucher Genähtes, Gebasteltes, Gemaltes und Gesägtes bestaunen und natürlich auch käuflich erwerben. Daneben gab es noch zahlreiche Stände für den guten Zweck: der Frauentreff aus Eggebek organisierte die Cafeteria - hier kommt der Erlös den Senioren in der Gemeinde zugute. Eine Fußballmannschaft verkaufte Waffeln, um die Kosten zu einem Turnier in Dänemark zu finanzieren und die DRK Kita verkaufte Lose, um aus dem Erlös einen Sommerausflug machen zu können. Neben dem kostenlosen Glücksrad war das Airtramp unter der Aufsicht des Jukidz wieder das Highlight für Kinder. Hier konnten sie sich austoben, während Mama, Papa, Oma und Opa in Ruhe über den Markt schlenderten. Über die Mittagszeit präsentierten sich die Tanzgruppen aus der Gemeinde und die Line Dancer der OGS (offenen Ganztags-

schule). Der Frauentreff nutzte die Gelegenheit, den Erlös der Weihnachtstombola den Treeneppfadfindern und dem Jukidz mit jeweils 200 € zu übergeben. Schnell war der Frühlingstag in Eggebek zu Ende und es hieß für die Aussteller, wieder einpacken. Auch musste die schöne Frühlingsdeko abgenommen werden, damit am nächsten Tag der Schulsport wieder wie gewohnt stattfinden konnte. Hier ein großes DANKE an alle Helfer! Im Anschluss werden nun Lob und Kritik ausgewertet, aber der Kulturausschuss kann schon jetzt sagen: 2015 gibt es den 2. Frühlingsmarkt in Eggebek.

Schnell war der Frühlingstag in Eggebek zu Ende und es hieß für die Aussteller, wieder einpacken. Auch musste die schöne Frühlingsdeko abgenommen werden, damit am nächsten Tag der Schulsport wieder wie gewohnt stattfinden konnte. Hier ein großes DANKE an alle Helfer! Im Anschluss werden nun Lob und Kritik ausgewertet, aber der Kulturausschuss kann schon jetzt sagen: 2015 gibt es den 2. Frühlingsmarkt in Eggebek.

Schnell war der Frühlingstag in Eggebek zu Ende und es hieß für die Aussteller, wieder einpacken. Auch musste die schöne Frühlingsdeko abgenommen werden, damit am nächsten Tag der Schulsport wieder wie gewohnt stattfinden konnte. Hier ein großes DANKE an alle Helfer! Im Anschluss werden nun Lob und Kritik ausgewertet, aber der Kulturausschuss kann schon jetzt sagen: 2015 gibt es den 2. Frühlingsmarkt in Eggebek.



Kunstaussstellung

der Kinder der DRK-Kita Eggebek!

Wir laden alle interessierten Kunstliebhaber vom 16.5.14 bis 15.6.14 recht herzlich zu unserer Kunstaussstellung im DLZ Eggebek zu den regulären Öffnungszeiten ein.

Kunst mit Kindern

Die Kinder haben ein natürliches Bedürfnis zu malen und kreativ zu sein. Sie malen impulsiv, lieben Farben und drücken unbewusste Gefühle und Themen aus, mit denen sie gerade beschäftigt sind. Wir haben in unserer Werkstatt verschiedene Techniken erprobt, die wir von bekannten Malern übernommen haben.

Jackson Pollock wurde mit Trüffelbildern bekannt. Diese Technik ist für Kinder leicht zu übernehmen, denn es macht Spaß, mit Farben zu klecksen und zu spritzen.

Der Maler Richard Lang druckte mit den Händen Schlamm auf eine Wand. Wir haben mit Fingerfarbe die Hände bemalt und dann gedruckt.

Damian Hirst erzielte mit Drehbildern farbenfrohe Bilder. Die Kinder haben diese Technik umgesetzt und es entstanden farbenfrohe und sehenswerte Bilder, die sie ab dem 16.5.14 im Dienstleistungszentrum Eggebek bewundern können.

Monika Leisner



Stellenausschreibung:

Die Gemeinde Langstedt sucht zum nächstmöglichen Termin

eine/n Parkplatzwächter/in

für den Kanuanleger.

Zu den Aufgaben gehören u.a. das Kassieren der Parkplatzgebühren und die Pflege des Parkplatzes. Die Arbeitszeit wird voraussichtlich vormittags sein.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben sollten, erhalten Sie nähere Informationen bei Herrn Bürgermeister Jacob Bundtzen unter der Telefonnummer: 04609/1276.



Die Freiwillige Feuerwehr Langstedt trauert um ihr Ehrenmitglied

Hauptfeuerwehrmann

Thomas Thorsen

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Langstedt

Ehrungen und Wahlen beim Sozialverband

Zur Jahresversammlung der SoVD-Ortsgruppe Eggebek im Gärtnerkrug Eggebek begrüßte der Kreisvorsitzende des Kreisverbandes Schleswig-Flensburg Uwe-Dieter Mai zahlreiche Mitglieder im Namen der 1. Vorsitzenden Hildegard Jessen, die aus persönlichen Gründen nicht anwesend sein konnte.

Er berichtete, dass der Kreisverband aufgrund zahlreicher Widersprüche oder Klagen für die Mitglieder im laufenden Jahr 510.000 € Nachzahlungen erstritten hat und für laufende monatliche Zahlungen etwas 125.000 €. Allerdings wurden auch über 2.600 Anträge gestellt und zusätzlich zu über 10.000 persönlichen und telefonischen Kontakten bearbeitet.

Schriftführer Günter Lippels, der seit 30 Jahren im Vorstand tätig ist, verlas das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung und anschließend den Jahresbericht der 1. Vorsitzenden Hildegard Jessen. Auf dem Programm standen zahlreiche Aktivitäten.

Auch im Jahr 2014 sind wieder Veranstaltungen geplant wie eine Theaterfahrt nach Flensburg „Opa ward verköfft“, ein Grillabend eine Fahrradtour, Firmen- und Vereinsschießen, eine Fahrt nach Bad Segeberg, eine Ganztagesfahrt nach Travemünde und die traditionelle Weihnachtsfeier im Gärtnerkrug.

Wie der Schriftführer weiterhin bekannt gab, hat der Vorstand beschlossen, dass infolge der veränderten Altersstruktur ein Präsent nur noch zum 70. und 75. Geburtstag überreicht wird, ab dem 80. Geburtstag dann jedes Jahr. Auch für Ehejubiläen und Todesfälle wurden veränderte Modalitäten beschlossen.

Der Kassenbericht von Gerd Lübcke zeigte einen guten Kassenbestand auf. Revisor Christian Lorenzen bescheinigte ihm eine einwandfreie, übersichtliche und sachlich kompetente Kassenführung. Auf Antrag wurde dem gesamten Vorstand Entlastung erteilt.

Geehrt für 10 Jahre Mitgliedschaft wurden Bianca, Bernd, Christian, Hauke und Thore Butschkat, Ilse Jöns, Hans-Walter Nielsen, Maren und Rolf Poppinga, Annegret und August-Wilhelm Petersen, Hannelore Schlotke, Ursula und Hans-Uwe Schramm und Maria Schulz. Für



Von links hintere Reihe: Christian Butschkat, Günter Lippels, August Wilhelm Petersen, Jürgen Jürgensen, Gerd Lübcke. Von links vordere Reihe: Heike Petersen, Annegret Petersen, Gerda Rossow, Hannelore Huwald, Jenny Rösler und der Kreisvorsitzende Kai-Uwe Mai

25 Jahre Mitgliedschaft wurden Thomas Germeten und Jenny Rösler geehrt. Der Kreisvorsitzende überreichte Hildegard Jessen, Gerd Lübcke und Heike Petersen für fünf Jahre ehrenamtlich Tätig-

keit im Vorstand des Sozialverbandes das Ehrenzeichen und eine Urkunde und für 20 Jahre Jürgen Jürgensen, Jenny Rösler und Gerda Rossow.

Alle zwei Jahre wird der gesamte Vorstand gewählt:

Vorsitzende Hildegard Jessen, Vertreterin Hannelore Huwald, Schatzmeister Gerd Lübcke, Vertreterin Susanne Huwald, Schriftführer Heike Petersen, Frauenbeauftragte Jenny Rösler, Vertreterin Doris Ohlsen, Beisitzer Steffan Huwald, Udo Petersen Ute Petersen, Revisoren Ute Ringel, Christian Lorenzen, Dietmar Hahne und Johannes Dierks.

Als Delegierte zur Wahl des Kreisvorstandes wurden Hildegard Jessen, Gerd Lübcke und Jenny Rösler gewählt. Ersatzdelegierte sind Susanne Huwald, Steffan Huwald und Doris Ohlsen.

Kreisvorsitzende Mai, der auch die Wahlleitung übernommen hatte, dankte dem alten Vorstand im Namen des Kreisvereins für die gute Arbeit und wünschte dem neuen Vorstand weiterhin viel Erfolg bei ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit für die 250 Mitglieder der Ortsgruppe.



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im April

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Am 13. Mai findet wieder das beliebte Treffen mit Sünje Thiessen statt.

Unter dem Thema „Frühlingsgefühle“ geht es um 18.00 Uhr in der Küche der Eichenbachschule unter fachlicher Leitung mit Schwung ans Kochen.

Der 20. Mai steht unter dem Motto „Aufläufe und Co.“ und am 27. Mai gibt es „Spargel und Erdbeeren“

Um verbindliche Anmeldung wird gebe-

ten!

Am 17. Mai um 14.00 Uhr wird es wieder einen Nähtreff geben.

Es gibt noch freie Plätze in den Kursen „Bauchtanz“ und „Tanz und Fitness“.

Traut euch und kommt zum Schnuppern!

In den Sommermonaten von Juni bis August findet kein Yoga statt.

Es grüßt euch alle der Vorstand des Frauentreff

1. Eggebeker Frühjahrsmarkt:

Am 06.04. fand in der Sporthalle der 1. Eggebeker Frühjahrsmarkt statt.

Der Frauentreff übernahm den Kaffee- und Kuchenverkauf.

Unterstützt von freiwilligen Helferinnen des Frauentreffs und bis zu 30 Torten- und Kuchenspenden konnten wir so fast alles Gebäck an die Frau oder den Mann bringen. Danke für eure Hilfe! Den Erlös aus dem Kuchenverkauf möchte der Frauentreff diesmal den Senioren der Gemein-

de Eggebek und Langstedt zukommen lassen. Über die genaue Verwendung ist noch nicht abschließend entschieden worden. Ebenso konnte der Erlös aus der Weihnachtstombola den Jugendeinrichtungen Treeneppfadfinder Eggebek und Jukids, in Höhe von



jeweils 200 € in Form eines Schecks öffentlich übergeben werden.

Hier noch unser Dank an das Kulturteam für die unkomplizierte und reibungslose Abwicklung vor Ort.

Ebenso gilt unser Dank dem DRK für die freundliche und hilfreiche Unterstützung bei der Planung und Durchführung des Verkaufs.

An Tagen wie diesen zeigt sich besonders, wie wichtig das Miteinander ist, wenn doch alle dem Grunde nach dasselbe wollen, gemeinnützig tätig sein!

Aus unserer Sicht war der 1. Eggebeker Frühjahrsmarkt ein voller Erfolg und es hat Spaß gemacht, dabei gewesen zu sein.

Ortskulturring Bollingstedt-Langstedt e.V.

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollingstedt, Tel. 04625/8227467

Programm 1. Halbjahr 2014

Mini-Turnen - für Kinder vom Krabbelbis zum Kindergartenalter

Montag, 05. Mai 2014, 15.15-16.00 Uhr
9 Nachmittage, 18 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt, Christa Thomi, Langstedt
Anmeldung bis zum 30.04.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Mini-Turnen - für Kinder vom Krabbelbis zum Kindergartenalter

Donnerstag, 08. Mai, 09.00-09.45 Uhr
9 Vormittage, 18 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt, Christa Thomi, Langstedt
Anmeldung bis zum 03.05.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Miniclub - für Kinder ab 1 Jahr

Spielen, basteln, entdecken Sie mit Ihren Kindern!

Donnerstag, 08. Mai, 15.00-16.30 Uhr
9 Nachmittage, 36 €, Kindergarten Bollingstedt, Katrin Stade, Bollingstedt
Anmeldung bis zum 03.05.14 beim OKR, Tel.: 04625/8227467

Chorprojekt

„Ich glaub, ich hab ´nen Chorwurm. Der Singkreis Bollingstedt und der Dirigent Cornelius Friedel bieten interessierten Bürgern an, sich an einem sechswöchigen Chorprojekt zu beteiligen, das jeweils dienstags um 20 Uhr in der Gastwirtschaft Gammellund stattfindet.

Die erste Zusammenkunft wird am Dienstag, den 13. Mai sein. Die folgenden Termine sind 20. Mai, 27. Mai, 3. Juni, 10. Juni, 24. Juni jeweils von 20-22 Uhr. Der letzte Abend wird vor den Sommerferien sein und mit einem kleinen Konzert enden.

Die Teilnahme kann flexibel gestaltet werden, wenn es Zeitprobleme geben sollte. Die Sängerinnen und Sänger des Singkreises werden die Teilnehmer unterstützend begleiten. Der Dirigent hat ein interessantes Programm aus Schlagern,

Volksliedern, Pop- und Kirchenmusik, Evergreens, Gospel und vielem mehr vorgesehen. Es wird sicher eine Begegnung, die allen viel Freude bereitet. Vielleicht nutzen Sie den Schwung, den der Frühling mitbringt, um an einem Abend in der Woche teilzunehmen.

Wenn Sie mehr Informationen brauchen, wenden Sie sich bitte an die Vorsitzende Karin Behrens, Tel. 04625-325 oder den Dirigenten Cornelius Friedel, Tel. 0176 21512817.

Flohmarkt in Bollingstedt

„Kinderbekleidung und Spielzeug“

Wann: Donnerstag, 1. Mai ab 14.00 Uhr
Wo: Kindergarten - Sporthalle Bollingstedt

Standanmeldung bei Manuela Petersen
Tel.: 04625 / 8220526

Kaffee- und Kuchenverkauf zugunsten des Förderverein KIGA Bollingstedt

Sportmeldungen

Auftritt der Kinder-Jazztanzgruppe

Beim diesjährigen Kinder-Faschingsfest des HGV in Thomsens Gasthof war es so weit: Alle unseren kleinen Tänzerinnen und Tänzer (3-6 Jahre) der Kinder-Jazz-

tanzgruppe des TSV Eintracht Eggebek hatten ihren ersten großen Auftritt. Es war ein Riesenerfolg.

Angehörige und Zuschauer haben an diesem Tag einen Einblick bekommen, was die „Kleinen“ schon an Tänzen einstudiert haben. Als erstes wurde „Hoppehase Hans“ von Volker Rosin getanzt,

dann folgte „Ei se eu te pego“ (Nossa) von Michel Telo. Im Anschluß daran durften alle Kinder auf die Tanzfläche und bei einer Wiederholung von „Nossa“ mitmachen. Alle waren richtig stolz auf ihr Können und freuten sich schon auf die nächste Übungsstunde. Danke an DJ Kuddel für seine musikalische Unterstützung.

Jennifer Bossen



 www.zweirad-hansen.de
zwei rad Hansen
Meisterbetrieb seit 1924

NEU eingetroffen!
Kalkhoff
E-BIKE AGATTU B8 R

– mit Rücktritt für mehr Sicherheit
– Bosch-Antrieb
– bis 150 km Reichweite
– Schaltung: Shimano Nexus
– Extras: LED mit Standlicht



Das leckere Italienische EIS gibt's bei uns!

24852 Eggebek · Hauptstr. 53 · Tel. 0 46 09 / 883 · Fax 15 37


24855 Jübek
www.hotel-goos.de

Mai Frühstück
Donnerstag, 01. Mai 2014 09.30 bis 11.30 Uhr
Es erwartet Sie ein köstliches Frühstückbuffet mit einer großen Auswahl an Kaffee und Tee sind im Preis enthalten
Preis pro Person: 13,50 €

Spargelessen am Muttertag
Sonntag, 11. Mai 2014 11.30 Uhr
Frischer deutscher Bio-Spargel · Holsteiner Käseschnitzerei · Saftschinken · Buttersauce Sauce Hollandaise · Petersilienkartoffeln
Preis pro Person: 19,50 €

Unser Angebot für Feiertage: Wunschmenü und Getränkepauschale „all inklusive“ – Festpreis
Um Reservierung wird gebeten: Tel. 04625/8222-0

Start in die Tennisaußensaison und Eröffnung des neuen Beachcourts am 3. Mai 2014

Der Winter war mild und dementsprechend konnten die Arbeiten rund um die Tennisanlage an der Norderstraße ohne witterungsbedingte Unterbrechungen durchgeführt werden.

Während die beiden verbliebenen Tennisplätze Anfang April nach unseren Vorarbeiten von einer Firma hergerichtet wurden, sollte auch der Beachplatz im Laufe des Aprils Formen annehmen.

Die Firma Heinrich Andresen aus Langstedt als Tiefbauerunternehmen hat hierbei einen Großteil der Erdarbeiten übernommen. Der Rest wurde in Eigenleistung präpariert.

Durch tatkräftige Unterstützung einiger Handwerker der Tennissparte konnte eine Trennung zwischen Tennisplatz und Beachcourt sowie eine kleine Terrasse auf dem Beachfeld gebaut werden. Nochmals vielen Dank an alle helfenden Hände!

Es sei an dieser Stelle nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der neue Beach-Platz allen Sparten des TSV zur Verfügung steht. Auch andere Vereine/Gruppen dürfen nach Absprache den

Platz gerne nutzen. Das Netz kann bei Bedarf in der Höhe verstellt oder ganz abgebaut werden.

Am Samstag den 3. Mai ab 14 Uhr wollen wir dann die Tennisanlage offiziell für dieses Jahr eröffnen und den Beachplatz gebührend einweihen.

Alle Aktiven und Interessierten sind herzlich eingeladen, selbst den Schläger oder das Paddle in die Hand zu nehmen und ein paar Bälle zu schlagen. Geplant ist auch ein Match zwischen den Schleswig-Holsteinischen Vizelandesmeisterinnen im Beachtennis und einem Doppel des TSV Eintracht Eggebek.

Wie gewohnt ist für das leibliche Wohl und entsprechende Stimmung gesorgt.

Ab spätestens Mai werden wir dann wie gewohnt den Spielbetrieb und die Punktspiele aufnehmen. Das Training der Herren findet dienstags ab 18 Uhr statt. Wir freuen uns auf eine tolle Außensaison!

Bei Fragen rund um Tennis/Beach meldet euch bitte bei Jens Maaßen unter 0 46 09-95 39 03!

Vereins- und Firmenschießen im Schützenverein Eggebek e.V.

Am Samstag, 10. Mai 2014 findet von 12:30 - 17:00 Uhr das jährliche Vereins- und Firmenschießen im Schützenheim Eggebek statt.

Jede Firma, jeder Verein oder auch eine Gruppe kann beliebig viele Mannschaften aufstellen. Jede Mannschaft besteht aus 3-4 Schützen, gewertet werden die besten drei. Der Fairness halber darf pro Mannschaft nur ein aktiver Schütze mitschießen.

Für die Teilnahme wird ein Unkostenbeitrag von 2,50 EUR pro Person erhoben. Auch für das leibliche Wohl ist zu annehmbaren Preisen gesorgt.

Geschossen wird Luftgewehr stehend Auflage (10 Schuss Wettkampf, 3 Probeschüsse).

Jeder hat die Möglichkeit, an den folgenden Terminen im Schützenheim zu üben und die Chancen auf den Sieg zu verbessern (20 Übungsschüsse für 1,00 EUR):

- Freitag, 02.05.14
- Dienstag, 06.05.14
- Freitag, 09.05.14

jeweils ab 19:30 Uhr

Anmeldungen zum Vereins- und Firmenschießen werden gerne von Brigitt Evers unter Tel. 04609-953049 ange-

nommen.

Der Schützenverein Eggebek e.V. freut sich über zahlreiches Erscheinen.

Gut Schuss!

Lustiger Fehlerteufel in der letzten WIR:

Danke für die zahlreichen Hinweise zum Druckfehler in der letzten WIR: Natürlich haben die Mitglieder des Schützenvereins die erweiterten Öffnungszeiten nicht „beschossen“, sondern „beschlossen“. Aber wo passt ein solcher Tippfehler besser?

Ab Mai hat der Schützenverein dienstags und freitags ab 19:30 geöffnet und freut sich auf interessierte Besucher!

Stefan Andresen

Schützenverein Eggebek

Erweiterte Öffnungszeiten

Ab 02.05.2014 öffnet der Schützenverein immer dienstags und freitags

ab 19:00 Uhr seine Türen.

Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen!

ETAS-Rider`s Cup

Auch in diesem Jahr können Vorstand und Helfer der RSG Hohe Geest wieder mit hohen Nennzahlen für das an zwei Tagen stattfindende Turnier der RSG Hohe Geest mit dem Finale des ETAS-Rider`s Cup im Mai rechnen. Am Samstag, den 10. Mai 2013 ab ca. 8.00 Uhr und am Sonntag, den 11. Mai ab ca. 8.00 Uhr beginnen die Prüfungen und Wettbewerbe auf der Reitanlage von Nico und Nina Evers in Eggebek-Westerfeld.

Am Samstag sind auf dem Dressurviereck die A-Dressuren und auf dem Springplatz das A- und L-Springen vorgesehen. Wie schon in den letzten Jahren sind wieder einige Jungpferdeprüfungen ausgeschrieben. Der Sonntag gehört dann in erster Linie den Wettbewerben der C-Kategorie und dem Mannschaftsspringen. Zum 4. Mal findet der ETAS-Rider`s Cup statt, eingerichtet von einigen Reitvereinen der Region Eider-Treene-Arlau-Sorge. Hier wird Turniersport einsteigern eine Serie von Prüfungen und Wettbewerben angeboten, damit die Motivation zur Teilnahme an Turnieren auch im Winter wächst. Das Finale dieser Serie wird am Sonntag, den 11. Mai hier in Eggebek stattfinden.

Vorstand und viele Vereinsmitglieder haben mit den Vorbereitungen für das 18. Maiturnier bereits begonnen und freuen sich auf einen reibungslosen Ablauf und viele Gäste. An beiden Tagen sind Besucher bei freiem Eintritt herzlich willkommen.
Christa Schaefer

Vereinsringreiten in der RSG Hohe Geest

Das Vereinsringreiten in Eggebek-West wurde von 14 Jugendlichen und 13 Erwachsenen in getrennten Durchgängen ausgetragen. Bei den Jugendlichen war Leonie Müsing mit 23 Ringen erfolgreich und verwies Aileen Klein (23 R.), Christin Viertel (19 R.) und Saskia Meyer (17 R.) auf die Plätze.

Bei den Erwachsenen konnte sich wieder Harm Henningsen mit 27 Ringen vor Sönke Sterner mit 24 Ringen durchsetzen. Auf die Plätze 3 und 4 kamen Rudolf Ehmke mit 22 und Katja Petersen mit 21 Ringen. Christa Schaefer

Dauer
SALE in Tarp!

Unsere Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 10–13 und 14–18 Uhr, Mi 10–13 Uhr, Sa geschlossen

WWW.MODEMAXHANSEN.DE

Ringreiter- und Schützenfest

Am 29. Mai 2014 findet das traditionelle Ringreiter- und Schützenfest beim Gasthof Thomsen und im Schützenheim Eggebek statt.

Hierzu laden wir alle Eggebeker Ringreiter ab 14 Jahre herzlich ein. Geritten wird auf der Koppel beim Gasthof Thomsen.

Kosten: 5,00 €

Anmeldung zum Reiten bis zum 20. Mai an Susanne Jeschke 04609-1082.

Weiterhin bieten wir für alle Eggebeker ein Glücksschießen im Schützenheim Eggebek an. Kosten: 5,00 €.

Für Kinder ab 6 Jahre bietet der Schützenverein ein Schießen mit dem Pointgewehr an. Ringreiten und Glücksschießen beginnen ab 10 Uhr.

Alle Ringreiter und Schützen treffen sich um 9:00 Uhr beim Gasthof Thomsen, um in einem Dorfumzug die Vorjahreskönige abzuholen.

Der Reiterverein Eggebek und der Schützenverein Eggebek freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Sportabzeichen

Ab Mai ist es wieder soweit.

Immer freitags von 17-19 Uhr kann auf dem Sportplatz an der Norderstrasse für das Sportabzeichen geübt, oder natürlich auch gleich abgenommen werden. Im letzten Jahr hat sich hier so einiges geändert, sodass es nun noch leichter fällt, das Sportabzeichen in den Altersgruppen zu schaffen. Wir freuen uns, alte und neue Gesichter zu begrüßen.

Änderungen der Trainingszeiten für den Kurs „Bauch-Beine-Po“ (BBP)

Ab 08. Mai 2014 gelten folgende neue Trainingszeiten für den Kurs BBP (nur noch donnerstags): 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr „BBP-Express“, 20.00 Uhr bis 20.30 Uhr „Step & Stretch“, 20.30 Uhr bis 21.45 Uhr „Zirkeltraining für Frauen“. BBP am Montag entfällt damit!

Hans-Werner Pöhlmann bleibt 1. Vorsitzender

Einstimmig wurde Hans-Werner Pöhlmann auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des TSV Eintracht Eggebek als 1. Vorsitzenden bestätigt. Mit viel Engagement nimmt Pöhlmann diese ehrenamtliche Aufgabe nun seit mehr als zehn Jahren wahr. Er dankte für die Unterstützung aber auch den vielen anderen ehrenamtlichen Helfern des Vereins, ohne die die Vereinsarbeit nicht zu leisten wäre. Dem Dank schlossen sich der Amtsvorsteher des Amtes Eggebek und Bürgermeister der Gemeinde Langstedt, Jacob Bundtzen sowie der Bürgermeister der Gemeinde Eggebek Willy Toft an.

Die über 50 anwesenden Vereinsmitglieder wählten im weiteren Verlauf Siegrid Nielsen als Schriftführerin, Guido Dahm und Gunther Helms als Beisitzer, Bruno Nielsen als Kassenprüfer und Matthias Menge als Pressewart. Als neues Mitglied im erweiterten Vorstand erhielt Gabi Dahm als Jugendwartin die Zustimmung der Versammlung. Den Posten der Schwimmsparten-Leiterin übernimmt Nicole Wiese-Nissen. Neuer Fußballobmann ist Hans-Reinhold Bern.

Besonderes geehrt wurde Heinke Thomsen für ihre Tätigkeiten über mehrere Jahrzehnte in ganz unterschiedlichen Funktionen im Verein.

Nunmehr hat sie sich schweren Herzens entschlossen, auch noch die langjährige Tätigkeit als Übungsleiterin aufzugeben



Neue Aufstellung des Vorstandes des TSV (v.l.): Hans-Reinhold Bern (Fußball), Hans-Werner Pöhlmann (1. Vorsitzender), Dieter Hagelücken (Beisitzer), Jennifer Bossen (Kinderturnen), Jens Maaßen (Tennis), Meike Bossen (Beisitzerin), Nicole Wiese-Nissen (Schwimmen), Gabi Dahm (Jugendwartin), Oliver Ostermaier (2. Vorsitzender), Siegrid Nielsen (Schriftführerin), Matthias Menge (Presse), Gunther Helms (Beisitzer) und Guido Dahm (Beisitzer)

und hinterlässt damit auch eine Lücke, die in Anbetracht des Umfangs und der Qualität des Übungsbetriebes ein großer Verlust für den Verein bedeutet. Der Verein wünscht ihr für den weiteren Ruhestand alles Gute.

Hans-Werner Pöhlmann hob hervor, dass die Mitgliederzahl des TSV weiter konstant ist. Die Sportangebote werden weiter gut angenommen, man setzte dabei auch auf neue Kooperationen oder neue Sportangebote. So wurde im Jugend-Fußballbereich eine Spielgemeinschaft mit dem TSV Bollingstedt-Gammellund eingegangen. Oliver Ostermaier stellte im weiteren Verlauf die neue Beach-Court-Anlage beim Tennisplatz vor. Die Anlage ist in großen Teilen fertiggestellt und steht Vereinsmitgliedern dann ab Mai für die neuen Trendsportarten wie Beach-Tennis oder Beach-Volleyball zur Verfügung. Der Verein erhofft sich durch die Anlage eine positive Mitgliederentwicklung und mehr Abwechslung im Vereinsleben.

Ihr Fahrrad- & E-Rad-Spezialist  **Der Fahrradladen** 

Auf in den Frühling!
Für jeden das passende Modell!

 Inh. Joachim Gafert
Dorfstr. 18 · 24963 Tarp
(im TreeneCenter)
T. 04638-8082406
www.fahrradgafert.de

KFZ-SERVICE
und Abschleppdienst

Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon **0 46 06 - 225**
Fax 0 46 06 - 12 99

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**



Klönnachmittag

Der Spielenachmittag beginnt am 12.05.2014 um 14:30 Uhr. Im Anschluss findet traditionell das gemeinsame Spargeessen statt, zu dem auch Gäste willkommen sind (Anmeldungen bitte unter der Tel. 04638-7802 und 04638- 898670). Die Kosten richten sich nach dem Tagespreis.

DRK Ortsverein Jerrishoe



Nachmittagsausflug
Am Samstag, d.24.05.2014 bietet der DRK-Ortsverein eine Busfahrt durch Angeln bis zur Ostsee und Schleiregion an. Mit einer Besichtigung des Holländerhofes „Hinnerksen“ und ein Kaffeetrinken im Landcafé Bocksrüde. Abfahrt 12:45 Uhr vom Heideleh, Ankunft gegen 18:30 Uhr in Jerrishoe.

Nachmittagsausflug

Kosten für Mitglieder: 23,00€, für Gäste: 28,50€, bitte Anmeldung bis zum 19.05.2014 Tel.: 04638-7802 (ab 14:00 Uhr)

Vorankündigung
Besuch der Wildtierauffangstation
Am 11.06.2014 ist eine Abendfahrt zu Frau Muschalla in Hül-

lerup in Planung. Frau Muschalla betreibt gemeinsam mit ihrem Mann die Wildtierauffangstation seit 1964. Abfahrt Heideleh um 17:30 Uhr direkt zur Wildtierauffangstation, anschließend Abendessen beim Griechen in Handewitt, Rückkehr gegen 22:00 Uhr. Kosten für Mitglieder 20,00 € und gern gesehene Gäste 25,00 €.

Vorankündigung

Besuch der Wildtierauffangstation

Am 11.06.2014 ist eine Abendfahrt zu Frau Muschalla in Hül-

lerup in Planung. Frau Muschalla betreibt gemeinsam mit ihrem Mann die Wildtierauffangstation seit 1964.

Abfahrt Heideleh um 17:30 Uhr direkt zur Wildtierauffangstation, anschließend Abendessen beim Griechen in Handewitt, Rückkehr gegen 22:00 Uhr.

Kosten für Mitglieder 20,00 € und gern gesehene Gäste 25,00 €.

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

wir laden am 21.05.14 zu einer Radtour nach Gammellund zur Spedition Wohlert ein. Treffpunkt ist um 14:15 Uhr am Mühlenhof in Tarp.

Nach einer schönen Tour sind wir um 16 Uhr zur Betriebsbesichtigung eingeladen. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.

Anmeldungen werden bei Maike Thomsen, Tel.: 04609 / 5329 bis zum 16.05.14 erbeten.

Bei schlechtem Wetter fahren wir mit PKW und bilden Fahrgemeinschaften.

Sportmeldungen

SV Jerrishoe hat ein neues Königspaar

Mit Hans-Jürgen Hansen und Gudrun Hartmann proklamierten die Jerrishoer Schützen das Schützenkönigspaar 2014. Bei dem traditionell mit dem Luftgewehr ausgetragenen Königsschießen trotzte der Adler in diesem Jahr besonders hartnäckig den Versuchen, ihn in Gänze von der Stange zu holen. Erst nach fast 4 ½ Stunden stand das Ergebnis fest.

„Ich freue mich wie eine Schneekönigin!“ gestand Gudrun Hartmann, nachdem ihr der entscheidende Treffer bei den Damen gelang und sie erstmals die Insignien entgegen nehmen durfte. Den Majestä-



ten stehen Dieter Monke und Sebastian Zameit als Ritter sowie Käthe Keller und Edith Hatesaul als Hofdamen zur Seite.

„Bogen-Schnuppern“ mit den Jerrishoer Schützen

Mit einem Anfängerkurs starteten die Jerrishoer Bogenschützen in die Freiluftsaison 2014. Bereits am Himmelfahrtstag besteht erneut die Gelegenheit, zwischen 10 und 15 Uhr auf dem Bogenplatz am Moorweg das Zielen mit Pfeil und Bogen auszuprobieren und zu schauen, was Leckeres auf dem Grill liegt.



Das LEHRERZIMMER in der Alten Schule Wanderup



für Ihre Feier – bis 30 Pers.
Jetzt buchen!

Alte Schule Wanderup
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

»Schlemmen im Lehrerzimmer«

Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19
24997 Wanderup · www.alteschulewanderup.de

FÖRDE DRUCK

Vogelsang 4
24340 Eckernförde
Tel. 0 43 51 / 47 07 - 0
Fax 0 43 51 / 47 07 - 47
info@foerde-druck.de
www.foerde-druck.de



Alles aus einer Hand
Geschäftsdrucksachen im Digital- und Offsetdruck

Rufen Sie uns an
oder schicken Sie eine E-Mail -
wir beraten Sie gerne, auch vor Ort.



Bürgerbefragung in Janneby zur Windkraft

Zusammen mit der Europawahl am 25. Mai 2014 wird es in der Gemeinde Janneby eine Bürgerbefragung zur zulässigen Höhe der Windkraftanlagen im „Windpark Janneby“ geben. Dies beschloss die Gemeindevertretung auf ihrer letzten Sitzung.

Der Bürgerwindpark Janneby ist als Testfeld zur Weiterentwicklung von Anlagen durch einen Bebauungsplan der Gemeinde planungsrechtlich gesichert. In diesem Bebauungsplan ist bisher eine Höhenbegrenzung auf 150 Meter Gesamthöhe festgeschrieben. Die Bürgerwindparkgenossenschaft begründet ihren Antrag auf Veränderung der Höhenbegrenzung auf 200 Meter mit der Entwicklung größerer Anlagen und dem sich daraus ergebenden Test- und Forschungsbedarf. In einem formellen Änderungsverfahren müsste im Bebauungsplan die neue Höhenbegrenzung festgelegt werden. Dabei würden Auswirkungen auf Natur und Umwelt sowie die erforderlichen Abstände für Lärm und Schattenwurf planungsrechtlich be-

rücksichtigt.

Von den neun Gemeindevertretern waren sechs Vertreter auf Grund ihrer Mitgliedschaft in der Bürgerwindparkgenossenschaft befangen und von der Beratung ausgeschlossen. Die drei verbliebenen Vertreter waren sich einig, diese Entscheidung nicht ohne urdemokratische Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger zu treffen, da auch bereits die Grundsatzentscheidung, einen Windpark in der Gemeinde Janneby auszuweisen, durch Bürgerentscheid mit 75%iger Zustimmung getroffen worden ist.

Daher werden die Bürger auch zur Veränderung der Höhenbegrenzung von 150 auf 200 Meter am 25. Mai gemeinsam mit der Europawahl zur Wahlurne gerufen.

Die Finanzen im Keller

„Deutlich in den Miesen“ präsentiert sich die Haushaltsrechnung 2013 der Gemeinde. Sie weist einen Fehlbetrag von ca. 58.000 Euro bei einem Gesamtvolumen



Vier Testanlagen mit 150 Meter Höhe nebst nebenstehendem Forschungsmast sind bereits im Windpark Janneby errichtet

von 685.000 Euro aus. Insbesondere erhöhte Schulkosten für auswärtige Schulen sowie sinkende Gewerbesteuererträge trugen mit zu diesem Fehlbetrag bei. Der Schuldenstand der Gemeinde beläuft sich auf insgesamt 277.000 Euro. Darin enthalten sind aber bereits die Kosten der Umstellung Straßenbeleuchtung auf LED-Technik sowie der Kostenanteil für den Breitbandausbau im Jörler Raum.

Ein paar Dorfchroniken sind noch da

Erfreut konnte Bürgermeisterin Ute Richter mitteilen, dass die neu erstellte Dorfchronik bis auf einen kleinen Restbestand vollständig verkauft werden konnte. Dieses Interesse an der gemeindlichen Entwicklung zeigt die enge Bindung der Bürgerinnen und Bürger an ihre Heimatgemeinde.

Einwohnerversammlung

Die Gemeinde Janneby lädt zu einer Einwohnerversammlung zum Thema „Bürgerwindpark Janneby“ am Mittwoch, den 14. Mai 2014 um 19:30 Uhr in den Dörpskrog Janneby recht herzlich ein.

Dabei soll nicht nur über die aktuelle Situation des Windparks und die dort vorgenommenen Testverfahren berichtet werden, sondern vor allem auch über den Wunsch der Betreiber, die bisherige Höhenbegrenzung von 150 m auf voraussichtlich 200 m Höhe zu verändern.

Die damit einhergehenden Veränderungen der einzuhaltenden Abstände zur Wohnbebauung, bei Schall- und Schattenwurf sowie der Befeuern werden eingehend dargestellt.

Nutzen Sie die Möglichkeit, sich vorab über diese Thematik ausgiebig zu informieren.

Als Voraussetzung für diese Veränderung müsste die Gemeindevertretung den für die Windenergieanlagen erlassenen Bebauungsplan, der bisher die Höhenbegrenzung von 150 m vorsieht, ändern. Die Zustimmung zu dieser Veränderung wird die Gemeindevertretung jedoch auch von dem Ergebnis einer Bürgerbefragung abhängig machen, zu der alle Bürgerinnen und Bürger bereits angeschrieben wurden.

Mit Ihrem Kommen zu dieser Einwohnerversammlung nutzen Sie die Chance, sich für diese Befragung umfassend zu informieren.

Selbstverständlich können auch weitere Themen auf dieser Versammlung diskutiert werden.

Mit freundlichen Grüßen
Ute Richter, Bürgermeisterin

DRK Ortsverein

Jörl



Halbtagesfahrt auf den Spuren des Landarztes

Der DRK-Ortsverein Jörl lädt zu einer Halbtagesfahrt an 08. Mai 2014 nach Lindauhof in Angeln ein.

Abfahrt 12.15 Uhr von Bischoff in Sollerup, Anfahrt der Haltestellen nach Bedarf: Feuerwehrgerätehaus Süderhackstedt, Schmiedekrug Kleinjörl, Großjörl, B 200 und Janneby im Abstand von zwei bis drei Minuten

14.15 Uhr Ankunft in Kappeln, geführte Rundfahrt auf den Spuren des Land-

Das Amt im Internet
www.amt-eggebek.de

arztes

15.45 Uhr Ankunft auf Lindauhof, Kaffeetrinken und die Atmosphäre des Drehortes auf sich wirken lassen

17.15 Uhr Abfahrt

18.30 Uhr Ankunft im Heimatort

Kostenbeitrag für Mitglieder 20 €, für Gäste 28 €

Es sind noch Plätze frei, kurzfristig anmelden bei Renate Thomsen, 04607-840, Bettina Holz 04607-1358, Elke Thomsen 04625-911

**LandFrauenverein
Jörl e.V.**



Modenschau

Bei Gebr. Honnens in Tarp gibt es nicht nur vieles für Haus, Bau, Garten und Landwirtschaft zu kaufen, davon konnten sich die Landfrauen und einige Männer bei ihrem Besuch überzeugen. Neben der Berufskleidung wird auch Freizeitkleidung für Damen und Herren angeboten, wie auf der anschließenden Modenschau durch hauseigenen Modells gezeigt wurde. Zu der farbenfrohen Freizeitmode wurden passende Schals, große Handtaschen und bunte Gummistiefel getragen. Sonja Honnens führte als charmante Moderatorin durch den Abend, erklärte dabei den Werdegang der Firma und zeigte sich stolz, in diesem Jahr das 40-jährige Jubiläum feiern zu können. Sie ließ reichlich Häppchen und Getränke reichen. Die Landfrauen bedankten sich dafür und nutzten noch die Gelegenheit zum Einkaufen.



Daniela Hansen aus Löwenstedt als Modell

Wohlfühltag in Damp

Die Wohlfühltag in Damp sind inzwischen fester Bestandteil im Jahresprogramm der Jörler Landfrauen. In diesem Jahr fanden sie Anfang April von Montag bis Mittwoch statt mit zwei Übernachtungen, Halbpension und freier Nutzung der Saunalandschaft an allen drei Tagen. Die Sportlichen waren unterwegs auf der Nordic-Walking Strecke. Am ersten Tag liefen sie 4,5 km und am zweiten Tag sogar 11,5 km. Die Geselligkeit kam natürlich auch nicht zu kurz. Nach dem gemeinsamen Abendessen traf man sich auf den Stuben zum Kartenspielen und Klönen. Die Landfrauen und Gäste waren vom Aufenthalt begeistert und werden sich nächstes Jahr bestimmt wieder eine Auszeit vom Alltag gönnen.

LandFrauentag

Am Mittwoch, den 14.05.2014 besuchen wir wieder den LandFrauentag in den Holstenhallen in Neumünster. Beginn ist um 14:00, Gastrednerin ist Wiebke Bruhns zum Thema „Die Welt - ein Dorf“. Durch den Nachmittag führt Jan Malte Andresen. Eintritt 12â,-. Das Ende ist voraussichtlich um 17:00 Uhr. Wir werden wieder Fahrgemeinschaften bilden. Anmeldungen an Rosita Thoroe 04607-370

Vorankündigung für Juni:

Führung durch den Archepark Eggebek Am Donnerstag, den 05.06.2014 um 8:00 Uhr starten wir zu einer Führung durch den Archepark Eggebek. Anschließend ab ca.9:30 Uhr fahren wir zusammen in die „Essbar“ auf dem ehemaligen Flugplatz zu einem gemeinsamen Frühstück. Entsprechender Kostenbeitrag für das Frühstück wird erhoben.

Anmeldung bis zum 02.06.14 an Rosita Thoroe 04607-370

Vorankündigung für Juli:

Sommer Tagesfahrt nach Dithmarschen Wir fahren am 02.07.2014 mit Vagabund Reisen in das Paprika-Gewächshaus nach Hemmingstedt. Treffen ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrhaus in



Jörler Landfrauen in Damp

Janneby, von dort fahren wir mit dem Bus zum größten Paprika Gewächshaus Deutschlands, zum Mittagessen geht es in das Restaurant „Erheiterung“ (Dithmarscher Kohlroutaden). Es folgt noch eine Dithmarschen-Rundfahrt mit fachlicher Begleitung, um den Tag im „Café Südermühle“ ausklingen zu lassen. Rückkehr ca. 19:00 Uhr. Die Fahrt kostet komplett 50 Euro. Partner und Gäste sind willkommen. Anmeldung bis zum 02.06.14 an Rosita Thoroe, Tel. 04607-370

Anja Seemann, Schriftführerin

Flohmarkt „Rund ums Kind“

Am Samstag, den 10. Mai von 11.00-16.00 Uhr veranstaltet der Kindergarten Kleinjörl, Schulstraße 8, 24992 Kleinjörl, wieder einen Flohmarkt.

Anmeldungen bis zum 01.05.2014

Wer Kinderkleidung, Spiele, Fahrräder usw. verkaufen möchte, meldet sich bitte bei den angegebenen Telefonnummern. Dort gibt es dann eine Laufnummer. Jeder Artikel benötigt einen kleinen Zettel mit denselben Infos (Laufnummer, Artikelnummer, Größe und Preis). Auch die Kartons oder Wäschekörbe bitte beschriften, damit wir die nicht verkauften Sachen wieder zurück sortieren können.

Vom Flohmarktverkauf gehen 80 % an die Verkäufer und 20 % an die Kinder. Der Kuchenverkauf fließt zu 100 % an die Kinder. Wer Kuchen oder Kleingeback spenden möchte, darf sich auch gerne melden.

Melanie Paulsen: 04607- 932318

Saskia Johannsen: 04625- 8226423

Julia Haarbach: j.haarbach@gmx.de

**Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann,
der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.**

Sie finden ihn hier:



Frühjahr in der „Bunten Welt“

Nachdem Sturm Christian im Oktober ein Bild der Verwüstung in der Kita „Bunte Welt“ hinterlassen hat, beginnt nun der „Wiederaufbau“.

Viele Bäume mussten gefällt werden und auch der Schuppen für die Spielzeuge der Krippenkinder landete auf dem neu angepflanzten Weidentunnel. All diese Dinge werden nun nach und nach ersetzt.

Zusammen mit unserem Hausmeister Dieter Christiansen hat Kalle Monke die vielen beschädigten Bäume gefällt und unseren Spielplatz wieder begehbar gemacht. Für diese tatkräftige Unterstützung erhielten Beate

und Kalle Monke die Bäume als Brennholz. Die KiTa erhielt im Gegenzug zurechtgeschnittene Baumstämme als Sitzgelegenheiten und zwei Zwerg-Äpfelbäume, die nun unseren Spielplatz zieren. Hoffentlich gibt es eine reichhaltige Ernte!

Die geschnittenen Weidenruten haben nun Wurzeln geschlagen und werden für einen neuen Tunnel und ein Schiff genutzt, die wir demnächst anpflanzen werden. Bis zum Sommer ist bestimmt alles fertig und der Spielplatz wiederhergestellt.

Auch für unsere Großen, die Maxis, ist eine aufregende Zeit angebrochen. Wuppi besucht sie regelmäßig und lernt mit ihnen, Anlaute zu erkennen, Worte in Silben aufzuteilen und wie man gut zuhört! Einmal in der Woche dürfen zwei von ihnen in der Schule eine Unterrichtsstunde besuchen und schon mal kennenlernen, wie es in der Schule so läuft!

Die Freude ist immer riesengroß, denn nach der Deutschstunde dürfen sie auch noch eine Pause in der Schule



verbringen, bevor sie von zwei ehemaligen Maxi-Kindern zurück in die Kita gebracht werden. Nach den Osterferien können sie auch noch eine Mathestunde verfolgen und dann dauert es nicht mehr lange, bis sie „richtige“ Schulkinder sind!

Nistkastenbau

Hilfe beim Quartiersuchen

Ein Zuhause für unsere Höhlenbrüter wie Kohl- und Blaumeise, Sperling oder Gartenrotschwanz fertigten die



Jeder hat seinen eigenen Nistkasten, links Klassenlehrerin Nina Hofgrefe, Schüler und Jäger

20 Schülerinnen und Schüler der 4. Grundschulklasse Kleinjörll. Ziel dieser Aktion ist es, die Kinder für die Vorgänge in der Natur zu sensibilisieren und ihnen die Vogelwelt ein Stückchen näher zu bringen.

Jäger Hans Peter Nissen erklärte den Schülern den Arbeitsablauf für das Zusammensetzen der Bausätze, die von den Kappelner Werkstätten vorgefertigt und vom Hegering IX bezahlt wurden. Mit Hilfe der mitgebrachten Werkzeuge begannen die Schüler eifrig hämmern die einzelnen Teile zusammenzufügen. Dabei wurden sie durch ihre Klassenlehrerin Nina Hofgrefe, durch Klaus Messenkopf, Jugendwart des Hegerings IX, und neun Jägern aus den zugehörigen Gemeinden Janneby, Jörll Süderhackstedt und Sollerup tatkräftig unterstützt, denn es war gar nicht so einfach, die Nägel gerade und an der richtigen Stelle einzuschlagen. So manche Kneifzange musste bei der Korrektur helfen. Abschließend erläuterte Hans Peter Nissen den interessiert zuhörenden Kindern das Aufhängen der Kästen und ihre Reinigung. Das Flugloch sollte möglichst nach Südosten zur Morgensonne hin gerichtet, aber nie der prallen Sonne ausgesetzt sein, sondern tagsüber im Schatten bzw. Halbschatten hängen. Die Erwärmung durch die Morgensonne dagegen empfinden die Vögel als angenehm.

Schließlich konnte jedes Kind freudestrahlend den selbstgefertigten Nistkasten mit nach Hause nehmen in der Hoffnung, dass bald schon ein Vogelpärchen in das neue Quartier einzieht.

HAUKE Hand

GmbH+ Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Zähne putzen und Spaß dabei



Für den Morgenstart gibt es viele, viele Anregungen, Ideen und Originalmuster in unserer Bäderausstellung. In mehreren Musterbädern können Sie sich einen realistischen Eindruck von den zahlreichen Varianten machen. Für Ihre Fragen stehen wir in der Ausstellung gern zur Verfügung.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel. 04609-383 Fax 5233

Malerfachbetrieb

Ralph Friedrichsen

MALER- UND LACKIERERMEISTER



Koxbüll 10, 24852 Süderhackstedt
Tel. +49 (0) 4607 932 544, Mobil: +49 (0) 160 995 664 77
Email: malerei-r.friedrichsen@t-online.de

Sportmeldungen

Vereinsringreiten in Sollerup am 4. Mai 2014

Am Sonntag, den 04. Mai 2014, findet unser 40. Vereinsringreiten auf dem Reitplatz in Sollerup statt. Wir treffen uns um 09:00 Uhr, um dann gemeinsam die Vorjahreskönige in Hünning abzuholen. Nach der Rückkehr auf dem Reitplatz werden in 30 Durchgängen die neuen Könige und Platzierten in den verschiedenen Altersgruppen ermittelt. Dann folgt das Umstechen und das Stechen nach dem K-O-System. Im Anschluss an die Siegerehrungen gegen

13:30 Uhr möchten wir beim Essen und der Preisverteilung gemütlich beisammen sitzen.

Zuschauer sind herzlich willkommen.
RV Sollerup-Hünning

Was surrt denn da so geheimnisvoll in Kleinjör!?

Die quietschgrünen Smoveys sehen wohl unspektakulär aus, jedoch steckt viel Schwung für Jedermann in ihnen! Mit Elan, fetziger Musik und viel Spaß trainieren wir bekannte sowie bisher unbekannte Muskeln und unser Herz-

Kreislaufsystem mittwochs von 18:30 bis 19:30 Uhr und von 19:30 bis 21:00 Uhr.

Ich würde mich sehr freuen, auch Sie bei einer der nächsten Übungsstunden unverbindlich begrüßen zu dürfen. Ab dem 05. Mai 2014 biete ich jeden Montag von 8.30 bis etwa 9.30 Uhr einen Smovey-Walk an. Wir treffen uns am Kampweg oberhalb des Kindergartens. Wer noch Fragen hat, kann mich gerne anrufen unter der Tel. 04607-9328519.

Britta Lamp

Ab der nächsten Saison wird es im Teamgeist mehr als Handball geben. Reinschauen lohnt sich!

Ausschneiden für die Pinnwand!

Ihre Ansprechpartner im Amt Eggebek

Abteilung	Zi.-Nr.	Durchw.-Nr.	e-mail
Amtsvorsteher			av@amt-eggebek.de
Jacob Bundtzen	2.24	9 00-2 24	
Ltd. Verwaltungsbeamter			lvb@amt-eggebek.de
Klaus-Dieter Rauhut	2.26	9 00-2 26	
HAUPTAMT			hauptamt@amt-eggebek.de
Leiter Hauptamt/Dorfentwicklung			
Lars Fischer	2.07	9 00-2 07	lars.fischer@amt-eggebek.de
EDV/Bauleitplanung			edv@amt-eggebek.de
Stephan Kroll	2.10	9 00-2 10	stephan.kroll@amt-eggebek.de
Personal/Jugendarbeit			
Bente Petersen	2.08	9 00-2 08	bente.petersen@amt-eggebek.de
Liegenschaften/Schulverwaltung			
Holger Henningsen	2.09	9 00-2 09	holger.henningsen@amt-eggebek.de
Sekretariat/Schreibdienst		Fax: 900-2 50	sekretariat@amt-eggebek.de schreibdienst@amt-eggebek.de
Kirsten Pritscher	2.25	9 00-2 25	kirsten.pritscher@amt-eggebek.de
Doris Sellschopp	2.25	9 00-2 21	doris.sellschopp@amt-eggebek.de
Hausmeister			
Carsten Albertsen		0171 7054381	
Jan Hoffmann		0151 64924038	
ORDNUNGSAMT			ordnungsamt@amt-eggebek.de
Leiterin Ordnungsamt			
Kerstin Brandt	1.15	9 00-1 15	kerstin.brandt@amt-eggebek.de
Standesamt/Kindertagesstätten			standesamt@amt-eggebek.de
Kirsten Hansen	1.14	9 00-1 14	kirsten.hansen@amt-eggebek.de
Bürgerbüro/Meldeamt/ Bauanträge		9 00-0	Fax: 9 00-1 50

Julia Johannsen		9 00-1 05	info@amt-eggebek.de / meldeamt@amt-eggebek.de julia.johannsen@amt-eggebek.de
Sonja Lorenzen		9 00-1 00	sonja.lorenzen@amt-eggebek.de kaemmerei@amt-eggebek.de

KÄMMEREI

Amtskämmerer

Florian Schöne	2.20	9 00-1 10	florian.schöne@amt-eggebek.de
Steueramt			steueramt@amt-eggebek.de
Jonna Scholz	2.21	9 00-1 11	jonna.scholz@amt-eggebek.de
Kasse			kasse@amt-eggebek.de
Ralf Schulz	2.22	9 00-1 13	ralf.schulz@amt-eggebek.de
Heike Kohrt	2.22	9 00-1 12	heike.kohrt@amt-eggebek.de

Internet: www.amt-eggebek.de

Ihre BürgermeisterInnen

	privat
Bgm. Eggebek, Willy Toft	04609-260, Amt 900 220
Bgmin. Janneby, Ute Richter	04607 - 93 00 19
Bgmin. Jerrishoe, Heike Schmidt	04638 - 72 05
Bgmin. Jörl, Silke Hünefeld	04607 - 82 69 333
Bgm. Langstedt, Jacob Bundtzen	04609 - 12 76
Bgm. Sollerup, Hans-Peter Nissen	04609 - 51 92
Bgm. Süderhackstedt, Carsten Seemann	04607 - 13 76
Bgmin. Wanderup, Ulrike Carstens	04606 - 390, Fax 965055

Gleichstellungsbeauftragte

Christel Petersen 04609-1539 amt-eggebek.de gleichstellungsbeauftragte@

Sozialzentrum des Kreises Schleswig-Flensburg

Zentrale 900 350
Sozialzentrum.Eggebek@schleswig-flensburg.de

Rentenberatung Michael Klatt 0 46 36-13 16 Terminvereinbarung notwendig

Archiv 900 304 Freitags 8.00 - 11.30 Uhr

Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 046 09 / 95 39 99
Fax 0 46 09 / 95 39 89 · E-Mail: tommyhansen@freenet.de

Mobil 0172 / 98 66 291

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung
Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de

Gemeinde Wanderup



Dänische Schule bekam Smartboard

Die Gemeindevertretung Wanderup hatte sich auf ihrer jüngsten Sitzung mit einem Zuschussantrag der Dänischen Schule zu befassen. Sie beantragte Mittel für zwei Smartboards. Ein Smartboard oder auch interaktives Whiteboard genannt ist eine elektronische Tafel, die an einen Computer angeschlossen wird. Das Bild wird im Regelfall von einem Beamer projiziert. Das Smartboard stellt nun über vier Kameras ein Koordinatensystem dar, das es ermöglicht, einen Computer mit all seinen Funktionen und für alle sichtbar einzusetzen. Das Steuern des Computers erfolgt je nach Modell per Fingerdruck und/oder mit einem kabellosen Stift. Auf dem Smartboard werden die Menüs wie mit der Maus bedient und es wird mit dem Stift oder mit dem bloßen Finger geschrieben. Mit einem Smartboard lassen sich über jedes vom Computer angezeigte Bild handschriftliche Ergänzungen legen. Die Schulleiterin Karin Hansen begrüßte zusammen mit ihrem Lehrerkollegen Steen Arnkjaer die Bürgermeisterin Ul-

rike Carstens und ihren Stellvertreter Rolf-Dieter Lippert, um die Neuanschaffung zu zeigen. „Wir sind sehr glücklich über die Anschaffung dieses Smartboards und bedanken uns sehr herzlich bei der Gemeinde und bei Ihnen persönlich“, eröffnete die Schulleiterin die kleine Feierstunde in der Schule. Die elektronische Tafel funktioniert nur in Verbindung mit einem Laptop, einem Beamer und einer W-Lan-Verbindung. „Die Kosten in Höhe von 4.000,- € haben wir gern übernommen“, so der stellvertretende Bürgermeister Rolf-Dieter Lippert. „Wir wissen von dem engen Budget, mit dem ihr in Wanderup zurecht kommen müsst“.

Steen Arnkjaer erklärte den Umgang mit der elektronischen Tafel und verriet, dass der Dänische Schulverband einen Pool hat, aus dem sich die Schulen Lehr- und Lernmaterial für Unterrichtszwecke nehmen können.

Abgerundet wurde der Besuch in der Schule mit einem Rundgang durch die Räume und der Bitte der Schulleiterin:

„Wir würden gern mit unseren Kindern die Bürgermeisterin im Gemeindebüro besuchen, um einiges Wissenswertes zu erfahren“. Dieser Wunsch soll gleich in den kommenden Tagen in die Tat umgesetzt werden. Gunnar Witte



von links: Rolf-Dieter Lippert, Karin Hansen, Ulrike Carstens, Steen Arnkjaer

Gemeindevertretung tagte

Bürgermeisterin Ulrike Carstens legte ihren Verwaltungsbericht für das erste Quartal 2014 auf der Gemeindevertreterversammlung vor, die erstmalig in den Räumen der Freiwilligen Feuerwehr stattfand. Sie informierte über den Stand der Bauarbeiten für die Breitbandversorgung, hatte Kontakt mit den Stromnetzbetreibern wegen der Verlegung von Leitungen in die Erde und hörte Neuigkeiten über den Neubau einer 380 KV Trasse. „Die Teilnahme an vielen Jahreshauptversammlungen der Wanderuper Vereine war mir sehr wichtig und hat mir einen tiefen Einblick in deren Arbeit gegeben“, so Carstens. „Anfang Januar war ich bei der Abschlussveranstaltung des Weihnachtsdorfes Wanderup, auf der die gesammelten Spenden von über 23.000 € an die Vertreter von sechs ambulanten Kinderhospizdiensten übergeben wurden“, berichtete sie.

„Auf unserem zweitägigen Workshop in der Akademie Sankelmark Ende Januar wurde ausführlich über die weitere Wohnbauentwicklung und über einen neuen Standort für die Jugendbetreuung diskutiert“, erläuterte sie weiter. „Die Idee wurde entwickelt, eine Fertigungsklasse der Grundschule so herzurichten, dass dort Jugendarbeit stattfinden kann“. Es wurde vereinbart, weitere Gespräche mit den Elternvertretern, einem Architekten und der Schule zu führen.

„Wir möchten gern unsere wohnbauliche Entwicklung weiter fortsetzen, aber die Landesplanung lässt es nicht zu“, so die frustrierte Aussage der Bürgermeisterin. „Zusammen mit Herrn Wenner vom Kreis Schleswig-Flensburg, mit Vertretern des Amtes Eggebek und der Landtagsabgeordneten Petra Nicolaisen haben wir in der Staatskanzlei einen Termin wahr genommen und auf das große Interesse von Bauwilligen hier bei uns hingewiesen“. Wanderup hat eine hervorragende Versorgungsinfrastruktur mit Arzt, Apotheke, Kindergarten, Schule, Gewerbetreibenden, Altenwohnanlage/Pflegezentrum,

Für Sie persönlich vor Ort
GUTSCHEIN

- Was ist meine Immobilie wert?
- Welche Möglichkeiten bietet der aktuelle Immobilienmarkt?

Unverbindliche Erstberatung gratis!

Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Matthias Fehlberg, Tel. 04608/902575



R&V Immobilien eG seit 1978

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG
www.vr-immobilien-nord.de, fehlberg@vr-immobilien-nord.de
im Hause der Raiffeisenbank eG in Kleinjörll, Raiffeisenstraße 3

COLORLINE
frames2change



Sager
besser hören besser sehen

Augenoptik
Hörgeräte Schleswig · Jübek
Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70
Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

Hörgeräte Tarp
Dorfstraße 20 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 293

Die Brille passend zum Outfit wechseln!
Nur 1 Paar Gläser + Wechselfassungen.

Post, Gaststätten usw., argumentierte der Leitende Verwaltungsbeamte des Amtes Eggebek Klaus-Dieter Rauhut. Aber gegen die vorgefasste Meinung der Entscheidungsträger in Kiel war nicht anzukommen. Da das vollständige Nachfragepotential der beiden Ämter Oeversee und Eggebek schwerpunktmäßig durch das Konversionsgebiet „Schellenpark“ der Gemeinde Tarp gedeckt werden kann, sind freie Wohnungsbaukontingente im Amtsbereich Eggebek, die von den anderen Gemeinden des Amtes auf Wanderup übertragen werden können, nicht gegeben.

Der Bau- und Wegeausschussvorsitzende Rolf-Dieter Lippert berichtete über umfangreiche Bauarbeiten in der Gemeinde. In Grünberg wurde mit den Wegebauarbeiten der beiden Testwindkraftanlagen begonnen, die ursprünglich auf dem Flugplatz gebaut werden sollten. Das Projekt wurde von der Gemeindevertretung politisch gestoppt. Wanderup erklärte sich daraufhin bereit, Flächen für die Anlagen zur Verfügung zu stellen und somit war der Weg frei, aus dem Konversionsprojekt Flugplatz Eggebek ein Gewerbegebiet entstehen zu lassen.

Neben der schon bestehenden Gasleitung entsteht zwischen Fockbek und Ellund eine zweite Pipeline, damit Skandinavien künftig von Deutschland aus versorgt werden kann. Diese Trasse streift östlich das Gemeindegebiet, auf der schon umfangreiche Erdbewegungen zu sehen sind.

„Ende des Jahres sollen die Arbeiten an dem 180 Millionen Euro teuren Projekt abgeschlossen sein“, so der Vorsitzende des Bau- und Wegeausschusses.

Der Auftrag über die durch den letzten Sturm zerstörte 50 Meter lange Lärmschutzwand zwischen der Straße Westerkjer und dem Baugebiet Sann-Acker wurde an ein Unternehmen in Medelby vergeben. Die Auftragssumme beträgt 17.800 €. Sie muss erneuert werden, da sie Bestandteil des gültigen Bebauungs-

planes ist.

Gemeindevertreter Peter Axelsen berichtete, dass sich das Senioren-Taxi großer Beliebtheit erfreut. „Gerade Senioren sind in ihrer Mobilität sehr eingeschränkt und verlassen nur selten ihr Haus oder ihre Wohnung. Mit dem Senioren-Taxi setzt die Gemeinde Wanderup die Idee um, dass sich die älteren Bürger ohne große Einschränkungen fortbewegen können. „Der Taxiunternehmer rechnet die ausgehenden Gutscheine dann bei uns ab“, erklärte Axelsen die Vorgehensweise.

Schon während des Umbaus des Kindergartens wurde von den Mitarbeitern die Bitte geäußert, eine Rutsche für die Kinder aus dem ersten Stock ins Erdgeschoss mit zu planen. Der Brandschutz hatte es seinerzeit nicht gefordert und damit blieb der Wunsch unerfüllt. Zwischenzeitlich waren die Eltern und Erzieher sehr aktiv: Sie sammelten durch selbst organisierte Flohmärkte, durch einen Kartoffelverkauf und durch Spenden die beachtliche Summe von 12.000 €. „Jetzt fehlt ihnen für die Rutsche nur noch 4.000,- €“, wirbt die Bürgermeisterin für die Realisierung des Projektes. Die Summe wurde einstimmig zur Verfügung gestellt.

Gunnar Witte

Neuer Vorsitzender



Ferdinand Feddersen

Ferdinand Feddersen aus Kragstedt wurde auf der diesjährigen Mitgliederversammlung des 1891 gegründeten Pflanz- und Verschönerungsvereins Wanderup zum neuen Vorsitzenden gewählt. Er übernahm das Amt von Doris Müller, die den Vorsitz ein Jahr vor Ende ihrer ersten Amtszeit abgab. Sein Stellvertreter wurde Wilhelm Rabe. Endlich konnte auch die vakante Stelle des Museumsleiters wieder besetzt werden. Rüdiger Wamser nahm seine Wahl dankend an. „Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und werde kurzfristig die engagierten Helfer zu einem Informationstreffen einladen“.

Maibaumfest

Am 1. Mai 2014 findet wieder auf dem Dörpsplatz in Wanderup unser Maibaumfest statt.

Folgender Programmablauf ist vorgesehen:

10.00 Uhr - Gottesdienst mit Pastor v. Fleischbein

10.45 Uhr - Begrüßung durch den Vorsitzenden im Zelt

11.00 Uhr - Aufstellen des Maibaumes umrahmt von den Jagdbläser

ab 11.30 Uhr - Konzert durch das Blasorchester Uggelharde Oeversee

13.00 Uhr - Der Zauberer ist da

14.00 Uhr - Aufführung der Kinder der DRK-Kindertagesstätte Wanderup

13.00-15.00 Uhr - Darten unten Anleitung

Für die Unterhaltung unser kleinen Gäste gibt es eine Hüpfburg, wie immer die Buttonmaschine und eine Quadbahn.

Unser Kaffeezelt, der Getränkestand und das Kulinarium sorgen für das leibliche Wohl.



Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau

Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr



"DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co.KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

In ihrem Tätigkeitsbericht sprach Doris Müller den Vorstandsmitgliedern Helmut Schaumann und Gunnar Witte ihren Dank für die Ausarbeitung der neuen Satzung aus. „Ihr habt durch eure Arbeit dafür gesorgt, dass unser Verein nun gemeinnützig ist und Geldbeträge gegen eine Spendenquittung in Empfang nehmen darf“. Der erste Beleg wurde an die VR-Bank, vertreten durch Marlen Karstens, übergeben. Die Bank spendete 1.000,- € für die Arbeit des Vereins.

Dorfverschönerung erfolgte durch Setzen von Blumenzwiebeln auf der Rasenfläche vor dem neuen Kaufmann und durch die jährliche Dorfreinigungskaktion, bei der wieder ein Container voll Unrat gesammelt wurde.

Das Wanderuper Heimatmuseum besuchten mehreren Schulklassen. „Mit einem kleinen Aufgabenzettel versuche ich den Kindern, die Gegenstände unserer Eltern und Großeltern näher zu bringen,“ so die Vorsitzende. Viele Exponate wurden dem Museum im letzten Jahr angeboten. Als Beispiel nannte Müller einen renovierten Standesamtskasten und die Standarte des ehema-

ligen Schützenvereins, die nun ihren Platz im Museum haben.

Aus dem vorgetragenen Kassenbericht ergab sich ein zufriedenstellendes Guthabenpolster und das sichert die geplanten Vorhaben und Aktivitäten.

Turnusmäßig wurden drei Beisitzer gewählt: Frauke Schildhauer und Erika Fricke-Illi wurden in ihren Ämtern bestätigt und Volker Rennpferd tritt seine erste Amtszeit an. Rennpferd leitet die Oldtimerabteilung des Vereins, die jährliche Ausfahrten unternimmt. „Im letzten Frühjahr haben wir mit unseren alten Treckern ein kleines Feld am Baugebiet Kamplang bestellt. Mit den Kindern der Grundschule und der DRK-Kindertagesstätte wurden anschließend Kartoffeln gesetzt und im Herbst geerntet“. Der Erlös aus dem Verkauf der Kartoffeln wird für die Anschaffung einer Rutsche im Kindergarten gebraucht.

Doris Müller erhielt ein Weinpräsent als Dank für ihre Arbeit als 1. Vorsitzende und wurde verabschiedet. Der neue Vorsitzende Ferdinand Feddersen betonte, dass er sich auf die neue Aufgabe freue und ein gutes Vorstandsteam antrifft.

Gunnar Witte

Zum Thema

„Hundekot auf allen Wegen“

Willst du einen Hund dir schenken,

musst du Folgendes bedenken:

Was er vorne zu sich nimmt,
kommt hinten wieder raus, bestimmt!

Dann muss eine Tüte her,
wirklich, es ist gar nicht schwer!

Und dann ist auch garantiert,
dass nicht dieses hier passiert:
Will ein Kindlein voll Entzücken
sich ein Gänseblümchen pflücken
und will zu demselben laufen –
bums, da steht es schon im Haufen!

Kommt ein fleiß'ger Arbeitsmann
mit dem Rasenmäher an,
zack – da steht er mit der Hacke
in der frischen Hundekacke!

Treffen sich zwei Wandersleute
und der eine geht beiseite,
kann er fast schon sicher sein,
er tritt in die Sch... rein!

Nennst du einen Hund dein Eigen,
musst du dich zuständig zeigen,
denn so'n Hund macht wirklich froh –
in Wanderup und anderswo!

Doris Müller

LandFrauenverein
Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen,

vom **1. Mai bis zum 5. Mai** geht es für viele Landfrauen und einigen Landmännern nach Paris. Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen wunderschönen Frühling in Paris!

Für die Daheimgebliebenen findet am **1. Mai** wieder das Maibaumfest des Wirtschaftsvereins statt. Wir Landfrauen werden wie in den vergangenen Jahren den Wirtschaftsverein wieder tatkräftig unterstützen. Bitte, helft uns und meldet eure Kuchenspenden und Mithilfe bei Kirsten Rasmussen unter Tel. 04606-943970 an.

Am **Mittwoch, den 14. Mai** findet um 14.30 Uhr in den Holstenhallen in Neumünster der LandFrauenTag 2014 statt. Nähere Informationen hierzu im Info Blatt des Landesverbandes und beim Vorstand.

Dann haben wir noch einen Kuchenback- und Helfertermin beim Tag der offenen Tür der Fa. Hentschke am **Sonntag, den 17. Mai 2014** angenommen. Wir bitten wieder um Mithilfe! Bitte meldet eure Hilfe und Kuchenspende an bei Marika Sachau: Tel. 04606-728.

Am **Mittwoch, den 21. Mai 2014** findet um 19.30 Uhr die Nachlese und Foto-Schau der Paris-Reise im Feuerwehrhaus statt. Natürlich sind auch diejenigen herzlich eingeladen, die nicht mit gereist sind!

Bitte für den Juni vormerken:

Am 12. Juni 2014 werden uns die Köche Volker Lund und Otto Meurer Tipps und Rezepte im Feuerwehrhaus für die Grillsaison geben. Natürlich mit Verköstigung!

Dann brauchen wir noch einmal tatkräftige Hilfe beim Backen und Kuchenverkauf für den 15. Juni 2014 zum Tag des offenen Hofes auf dem Feddersen Hof in Kragstedt.

Wir freuen uns, wenn ihr an unseren Veranstaltungen zahlreich teilnehmen mögt. Wir sind dankbar, wenn Kuchenbäckerinnen und Helferinnen unseren LandFrauenVerein bei den Veranstaltungen tatkräftig unterstützen mögen. Herzliche Frühlinggrüße im Namen des Vorstandes

Sigrid Klauke, Schriftführerin

Plattdütsche Runn Wanderup

**Wi drapen uns Mittwoch, 28. Mai 2014
um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte.**

Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

Bücher für Bücher

„Der Mai ist gekommen ...“, und wenn am 1. Mai auf dem Dörpsplatz gefeiert wird, ist es die Gelegenheit, sich im Dörpshuus ein – zwei – drei schöne Bücher auszusuchen. Die Auswahl ist groß und vielfältig. Am besten mit Euro-Stücken zum Fest gehen, dann gibt es keine Wechselprobleme, oder die Gelegenheit nutzen, das Portemonnaie um „lästiges“ Kleingeld zu erleichtern. Die „Bücher-für-Bücher-Spardose“ freut sich, und wieder kann mit dem gesammelten Geld Gutes getan werden. Denkt an Mutter Maries Spruch „Viele Wenig geben ein Viel!“

In diesem Sinne Doris Müller



Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai 2014



Viele Ehrungen

„Ich komme seit 1984 nach Wanderup, um die Tanzgruppe zu leiten und ich bleibe, solange es mir Freude macht“, gestand Annegret Schröder aus Jerrishoe. Ihre vierzehn Tänzerinnen üben alle zwei Wochen und freuen sich über Neuzugänge in der Gruppe.

Karin Thomsen, Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Wanderup, bedankte sich auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Westerkrug über so viel Engagement.

Aus der Kleiderkammer berichtete Gertrud Jochimsen, dass sie mit ihren Helferinnen 2.257 Kleidungsstücke und Schuhe im vergangenen Jahr an Bedürftige ausgegeben haben.

Zu den vier Blutspendeterminen 2013 kamen 352 Spender und es gab wieder Jubilare: Ute Görrissen aus Tarp wurde für 75 Mal Blutspenden geehrt und Nadine Petersen erreichte die 50. Spende. Für einen geordneten Ablauf zeichnet Helga Clausen verantwortlich, die allen Spendern ihren Dank aussprach.

Jungen Nachwuchs hat das DRK beim Kochen. Ben Wenderhold engagierte sich seit September und löste Günther Christiansen in der Küche ab. Das monatliche Eintopfessen erfreut sich großer Beliebtheit. Im Durchschnitt wird für dreißig Personen gekocht.

Es gibt auch einen Kartenclub, der sich am ersten Mittwoch eines ungera-

den Monats trifft. „Wir spielen leidenschaftlich gern Skat und Doppelkopf“, berichtet Uwe Röhl, der die Gruppe zusammen hält.

Die Kassenprüfung ergab eine fehlerfreie, geordnete Kassenführung, die Agnes Beyer dem Kassenwart Ben Wenderhold bescheinigte. „Ich war selbst Buchhalterin und habe selten so eine saubere, übersichtliche Kasse kontrolliert“, so die Prüferin.

Der Geschäftsführer des DRK-Kreisverbandes Kai Schmidt bedankte sich für die Einladung nach Wanderup. Er freute sich über so viel ehrenamtlichen Einsatz und beglückwünschte die Vorsitzende Karin Thomsen und ihr Team.

„Nach Wanderup komme ich gern, weil hier alles wunderbar funktioniert“, lobte er die Verantwortlichen im Ortsverein.

Zusammen mit der Vorsitzenden ehrte Kai Schmidt langjährige Mitglieder des Vereines. Vor 55 Jahren traten Lucie Kuhr und Jürgen-Peter Marxen in den Verein ein. Auf eine 40-jährige Mitgliedschaft können Grethe Brodersen, Heinz Hansen und Erika Lorenzen blicken. 25 Jahre sind Ellen Boysen, Sigrid Klauke, Doris Müller und Ilse Petersen dabei. Alle Jubilare erhielten eine Urkunde und einen Blumenstrauß.

Die Vorstandswahlen brachten dem Verein zwei neue Besitzerinnen. Für Gisela und Günther Christiansen wählte die Versammlung Anke Cordes aus Kragstedt und Gisela Petersen.

Eine unerwartete Ehrung kam der Schriftführerin Helga Clausen zuteil: Sie erhielt einen Blumenstrauß und

Dankesworte für ihre 25-jährige Tätigkeit.

Die Grußworte der Gemeinde Wanderup überbrachte der stellvertretende Bürgermeister Rolf-Dieter Lippert. Er lobte die breit gefächerte Arbeit des Vereines.
Gunnar Witte

Termine:

Gymnastikgruppe: 13. u. 27. Mai 2014 von 18:00 bis 18:45 Uhr

Tanzkreis: 15. u. 22. Mai 2014 von 14:30 bis 15:30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: 6. und 20. Mai 2014 von 18:30 bis 20:00 Uhr

Kleiderkammer: 22. Mai 2014 von 16:00 bis 18:00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Straße

Eintopfessen: 25. Mai von 11.30 Uhr - ?. Anmeldungen bei Karin Thomsen, Tel. 04606-965259 bis 22. Mai.

Singkreis: nach Absprache

Kartenclub: 14. Mai 2014 um 19.00 Uhr im Haus der Begegnung

Am Montag, den 26. Mai 2014 planen wir eine Tagesfahrt nach Malente mit Fünf-Seen-Fahrt. Anmeldung bis zum 16. Mai bei Karin Thomsen, Tel. 04606-965259.

Wichtig!

Am Mittwoch, den 7. Mai 2014 findet der nächste Blutspendetermin von 16.00-19.30 Uhr statt im Haus der Begegnung. Bitte merken Sie diesen termin vor. Wir freuen uns über jeden Blutspender, denn jeder Tropfen wird gebraucht.

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen einen sonnigen Mai.

Helga Clausen, Schriftführerin



Fair Play for Fair Life

Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt

Brot
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Das Amt im Internet
www.amt-eggebek.de



Ortskulturring Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr
Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33,- €,
DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff - fortlaufend -

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr
Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim

Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr
10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen! Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/

965717

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend

mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus.

Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Anmeldung unbedingt erforderlich!

Computerkurs

Für Anfänger sowie Fortgeschrittene

dienstags, 14:00 Uhr – 15:30 Uhr

Termin nach Absprache.

Leitung u. Anmeldung: Gerhard Jacobsen, Wanderup, 04606/965645

10 Nachmittage 40,- € Dörpshuus Wanderup

Töpfern für Kinder -fortlaufend-

dienstags, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

mittwochs, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rott-

schäfer. 04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

Je 3 Nachmittage 6,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Töpfern für Erwachsene -fortlaufend-

mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 od. Handy:

0174/5601512

5 Abende 30,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Töpfern für Erwachsene -fortlaufend-

samstags, 10:00 Uhr – 13:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 od. Handy:

0174/5601512

5 Vormittage 30,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Sportmeldungen



Tennis-Club Wanderup e.V.

Spielbetrieb läuft

Dank des milden Winters wurden unsere Rotsandplätze schon früh hergerichtet und beim Erscheinen der WIR ist der Spielbetrieb bereits aufgenommen worden. Während des Sommers treffen sich die Herren am Dienstag ab 17.00 Uhr und die Damen am Mittwoch ab 16.00 Uhr. Am Tennissport Interessierte können sich direkt zu den Zeiten auf der Anlage Am Sportplatz einfinden oder aber von unserem 1. Vorsitzenden Reinhard Ruhr unter der Telefonnr. 04606-1052 weitere Informationen bekommen. Auch zum Jugendtraining gibt Reinhard Ruhr Auskünfte und nimmt Anmeldungen entgegen.

Zum Zuschauen bieten sich die Heimspiele unserer Damen 40- und Herren 55-Mannschaften an.

Bitte folgende Termine vormerken und kommen:

Sa. 10.05.14 Herren 14.00 Uhr

Sa. 17.05.14 Damen 14.00 Uhr

Sa. 14.06.14 Damen 14.00 Uhr

Sa. 28.06.14 Herren 14.00 Uhr

Sa. 05.07.14 Damen 14.00 Uhr

Zuschauer und Mitspieler sind im Tennis-Club Wanderup herzlich willkommen. Heike Köhntopp, Schriftführerin

60 Jahre Mitglied im TSV Wanderup

„Wir sind sehr stolz, dass du uns schon so lange die Treue hältst“, freute sich die Vorsitzende Annika Saar auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des TSV Wanderup und übergab Alfons Ring eine Urkunde und eine Flasche Wein.

Folgende weitere Ehrungen wurden vorgenommen:

Für 50-jährige Vereinszugehörigkeit: Ferdinand Feddersen, für 40-jährige Vereinszugehörigkeit: Rüdiger Wamser, Marten Carstensen und Dirk Feddersen und für 20-jährige Vereinszugehörigkeit: Peter Franke, Barbara und Willi Neuhaus.

In ihrem Jahresbericht würdigte die Vorsitzende die geleistete Arbeit der Spartenleiter, die das Grundgerüst des Vereines bilden. Das in jedem Jahr stattfindende Feldhandballturnier auf dem Wanderuper Sportplatz musste wegen Regens am ersten Tag leider abgesagt werden. „Die hohe Verletzungsgefahr für die Kinder- und Jugendmannschaften war uns einfach zu hoch“, so Anni-

ka Saar. „Am Sonntag konnten die Erwachsenen aber spielen“.

Aus dem Vorstand der HSG Tarp-Wanderup stand Gerhard Görrissen zu dem Thema Insolvenz „Männer 1“/Wölfe Rede und Antwort. Er berichtete, dass die Insolvenz für die Verantwortlichen überraschend kam und sie erfolgte, weil der Hauptsponsor seine Zusage im Rahmen der finanziellen Unterstützung nicht erfüllen wollte. „Der Artikel mit dem Interview, das mit dem Hauptsponsor Jochen Ohm über die Insolvenz geführt wurde, war an vielen Stellen unrichtig“, so Görrissen. „Die HSG verzichtete aber nach längerer Diskussion auf eine Gegendarstellung im Tageblatt“.

Bürgermeisterin Ulrike Carstens überbrachte die Grüße an den mitgliederstärksten Verein der Gemeinde, beglückwünschte alle Gewählten und bedankte sich für die geleistete ehrenamtliche Arbeit. Gunnar Witte



Aktueller Vorstand des TSV Wanderup: Gesa Christiansen, Hans-Wilhelm Thomsen, Kirsten Carstensen, Thomas Petersen, Olaf Puschmann, Annika Saar

SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.

SPENDE
BLUT +
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 949 11

Sportprogramm nach Ostern erweitert

Für unsere ganz kleinen Sportler im Kindergartenalter gibt es im TSV Wanderup ein neues Angebot!

Tänzerische Früherziehung jeden Dienstag von 15.30-16.30 Uhr mit Andrea Laffrenzen

Bei der tänzerischen Früherziehung steht der Spaß an Bewegung zu der Musik im Vordergrund. Hierbei wird das Körperbewusstsein, die Raumerfahrung, Koordination und der Ausdruck gefördert.

Für unsere Jugend im Grundschulalter gibt es ein vielfältiges Angebot, welches neben den Ballsportarten Handball und Fußball jetzt auch um das Turnen und Tanzen erweitert wird.

Kinderturnen jeden Dienstag 16.30- 17.30 Uhr mit Andrea Laffrenzen

Das Kinderturnen beschäftigt sich mit den ersten Grundelementen des Turnens und fördert die allgemeine Körperwahrnehmung, Grundspannung, Beweglichkeit sowie den anfänglichen Muskelaufbau. Das Beate-Turnen findet weiterhin wie gewohnt am Donnerstag statt.

Nach den Osterferien geht es weiter mit der ultimativen Tanz- und Fitnessparty für Kinder. Zumba® Kids ist ein Tanzprogramm für Kinder mit fetziger Musik und coolen Bewegungsabläufen. Jeden Freitag von 14.00 bis 15.00 Uhr in Kooperation mit dem Verein Betreute Grundschule.

Für tanzbegeisterte Erwachsene und solche, die es werden wollen ein weiteres Angebot jeden Donnerstag von 20.00 bis 21.00 Uhr. Hier kann jeder im Alter von 16 bis 99 mitmachen.

Zumba-Fitness und Zumba-Step jeden Donnerstag im 14-täglichen Wechsel. Bist du bereit, dich fit zu feiern? In Zumba® Kursen erwarten dich exotische Klänge zu kraftvollen Latino-Rhythmen und internationalen Beats. Ehe du dich versiehst, steigerst du deine Kondition und deine Energie. Der Einstieg ist einfach, das Training ist effektiv und macht Spaß. Zumba® Step, das neueste Zumba® Programm lässt dich und deine Pfunde nur so dahin schmelzen. Straffe und

stärke deine Gesäßmuskulatur und Beine mit der Schwerkraft trotztenden Mischung aus Zumba-Choreo und Step-Aerobik.

Zumba-Fitness und Zumba-Kids bei Anika Saar.

Der TSV Wanderup freut sich sein Angebot für euch attraktiv und vielfältig zu halten. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

HSG Tarp-Wanderup Der Neubeginn

Nach der Insolvenz und dem damit verbundenen Zwangsabstieg aus der 2. Handballbundesliga haben wir innerhalb des Vorstandes zunächst den Beschluss gefasst, unser Startrecht in Liga 3 wahrzunehmen. Voraussetzung dafür sollte sein, ein konkurrenzfähiges Team für die kommende Spielzeit melden zu können.

Nachdem ein tragfähiges finanzielles Gerüst erstellt wurde, haben wir sehr intensiv und in vielen Gesprächen versucht, einen Spielerkader auf die Beine zu stellen, der den sportlichen Anforderungen der 3. Liga gerecht werden kann. Leider waren unsere Bemühungen nicht von Erfolg gekrönt.

So waren wir letztlich gezwungen, auch um weiteren Schaden für die HSG Tarp-Wanderup abzuwenden, auf das Startrecht in Liga 3 zu verzichten. Wir bedauern diesen Schritt sehr, möchten aber noch einmal ausdrücklich betonen, dass uns auf Grund der Sachlage keine andere Möglichkeit geblieben ist. Wir werden deshalb nun den Neustart in der Schleswig-Holstein-Liga mit dem Kader der derzeitigen 2. Mannschaft als Grundstock starten. Hierzu sind nun noch einige Gespräche mit den Spielern und dem Umfeld notwendig, um die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft zu stellen. Die entsprechenden Informationen hierüber werden wir dann weitergeben.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Mitgliedern, Fans, Handballfreunden und allen anderen bedanken, die unsere HSG bisher immer unterstützt haben und würden uns sehr freuen, wenn ihr uns auch in den nun folgenden schweren Zeiten weiter die Treue haltet!

Der Vorstand der HSG Tarp-Wanderup

Wanderuper Reitverein

Fahrradringstechen und Vereinsringreiten 2014

Der Wanderuper Reitverein veranstaltet am Samstag, den 31. Mai 2014 sein diesjähriges öffentliches Fahrradringstechen und Vereinsringreiten auf dem Reitplatz im Westerweg.

Jeder kann mitmachen, der am Fahrradfahren Lust und Spaß hat und in netter Gesellschaft einen schönen Tag verbringen möchte.

Es gibt schöne Preise zu gewinnen und keiner geht leer aus.

Ab 11.00 Uhr beginnen die Wettkämpfe. Für den kleinen Hunger wird auch gesorgt.

Startgeld: Erwachsene 7.00 €

Kinder bis einschl. 16 Jahre 4.00 €

Am Abend ab 19.00 Uhr findet die Preisverteilung für die Erwachsenen nach einem leckeren Grillbuffet im Festzelt auf dem Reitplatz in Wanderup statt.

Kosten für den Abend:

Essen, Trinken und Musik satt Erwachsene 15.00 €, Kinder bis einschl. 16 Jahre 5.00 €

Anschließend kann man den Abend bei Musik und Schnack gemütlich ausklingen lassen.

Jeder, der mitmachen möchte, sollte sich bitte bis zum 19.05.2014 bei Britta Drews, Tel. 0461/92683, oder bei Angelika Schönhoff, Tel. 04606/1338, anmelden.

Der Reitverein freut sich auf viele Teilnehmer, Gäste und Zuschauer.

Immer gut bedacht



GUIDO DAHM
DACHDECKERMEISTER
DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI

GUIDO DAHM

Westerreihe 5 Tel. 0 46 09 / 95 25 40
24852 Eggebek Fax 0 46 09 / 95 25 41

Bestattungen Erichsen



Warum auf morgen verschieben?
Sprechen Sie schon heute über Ihre Wünsche für das Lebensende.
Wir beraten Sie unverbindlich!



Frank & Brigitte Erichsen
Handewitt · Schafflund · Großenwiehe
Tel.: 04608 - 96089



Liebe Leserin, lieber Leser,

wie haben Sie die Ostertage verbracht? Haben Sie etwas gespürt von der Osterfreude, von der Kraft der Auferstehung, die uns neuen Schwung für den Alltag geben kann? Das hoffe ich für Sie.

Mit Ostern beginnt die Zeit der Feste und damit eine Fülle an Möglichkeiten, gemeinsam mit anderen das Leben zu feiern. Dass sich auch die Natur von der schönsten Seite zeigt, ist ein zusätzlicher Anlass zur Freude.

Den 1. Mai nutzen sicher einige von Ihnen für einen Kurzurlaub. An dem etwas umstrittenen Muttertag am 11. Mai können wir der Dankbarkeit der Mutter gegenüber Ausdruck verleihen. Und natürlich ist der Mai die Zeit der Konfirmationen mit den feierlichen Gottesdiensten, in denen die jungen Menschen für ihren weiteren Lebensweg gesegnet werden, mit den großen Familienfesten, die Höhepunkte im Leben darstellen.

Mit den christlichen Feiertagen Himmelfahrt und Pfingsten geht es weiter. Damit können nicht mehr so viele Menschen etwas anfangen. Dabei geben sie uns die Gelegenheit, uns vom Geist Gottes neu begeistern und in Bewegung setzen zu lassen.

Feste unterbrechen die Alltäglichkeit, stärken die Gemeinschaft und schenken neue Lebensfreude. Es müssen nicht nur die großen Anlässe sein. Manche Menschen haben eine Begabung dafür, auch den Alltag zu einem Fest zu machen und andere mit ihrer Fröhlichkeit anzustecken.

Gestern traf ich auf dem Sieverstedter Friedhof eine alte Dame, die mir freudestrahlend von ihrem Geburtstag erzählte und sagte: „Bald kann ich wieder das Lied Geh aus mein Herz singen“. Geh aus, mein Herz, und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit an deines Gottes Gaben.

Ja, manchmal müssen wir die Freude suchen - hinter der mühsamen Routine oder sogar hinter Traurigkeit und Schmerz. Der Liederdichter Paul Gerhard lebte in der Zeit des Dreißigjährigen Krieges und musste den Verlust vieler geliebter Menschen verkraften. Trotz all dem Schweren schrieb er solche frohen und mutmachenden Texte, die uns heute noch beschenken.

Ob wir das Leben genießen und feiern können, hängt mehr von unserer inneren Einstellung ab als von äußeren Umständen. Eine Quelle der Freude und Zuversicht ist das Gottvertrauen, der Glaube daran, von Gott durch alle Höhen und Tiefen des Lebens hindurch getragen zu werden.

Ich wünsche Ihnen, Ihr Leben mit allen Sinnen und aus ganzem Herzen feiern zu können - bei den großen Anlässen und immer wieder auch einmal im Alltag.

Unser Leben sei ein Fest, Jesu Geist in unserer Mitte, Jesu Werk in unseren Händen, Jesu Geist in unseren Werken. Unser Leben sei ein Fest, so wie heute an jedem Tag.

Es grüßt Sie herzlich Ihre Pastorin Ingeborg Dietz

Rock Church 3.0

Am 23. Mai ist wieder ROCK-CHURCH und wir holen euch, wenn ihr möchtet, mit dem Bus aus eurer Gemeinde ab, fahren mit euch gemeinsamen mit anderen Jugendlichen aus der Sternregion zum Konzert in der Jugendkirche Flensburg und wieder zurück.

Für euch treten auf: Rasmus Hoffmeister (bekannt durch „the voice of germany“), Bartosz (Teilnehmer Eurovision Songcontest Klubkonzert), Mama Lee and Friends.

Und das Beste ist: Wir fahren euch kostenlos hin ! Alles, was Ihr tun müsst, ist euch formlos anzumelden !

Ich benötige euren Namen, den Namen eurer Gemeinde sowie eine Kontaktmöglichkeit, damit ich euch Bescheid geben kann, falls sich der Fahrplan doch noch geringfügig ändert.

Anmelden: Facebook: Olaf Peters3, E-mail: Olaf@pop-rock-in-der-kirche.de, Tel. 04646/9909818 oder über eure(n) PastorIn.

Das Konzert selbst mit drei Super-Acts kostet nur 5 €. Karten könnt ihr auch bei mir vorbestellen und dann im Bus bezahlen. Es würde uns freuen, wenn ihr euch dieses Event nicht entgehen lassen würdet.

Bis dann, Olaf !

Organisiert und begleitet wird die Fahrt vom Jugendwart der Sternregion Olaf Peters.

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
Do. 01. Mai						10.00 P. Neitzel Häppi Singers Sporth. Festzelt	10.00 P.v.Fleischbein
Sa. 03. Mai	—	14.00 P. Fritsche Y Konfirmation	—	—	—	—	—
So. 04. Mai	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Y Konfirmation	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring	—	10.00 P. Neitzel mit Taufe	14.30 Verabschiedung von P.v.Fleischbein
Sa. 10. Mai	14.00 Pn. Schildt Y Konfirmation	—	14.00 Pn. Joos Konfirmation	13.30 Pn. Koring Konfirmation	—	14.00 P. Neitzel Y Konfirmation	14.30 P.v.Fleischbein Konfirmation
So. 11. Mai	10.00 Pn. Schildt Y Konfirmation	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Konfirmation	10.00 Pn. Koring Konfirmation	10.00 P. Teichmann Konfirmation	10.30 P. Neitzel Y Konfirmation	10.00 P.v. Fleischbein Konfirmation
Sa. 17. Mai	—	—	14.00 Pn. Joos Konfirmation	—	—	14.00 P.v. Fleischbein Konfirmation Y	—
So. 18. Mai	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Y Konfirmation	10.00 Pn. Joos Konfirmation	siehe Oeversee	10.00 P. Teichmann Konfirmation	10.00 P. Neitzel mit Taufe	10.00 P.v. Fleischbein Konfirmation
So. 25. Mai	10.00 Pn. Schildt Y —	siehe Eggebek —	19.00 Mus. Andacht m. ProChor	siehe Oeversee	—	10.00 Pn. Thiesen	10.00 Gottesdienst
Do. 29. Mai Christi Himmelfahrt	11.00 Regionaler Gottesdienst der Stern-Region in Versöhnungskirche Tarp						
So. 01. Juni	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Y	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring	—	10.00 P. Neitzel	

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.

Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr

Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de

Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0176-397-33-580 · Friedhof Kleinjörl:
Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703

Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

Sam. 03.05. Kleinjörl 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche

04.05. Kleinjörl 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl m. P. Fritsche

Sam. 10.05. Eggebek 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt

11.05. Eggebek 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt

18.05. Kleinjörl 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche

25.05. Eggebek 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt

29.05. Tarp 11.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der „Sternregion“ an Himmelfahrt

01.06. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche

Vom 28.04. bis 02.05. und vom 26.-30. Mai ist das Kirchenbüro geschlossen. Bitte wenden Sie sich an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545 oder Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

TAUFEN

Luna, Eltern: Dietmar Carstensen und Jessica, geb. Jaspersen aus Eggebek
Claas Hendrik + Ina Madeleine, Eltern: Mario Boldt und Britta, geb. Hartmeyer aus Eggebek

Nils Peter, Eltern: Sebastian Peter und Susanne, geb. Schwabe aus Bollingstedt
Charlie Petzold, Eltern: Steffen Petzold und Katja Petzold-Roth, geb. Schwabe aus Fürstenberg/Havel, b. Berlin

Celina Meier aus Sollerup
Tom Nehls aus Süderhackstedt
Franziska Vanessa Schwab aus Jörl
Finja Sievers aus Eggebek

Die nächsten TAUFTERMINE:

01. Juni in Kleinjörl * 13. Juli in Eggebek * 03. August in Kleinjörl

DANKGOTTESDIENST zur Goldenen Hochzeit

21.02. Hans Heinrich und Hannelore Bern aus Langstedt

BESTATTUNGEN

Angela Christiansen aus Handewitt (Süderhackstedt), 44 J.

Anneliese Zieme aus Eggebek, 80 J.

Thomas Thordsen aus Langstedt, 83 J.

Marianne Prien, geb. Hansen aus Bollingstedt, 91 J.

Maxime Zoé Ehlers aus Bollingstedt, 5 J.

KINDER- UND JUGEND

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 – 18.00 Uhr.

Krabbelgruppe in Eggebek:

Jeden Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr treffen sich Mütter mit ihren Kindern im Spielzimmer im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52.

Kindergruppen in Kleinjörl

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 19. Mai, etwa um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

MITTEILUNGEN

Bekanntmachung Landverpachtung

Folgende Landwirtschaftliche Flächen stehen zum 1. November 2014 zur Verpachtung an. Nähere Auskünfte erteilt Herr Müller, Tel. 04621-9630400:

Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe/ha
Bollingstedt	16	69/2	3,2770
Janneby	06	6/1	2,8984
Jörl	06	43	2,5390
Langstedt	09	15	6,5151
Wanderup	03	17/3	6,7324
Timmersiek	01	8/3	2,7246
Timmersiek	01	8/4	2,1244
Wallsbüll	03	31	0,3412

Bei Interesse reichen Sie Ihr Pachtangebot bis zum 15. Juni 2014 schriftlich an die Kirchenkreisverwaltung Schleswig-Flensburg, z. Hd. Herrn J. Müller, Norderdomstraße 15, 24837 Schleswig ein.

Der Kirchengemeinderat Eggebek-Jörl



Neues Antependium

Für unsere St. Katharinen-Kirche in Klein Jörl planen wir ein neues Antependium (Altarbehang) anzuschaffen, da das vorhandene (von 1956) etwas in die Jahre gekommen ist. Es soll die vier liturgischen Farben tragen und in Symbolik und Farbharmonie den Kirchenraum verschönern und bereichern. Dazu passend sind vier kleine Kanzelbehänge geplant. Die Bildweberin Anja Schneider aus Barderup wird diese Arbeit für uns ausführen. Dafür stimmt sie das Antependium auf die Gestaltung der Kirche ab, um ein individuell passendes Werk zu schaffen. Wir bitten um Ihre Spende für die Verschönerung unserer Kirche. (VR-Bank Flensburg-Schleswig IBAN: DE 53 2166 1719 0000 662801 + BIC: GENO DE F1 RSL) Kirchengemeinderat Eggebek-Jörl

Die Konfirmationstermine 2015

können die angemeldeten Jugendlichen bei Pastor Fritsche (04607-341) oder Pastorin Schildt (04609-1545) oder im Kirchenbüro (04609-312) erfragen.

Konfirmationen in unseren Kirchen

Am 03. Mai, St. Katharinen-Kirche Kleinjörl

Aus Eggebek: Rhea Petsch, Am Gärtnerkrug 2 c * Evelin Schmidtke, Norderstraße 32 * Aus Jörl: Katharina Alberts, Hauptstraße 41 * Mirko Friedrichsen, Im Winkel 3 a * Franziska Schwab, Schulstraße 9 * Lara Törner, An der Heide 3 a * Aus Esperstoft: Nis Möller, Dorfstraße 25 * Aus Sollerup: Celina Meier, Dorfstraße 24b * Aus Süderhackstedt: Tom Nehls, Querstraße 4

Am 04. Mai, St. Katharinen-Kirche Kleinjörl

Aus Bollingstedt: Lea Hansen, Dorfstraße 52 * Aus Janneby: Merle Jensen, Dorfstraße 18 * Aus Jörl: Jennifer Carstensen, Hauptstraße 30 * Laurine Desler, Schulstraße 11 * Aus Süderhackstedt: Peer Hansen, Osterende 4 * Nick Petersen, Raiffeisenstraße 3 a * Thies Petersen, Raiffeisenstraße 2 * Mattis Thomsen, Raiffeisenstraße 5

Am 10. Mai, St. Petrus-Kirche Eggebek
 Aus Bollingstedt: Lenn Hand, Dorfstraße 3 * Leif Lammers, Schulring 12 * Oke Möllgaard, Dorfstraße 24 * Lena Nielsen, Schulkoppel 2 * Aus Eggebek: Hannah Ahland, Am Gärtnerkrug 9 * Kathleen Kaufhold, Dammlöcke 4 * Silas Nielsen, Klaus-Groth-Weg 3 * Jette Seydlitz, Brombeerweg 5 * Janina Wehnert, Hermann-Löns-Weg 3 * Alina Winkelmann, Westerreihe 10 * Aus Jerrishoe: Sophie Gresch, Wanderuper Straße 1 * Lara-Katharina Horstmann, Vogelbeerring 10a * Aus Langstedt: Milan Fetter, An der Tree-ne 5 a * Jolina Sönnichsen, Funkland 8

Am 11. Mai, St. Petrus-Kirche Eggebek
 Aus Eggebek: Nane Andresen, Norderfeld 11 * Joana Dückert, Friedrich-Hebbel-Weg 4 * Melissa Müller, Weißdornweg 3 a * Morten Nielsen, Teebuschweg 2 * Alexander Rösler, Matthias-Claudius-Weg 6 * Finja Sievers, Breslauer Straße 11 * Lea Wischnewski, Dammlöcke 17 * Aus Jerrishoe: Alva Daumann, Sandkoppel 7 * Jule Helms, Schulkoppel 2 * Katharina Horstmann, Ellbekhof 3 * Florian Schikorr, Norderreihe 8 * Aus Langstedt: Chantal Plorin, Treeneblick 3 *

Am 18. Mai, St. Katharinen-Kirche Kleinjörll

Aus Eggebek: Bode Resch, Am Gärtnerkrug 2 d * Aus Janneby: Jendrik Thordsen, Eggebeker Weg 7 * Karlotta Vogt, Gravelunder Weg 12 a * Aus Jörll: Jannik

Der Fahrplan am 14. Mai:

großer Bus	Janneby Feld/Kätner W. 14.00
Jerrishoe	14.00
Schulkoppel 14.10	B 200 Pioch 14.05
Wiesenweg 14.15	Stieglund 14.15
Eggebek ZOB 14.30	Jörll Siedlung 14.20
Langstedt 14.35	Großjörll 14.25
Bollingstedt 14.40	Kleinjörll 14.30
Engbrück 14.50	Süderhackstedt 14.35
kleiner Bus	Sollerupmühle 14.40
Janneby Timmsen 13.50	Sollerup 14.45
Janneby Krug 13.55	Engbrück 14.55

Kudla, Hauptstraße 7 * Tristan Staack, An der Heide 2 * Aus Esperstoft: Stine Thomsen, Kamper Weg 8 * Aus Sollerup: Mika Johannsen, Zur Erholung 6 a * Maximilian Leu, Treeneblick 1 * Yvonne Thomsen, Treeneblick 7 * Aus Süderhackstedt: Nick Franzen, Mühlenberg 4

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Unser nächstes Treffen findet am 14. Mai um 15.00 Uhr im Gasthaus in Engbrück statt. Der Mai ist gekommen und wir wollen mal wieder nach Herzenslust singen und einen gemütlichen „Kaffeeklatsch“ halten! Christian Hansen wird uns mit seinem Akkordeon begleiten. Es grüßt der Vorstand und Ihre Rita Fries.

Und bitte nicht vergessen: anmelden bis Sonntag, 11. Mai!

Kirchenbüro, Tel. 04609-312, oder R. Fries, Tel. 04607-747 oder U. Bliesemann, Tel. 04609-952295.

Rückblick auf den April:

So richtig nach Ostern sah es draußen ja noch nicht aus, aber im Saal des Landgasthof Sollerup war der Frühling schon eingezogen. Eine niedliche Osterdekoration und leckere österliche Naschereien sahen verlockend aus. Familie Kohls war wieder guter Gastgeber. Frau Bliesemann begrüßte im Namen des Vorstands 65 Clubmitglieder sowie Herrn Pastor Fritsche, der vor der Kaffeetafel noch die Andacht hielt.

Nach dem die Marzipantorten und die Käsehäppchen mit gutem Appetit verspeist waren und auch etwas Zeit mit angeregter Unterhaltung verstrichen war, konnten wir unseren Gast, den Autoren Michael Helke begrüßen. Er lebt seit Anfang 2009 in Glücksburg als pensionierter Lehrer. Zitat: „Hier konnte er sich endlich seinen Traum erfüllen und Geschichten erzählen. Die Landschaft, die Menschen, die Streifzüge am Fördestrand und die eigene Neugier inspi-

rierten auf ganz besondere Weise. Sie fordern geradezu heraus, immer wieder neue Geschichten zu erfinden und zu schreiben.“ Er las uns drei Geschichten aus seinem Buch „Trollunder Brisen“ vor. Im Dorf Trollund findet man viele Eigenarten aus den kleinen Dörfern Angeln wieder, vielleicht liegt es ja sogar in der Nähe von „Deekelsen“. Zitat: „In der beschaulichen Landschaft zwischen der Flensburger Förde im Norden, der Schleswiger Schlei im Süden, der Ostsee und der A 7 im Westen gibt es noch echte Dörfer. Dörfer mit einer Kirche, einem Gasthaus, einer Mühle, einem Dorfteich und kaum hundert Einwohnern. Die Trollunder sind wahre Prachtexemplare dieser speziellen Gattung. Nicht wenige davon nennen sich selbst „Landeier“ und sind stolz darauf. Sie erleben Geschichten angesiedelt zwischen Alltag, Abenteuer und der bereits erwähnten A 7. Ein beinahe skandinavisches Augenzwinkern begleitet diese norddeutschen Eingeborenen. Und mögen die Mauern, die Rituale und die Knicks in Angeln auch alt und geschichtsträchtig sein, so wehen doch stets frische Brisen durch Trollund an der Flensburger Förde...“

Interessierte konnten ein Buchexemplar erstehen, um dann in Ruhe zu Hause in die beschauliche Welt in Angeln einzutauchen. Mit einem kleinen Osterkorb bedankten wir uns für die Lesung und verabschiedeten Herrn Helke. Dann noch schnell ein Lied zum Abschied und schon war der schöne Nachmittag zu Ende.

Rita Fries

Die Kirchengemeinde online:

So kommen Sie direkt zu unserer Gemeinde unter: <http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/kirchen-gemeinden/kg.eggebek-joerll/index.html>. /Hier finden Sie weitere Informationen und die aktuellen Termine.

www.bestattungen-timm.de



Wir kümmern uns.

„Und was passiert nach der Beisetzung?“
Wir sind auch dann noch für Sie da.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek
Telefon 04609/363

Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp
Telefon 04638/213 53 63

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung



Einweihung der Gedenkstätten für totgeborene Kinder

Das schon lange angedachte Projekt, eine Gedenkstätte für totgeborene Kinder, wurde auch auf dem Friedhof in Eggebek realisiert, wie Kirchengemeinderatsvorsitzende Dorothea Arp ausführte. Sie soll ein Ort der Trauer und des Gedenkens für Eltern sein, deren Kind nie das Licht dieser Welt erblicken konnte, ein Ort an den auch Angehörige ihre Traurigkeit tragen können.

Nachdem ein geeigneter Platz gefunden wurde, trugen zur Schaffung der Gedenkstätte sowohl der Einsatz der Friedhofsmitarbeiter als auch das ehrenamtliche Engagement von Mitgliedern des Kirchengemeinderates bei, die auch die Bepflanzung der Stätte vornahmen. Zum anderen ist es der großzügigen Spende der Firma Henningsen aus Schuby zu verdanken, dass das Projekt finanziell umgesetzt werden konnte.

Während des Einweihungsgottesdienstes, in dem gleichzeitig ein Kind getauft wurde, ging Pastorin Susanne Schildt auf die Geburt eines Kindes und stellvertretend auf die Geburt und das Leben von Jesus ein. Sie sprach über Freude, aber auch über Ängste und Sorgen der Eltern, das Leben mit dem Kind zu gestalten und ihm das zu geben, was es im Leben braucht.

„Gott hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich auf Händen tragen“ steht auf dem Stein der Gedenkstätte. Das gilt für alle Kinder, für alle Menschen, das gilt auch für Kinder, die nie das Licht der Welt erblickten, so die Pastorin, ein Versprechen für alle Menschen über den Tod hinaus. So wie die Taufe zu einem neuen Leben in Jesus Christus führt, ist auch der Tod ein Übergang in ein neues Leben, ein Übergang in Gottes Reich der Liebe. Mit Orgelbegleitung sang die Gemeinde das bekannte Kinderlied von W. Hey „Weißt du, wie viel Sternlein stehen an dem blauen Himmelszelt?“ in dem es am Schluss heißt: „Kennt auch dich und hat dich lieb“.

Feierlich gestaltet wurde der Gottesdienst auch durch die Mitwirkung von Kirchengemeinderatsmitglied Babett Banck, durch Ute Ringel und Ursula Voss.

Gedenkstätte auf dem Friedhof in Eggebek mit Pastorin Susanne Schildt



Im Rahmen eines Gottesdienstes in der St. Katharinen Kirche Kleinjörll wurde die Gedenkstätte für totgeborene Kinder eingeweiht. Wie die Vorsitzende Dorothea Arp in ihrer Begrüßungsansprache ausführte, hatte der Kirchengemeinderat der Kirchengemeinde Eggebek-Jörll im Herbst 2013 beschlossen, auf beiden Friedhöfen in Eggebek und Kleinjörll kleine Rückzugsorte zu schaffen, um den Eltern und Angehörigen einen Platz für Ruhe und Einkehr anzubieten in der Hoffnung, dass sie hier Trost und Kraft schöpfen können.

Ehrenamtliches Engagement von Mitgliedern des Kirchengemeinderates, die auch bei der Einrichtung der Gedenkstätte halfen, und die großzügige Spende der Fa. Grabdenkmäler Henningsen aus Schuby ist es zu verdanken, dass dieses Projekt finanziell realisiert werden konnte.

Unter Mitwirkung von Sabine Mallwitz, Mitglied des Kirchengemeinderates, und des Posaunenchores Adelby-Kleinjörll-Tarp unter Leitung von Martin Seemann weihte Pastor Fritsche die Gedenkstätte in einem Gottesdienst ein und stellte sie der Öffentlichkeit vor.

Wie Fritsche ausführte, fand man gemeinsam einen Ort auf dem Friedhof, der zu einem Platz des Gedenkens an die Kinder umgestaltet wurde, die nie das Licht der Welt erblicken konnten. Er soll ein Raum der Trauer für Eltern und Angehörige sein, zu dem sie ihre Traurigkeit tragen können, ein Raum um sich zu erinnern und nachzudenken über Leben, Tod und das Geheimnis des Lebens danach. Eine Bank lädt zum Verweilen und Meditieren ein, und die wunderschön gestaltete Stele weist mit dem Tor des Himmels und der Inschrift „Stärker als der Tod ist die Liebe“ auf das Geheimnis des Lebens nach dem Tod hin. Die offene Himmelstür als Hoffnungsbild zeigt den Weg in einen Raum, der die Zukunft aller Verstorbenen ausmacht.

Die Inschrift lautet: „Zum Gedenken an die Kinder, die nicht für diese Welt geboren wurden.“

Die Gedenkstätte mit der Stele und Gemeindemitgliedern, in der Mitte Pastor Karsten Fritsche



MARTINA HENNINGSEN
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

WENKE SEWERON
RECHTSANWÄLTIN

Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
Familienrecht · Forderungseinzug

KLAUS D. HUSMANN
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht
Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

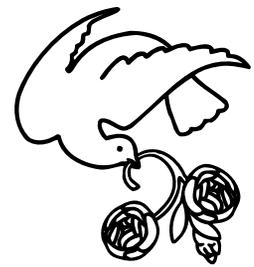
Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06 2 08 · Fax 046 06-3 70 · e-mail: kirchengemeinde@wanderup.kk-sf.de



Gottesdienste

- 01.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt
Pastor v. Fleischbein
- 04.05. 14.30 Uhr Verabschiedungs-Gottesdienst von
Pastor von Fleischbein
- 10.05. 14.30 Uhr Konfirmation Pastor von Fleischbein
- 11.05. 10.00 Uhr Konfirmation Pastor von Fleischbein
- 18.05. 10.00 Uhr Konfirmation Pastor von Fleischbein
- 25.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastorin Dietz
- 29.05. 11.00 Uhr Regionaler Himmelfahrts-Gottesdienst
in Tarp

Taufgottesdienste

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Goldene Hochzeit

21.03.2014 Heike u. Detlef Feddersen

Termine im Haus der Begegnung

- 05.05. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 12.05. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 19.05. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 26.05. 15.00 Uhr Häkelrunde



Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt immer mittwochs um 19.15 Uhr im Gemeindehaus.

Konfirmationen

Sonnabend, 10. Mai 2014, 14.30 Uhr

Nic Clausen, Jannes Bela Petersen, Wenja Andresen, Rune Andresen, Henrike Jehn, Jonah Verhoef, Jana Herzberg, Mai-britt Erichsen

Sonntag, 11. Mai 2014, 10.00Uhr

Janne Carstensen, Tabea Hammele, Leon Hansen, Lukas Hansen, Joyce Schröder, Finn Paulsen, Niklas Honnens, Lisa Marie Erichsen

Sonntag, 18. Mai 2014, 10.00 Uhr

Lina Puschmann, Alexander Sell, Tobi Grünthal, Caja Liesenberg, Celina Hansen, Tim Petersen

Trauergruppe

Zur Zeit gibt es keine Trauergruppe, Wenn Sie Einzelbegleitung wünschen, melden Sie sich bitte bei Frau Andrea Petersen, Tel. 04606/ 965802 oder bei Herrn Pastor von Fleischbein, Tel. 04606/208

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.



Herzliche Einladung

zum zentralen Himmelfahrts-Gottesdienst unserer Region am Donnerstag, 29. Mai 2014 um 11.00 Uhr in der Kirche in Tarp

Der Himmelfahrtstag beginnt für die Gottesdienstbesucher aus den umliegenden Gemeinden bei gutem Wetter mit einer Fahrradtour.

Nach dem Gottesdienst laden wir zum geselligen Beisammensein ein.

Abfahrtszeiten: Wanderup 10.15 Uhr Kirche

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo von Fleischbein

KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Messzeit: Samstags 16.30 Uhr
Nach der Samstagsmesse:
Treffen in der Martinsklausen zum Dämmerchoppen und gemütlich. Beisammensein. Es sind alle willkommen.



optik kabitzke

Geschäftszeiten:
Mo-Fr 9.00-12.30
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00
Sa 9.00-12.00
Mittwochs nachmittags und außerhalb dieser Zeiten nur nach Vereinbarung



Fassung
inkl. gehärtete und entspiegelte Basisgläser*
98,-€

AMERICAN DREAMS COLLECTION 2014

*Glasstärken +/- 4.0 Cyl. 2.0